



SENSUS INFOTAINMENT



# VÄLKOMMEN!

Reméljük, hosszú évekig élvezni fogja Volvo járművét. Az autó úgy van kialakítva, hogy biztonságot és kényelmet nyújtson Önnek és utasainak. A Volvo a világ egyik legbiztonságosabb autója. Az Ön Volvója kielégíti az összes jelenlegi biztonsági és környezetvédelmi előírást.

Annak érdekében, hogy jobban élvezhesse a Volvóját, azt javasoljuk, hogy olvassa el a jelen mellékletet valamint a kezelési útmutató utasítá-

sait és karbantartási információit. A kezelési útmutató mobilalkalmazásként (Volvo Manual) és a Volvo Cars támogató oldalán ([support.volvocars.com](http://support.volvocars.com)) is elérhető.

# TARTALOMJEGYZÉK

## BEVEZETÉS

Bevezetés	6
Volvo Sensus	6
Digitális kezelési útmutató az autóban	7
Tulajdonosváltás	10
A Volvo Cars támogató oldala	11
Volvo ID	11

## MY CAR

MY CAR	14
MY CAR - keresési útvonalak	15
MY CAR - menüpontok	15
MY CAR - járműbeállítások	17
MY CAR - vezetéstámogató rendszer	19
MY CAR - Rendszerbeállítások	21
MY CAR - hangbeállítások	22
MY CAR - klímabeállítások	22
MY CAR - internet-beállítások	23
MY CAR információk	24

## AUDIO ÉS MÉDIA

Audio és média	26
Audio és média - áttekintés	27
Audio és média - a rendszer használata	28
Szimbólumok a képernyőn	32
Kedvencek	33
Audio és média - hangbeállítások	33
Audio és média - általános hangbeállítások	34
Audio és média - fejlett hangbeállítások*	35
A hangszínszabályozó beállítása	36
Az audio hangerejének beállítása és automatikus hangerő-szabályozás	36
Rádió	36
Rádióhangolás	37
Automatikus rádióhangolás	37
Rádióállomás-lista	38
Manuális rádióhangolás	38
Rádióállomások mint előbeállítások	38
A rádiós adatrendszer funkciói (RDS)	39
Riasztások balesetek és katasztrófák esetén	40
Közlekedési információk (TP)	41
Rádióműsor-típusok (PTY)	41
A megszakító RDS-funkciók hangerő-szabályozása	41
Rádiószöveg	42

Automatikus rádiófrekvencia-frissítés (AF)	42	Bluetooth® eszköz regisztrálása	56	Autómodem*	74
Digitális rádió (DAB)*	42	Bluetooth® készülék automatikus csatlakoztatása	58	Alkalmazások	77
Digitális rádió (DAB)* - alcsatorna	43	Váltás másik Bluetooth® eszközre	58	Webböngésző	78
DAB - DAB* összekapcsolás	43	Bluetooth® eszköz lecsatlakoztatása	59	TV*	81
Médialejátszó	43	Bluetooth® eszköz eltávolítása	59	TV* csatornák keresése/előre beállított csatornalista	82
CD/DVD	44	Bluetooth® telefon-kihangosító	59	TV* - lejátszási lehetőségek	83
Gyors előre/hátra	46	Bluetooth® telefon-kihangosító - áttekintés	61	Információk az aktuális TV* műsorról	83
Lemezszávok vagy audiofájlok véletlenszerű sorrendű lejátszása	46	Hívások kezdeményezése és fogadása	61	Teletext*	83
Médiakeresés	46	Bluetooth® telefon-kihangosító - audio-beállítások	62	A TV* csatorna vétele megszünt.	84
DVD video lemezek lejátszása és navigálás	48	Telefonkönyv	63	Távezerlő*	84
Kameraszög a DVD video lemezek lejátszásakor	49	Telefonkönyv - partnerek gyorskeresése	64	Távezerlő* - funkciók	85
Képbéállítások	49	Telefonkönyv - partnerek keresése	64	Távezerlő* - elemcsere	86
Merevlemez-meghajtó (HDD)	50	Hangfelismerés	65	Audio és média - menü áttekintése	87
Médialejátszó - kompatibilis fájlformátumok	51	A hangfelismerés nyelvi beállításai	66	A menü áttekintése - AM	87
Külső audioforrás AUX/USB bemeneten	52	A hangfelismerés sűgő funkciói	67	A menü áttekintése - FM	88
Külső audioforrás csatlakoztatása AUX/USB bemeneten	54	Hangfelismerés - beállítások	67	A menü áttekintése - Digitális rádió (DAB)*	88
Külső audioforrás hangerejének beállítása	55	Hangfelismerés - hangutasítások	68	A menü áttekintése - CD/DVD audio	89
Bluetooth® média	55	Hangfelismerés - gyorsutasítások	68	A menü áttekintése - DVD video	90
Bluetooth® eszköz csatlakoztatása és lecsatlakoztatása	56	Hangfelismerés - mobiltelefon	69	A menü áttekintése - merevlemez-meghajtó (HDD)	90
		Hangfelismerés - rádió	70	A menü áttekintése - iPod®	91
		Hangfelismerés - multimédia	70	A menü áttekintése - USB	91
		Internetkapcsolattal rendelkező autó	71	A menü áttekintése - Bluetooth® média	92

A menü áttekintése - AUX	92
A menü áttekintése - Bluetooth® kihangsúlyozó	93
A menü áttekintése - webböngésző	93
A menü áttekintése - TV*	95
Engedélyek - audio és média	95
Típusengedély - audio és média	99

## INTERNETES TÉRKÉP

Internetes térkép	102
Internetes térkép - használat	103
Internetes térkép - karakterkerék és billentyűzet	104
Internetes térkép - szöveg és szimbólumok a képernyőn	105
Internetes térkép - görgetés menü	106
Internetes térkép - úti cél beville	107
Internetes térkép - érdekes pontok ((POI)) szimbólumai	108
Internetes térkép - részletes útvonal-információk	110
Internetes térkép - útvonal áttekintése	110
Internetes térkép - útvonal-beállítások	111
Internetes térkép - térképbeállítások	112

## BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ

Betűrendes tárgymutató	115
------------------------	-----

BEVEZETÉS

### Bevezetés

Ez az autó normál kezelési útmutatójának melléklete.

Ha bizonytalan az autó funkcióival kapcsolatban, akkor mindenképp a kezelési útmutatót tanulmányozza. További kérdések felmerülése esetén azt javasoljuk, hogy forduljon egy kereskedőhöz vagy a Volvo Car Corporation képviselőjéhez.

A mellékletben szereplő műszaki adatok, kialakítási jellemzők és ábrák nem kötelező érvényűek. Fenntartjuk az előzetes bejelentés nélküli változtatás jogát.

©Volvo Car Corporation

### Opciók/tartozékok

Az összes opció/tartozék csillaggal van jelölve: \*.

A normál felszereltségen kívül, a melléklet opciókat (gyárilag beszerelt berendezések) és bizonyos tartozékokat (utólagosan beszerelt extra tartozékok) is tárgyal.

A mellékletben tárgyal felszerelések nem minden autóban állnak rendelkezésre - ezek a különböző piacok igényeinek és az adott országos vagy helyi törvényeknek és szabályozásoknak megfelelően változhatnak.

Ha kétségei vannak az alapfelszereltséggel és az opciókkal/tartozékokkal kapcsolatban, akkor vegye fel a kapcsolatot egy Volvo kereskedővel.

### A kezelési útmutató mobil eszközökön



### **i** MEGJEGYZÉS

A kezelési útmutató rendelkezésre áll letölthető mobilalkalmazásként (bizonyos autómódellekre és mobil eszközökre vonatkozik), lásd [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com).

A mobilalkalmazás videót és kereshető tartalmakat is magában foglal és egyszerűen navigálhat az egyes részek között.

### Volvo Sensus

A Volvo Sensus a személyes Volvo élmény középpontja, és a külső világhoz kapcsolja Önt és az autóját. A Sensus információkat, szórakoztatást és segítséget nyújt, amikor arra szüksége van. A Sensus intuitív funkciókból áll, amelyek javítják az utazási élményt és megkönnyítik az autó tulajdonlását.

# SENSUS

Az intuitív navigációs struktúra lehetővé teszi, hogy megkapja a szükséges támogatást, információkat és szórakoztatást anélkül, hogy elvonná a járművezető figyelmét.

A Sensus az autó minden olyan megoldását magában foglalja, amelyek lehetővé teszik a külső világgal történő kapcsolatot\* és biztosítja az autó összes képességének intuitív kezelését.

A Volvo Sensus az autó számos rendszerének sok funkcióját fogja össze és jeleníti meg a középkonzol kijelzőjén. A Volvo Sensus használatával az autó intuitív felhasználói felületen szabható személyre. Beállításokat végezhet az autó-



beállításokban, az audio és média rendszerben, a klímabeszabályozásban stb.

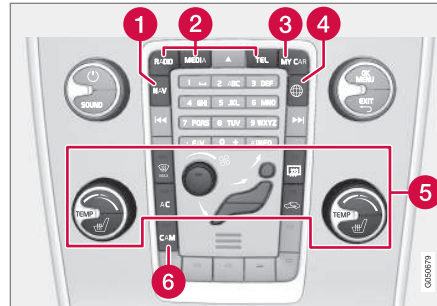
Funkciók kapcsolhatók be és számos különböző beállítás hajtható végre a középkonzol gombjaival és kezelőszerveivel vagy a kormánykerék jobb oldali billentyűzetével\*.

A **MY CAR** gomb megnyomására megjelenik a vezetéssel és az autó vezérlésével kapcsolatos összes beállítás, mint például a City Safety, zárak és riasztó, az automatikus ventilátor-fordulatszám, az óra beállítása stb.

A vonatkozó funkciók gombjának megnyomásával: **RADIO**, **MEDIA**, **TEL\***, **NAV\*** és **CAM<sup>1</sup>** egyéb források, rendszerek és funkciók aktiválhatók, például AM, FM, CD, DVD\*, TV\*, Bluetooth®, navigáció\* és parkolókamera\*.

Az összes funkcióval/rendszerrel kapcsolatos további információkért, lásd a kezelési útmutató vagy a jelen melléklet vonatkozó részét.

## Áttekintés



A középkonzol vezérlőpanelje. Az ábra vázlatos - a gombok funkcióinak száma és elrendezése a választott felszereltségtől és a piactól függően változó.

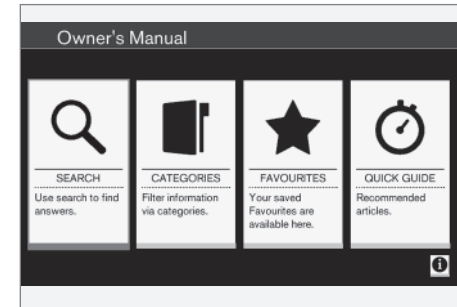
- 1 Navigáció\* - **NAV**, lásd a különálló mellékletet (Sensus navigáció).
- 2 Audio és média - **RADIO**, **MEDIA**, **TEL\***, lásd a jelen melléklet vonatkozó részét.
- 3 Funkció-beállítások - **MY CAR**, lásd MY CAR (14. oldal).
- 4 Internetkapcsolattal rendelkező autó - **NAV**, lásd a jelen melléklet vonatkozó részét<sup>2</sup>.
- 5 Klímavezérlő rendszer, lásd a kezelési útmutatót.
- 6 Parkolókamera - **CAM<sup>1</sup>**, lásd a kezelési útmutatót.

## Digitális kezelési útmutató az autóban

A kezelési útmutató elolvasható az autó képernyőjén<sup>3</sup>. A tartalom kereshető és könnyen navigálható a különböző részek között.

A digitális kezelési útmutató megnyitása - nyomja meg a **MY CAR** gombot a középkonzolon, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Használati útmutató** lehetőséget.

Az alapvető navigáláshoz, lásd a rendszer használati részt. A részletesebb leírást, lásd lent.



Kezelési útmutató, kezdőlap.

A digitális kezelési útmutatóban négyféle módon kereshet információkat:

<sup>1</sup> Bizonyos autómódellek esetében.

<sup>2</sup> Az információk csak akkor érhetők el, ha az autó fel van szerelve ezzel a funkcióval.

<sup>3</sup> Bizonyos autómódellek esetében.

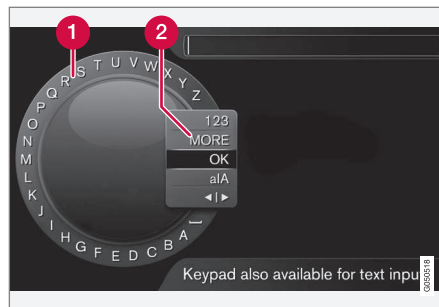
- ◀ • **Keresés** - keresési funkció egy szakasz kereséséhez.
- **Kategóriák** - az összes szakasz kategóriákba van rendezve.
- **Kedvencek** - a kedvenc könyvjelzőzött szakasz gyors elérése.
- **Quick Guide** - Az általános funkciókat leíró válogatott cikkek.

Válassza ki az információs szimbólumot a jobb oldali alsó sarokban, hogy információkat kapjon a digitális kezelési útmutatóról.

### **i** MEGJEGYZÉS

A digitális kezelési útmutató vezetés közben nem használható.

## Keresés



Keresés a karakterkerék használatával.

- 1** Karakterlista.
  - 2** A bemeneti mód megváltoztatása (lásd az alábbi táblázatot).
- Használja a karakterkereket a keresési kifejezés, például "biztonsági öv" beviteléhez.
1. Forgassa a **TUNE** gombot a kívánt betűhöz, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot a jóváhagyáshoz. Használhatja a középkonzol vezérlőpaneljének szám- és betűgombjait is.
  2. Folytassa a következő betűvel, és így tovább.

3. A beviteli mód számokra vagy speciális karakterekre váltáshoz, vagy keresés végrehajtásához, forgassa a **TUNE** gombot a lista valamelyik lehetőségéhez (lásd a magyarázatot az alábbi táblázatban) a beviteli mód (2) megváltoztatásához, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.

<b>123/ABC</b>	Váltás a betűk és számok között az <b>OK/MENU</b> gombbal.
<b>EGYÉB</b>	Váltás speciális karakterekre az <b>OK/MENU</b> gombbal.
<b>OK</b>	Hajtsa végre a keresést. Forgassa a <b>TUNE</b> gombot a keresési eredményekben a szakaszhoz, nyomja meg az <b>OK/MENU</b> gombot a szakasz megnyitáshoz.

a A	Vált a kisbetűk és nagybetűk között az <b>OK/MENU</b> gombbal.
◀ ▶	A karakterkerékről a keresőmezőre vált. Mozgassa a kurzort a <b>TUNE</b> gombbal. Törölje a téves bevitelleket az <b>EXIT</b> gombbal. A karakterkerékhez történő visszatéréshez, nyomja meg az <b>OK/MENU</b> gombot.  Ne feledje, hogy a középkonzol számjegy és betű gombjai használhatók a keresőmező szerkesztésére.

### Bevitel a numerikus billentyűzettel



Numerikus billentyűzet.

A karakterek bevitelének másik módja a középkonzol **0-9**, \* és **#** gombjainak használata.

Amikor például megnyomja a **9** gombot, akkor egy sáv jelenik meg a gomb alatti összes karakterrel<sup>4</sup>, például **W, x, y, z** és **9**. A gomb gyors megnyomásával mozgathatja a kurzort a karakterek között.

- Állítsa meg a kurzort a kívánt karakteren annak kiválasztásához - a karakter megjelenik a beviteli sorban.
- Törlés/visszavonás az **EXIT** gomb használatával.

Szám beviteléhez, tartsa nyomva a vonatkozó szám gombot.

### Kategóriák

A kezelési útmutató szakaszai fő kategóriákba és alkategóriákba van szervezve. Ugyanaz a szakasz több megfelelő kategóriában is előfordulhat, hogy könnyebben megtalálható legyen.

Forgassa a **TUNE** gombot a kategória navigálásához, és nyomja meg az **OK/MENU** gombot a kategória megnyitásához - kiválasztott **■** - vagy szakasz - kiválasztott **□**. Nyomja meg az **EXIT** gombot az előző nézethez történő visszatéréshez.

### Kedvencek

Itt található a kedvencekként mentett szakaszok. Egy szakasz kedvencéként kiválasztásához, lásd az alábbi "Navigálás egy szakaszban" címszót.

Forgassa a **TUNE** gombot a navigáláshoz a kedvencek listájában, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot egy szakasz megnyitásához. Nyomja meg az **EXIT** gombot az előző nézethez történő visszatéréshez.

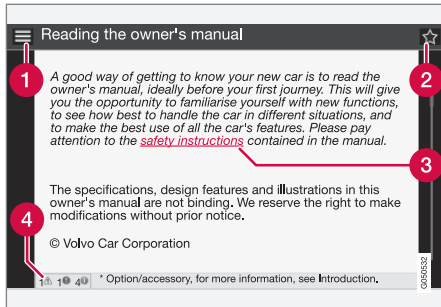
### Quick Guide

Itt található az az a szakaszok, amelyek az autó legáltalánosabb funkcióinak ismertetését tartalmazzák. A szakaszok kategóriák szerint is elérhetők, de itt össze vannak gyűjtve a gyors hozzáférés érdekében.

Forgassa a **TUNE** gombot a navigáláshoz a gyors útmutatóban, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot egy szakasz megnyitásához. Nyomja meg az **EXIT** gombot az előző nézethez történő visszatéréshez.

<sup>4</sup> Az egyes gombok alatti karakterek a piactól/országtól/nyelvtől függően eltérőek lehetnek.

## ◀ Navigálás a szakaszban



- 1 **Kezdőlap** - a kezelési útmutató kezdőlapjához vezet.
- 2 **Kedvenc** - kedvencként hozzáad/eltávolít egy szakaszt. Megnyomhatja a középkonzol **FAV** gombját is egy szakasz kedvencként történő hozzáadásához/eltávolításához.
- 3 **Kiemelt hivatkozás** - a hivatkozott szakaszhoz vezet.
- 4 **Speciális szövegek** - ha egy szakasz figyelmeztetéseket, fontos szövegeket vagy megjegyzéseket tartalmaz, akkor egy ehhez kapcsolódó szimbólum valamint az ilyen szövegek száma jelenik meg a szakaszban.

Forgassa a **TUNE** gombot a hivatkozások közötti navigáláshoz vagy a szakasz görgetéséhez. Amikor a képernyőt egy szakasz elejéhez/végéhez görgette, akkor egy lépéssel tovább görgetve elérhető a kezdőlap és a kedvenc lehetőségek.

Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a választás/kiemelt hivatkozás aktiválásához. Nyomja meg az **EXIT** gombot az előző nézethez történő visszatéréshez.

## Kapcsolódó információk

- A Volvo Cars támogató oldala (11. oldal)

## Tulajdonosváltás

Tulajdonosváltás esetén fontos, hogy minden felhasználói adatot töröljön és minden rendszerbeállítást visszaállítson az eredeti gyári beállításokra.

A gyári beállítások visszaállításához, nyomja meg a középkonzol **MY CAR**, majd **OK/MENU** gombját, és menjen a **Beállítások → Gyári beállítások visszaállítása** menüponthoz.

A felhasználói adatok törlődnek (például az alkalmazásokban, webböngészőben) és az összes menü személyes beállításai (például klímabeállítások, járműbeállítások) az eredeti gyári értékeket kapják.

Az Volvo On Call\* szolgáltatással rendelkező autók esetében, az autóban tárolt személyes beállítások törlésre kerülnek. A Volvo On Call előfizetés felmondásához, lásd a Volvo On Call szolgáltatással rendelkező autó tulajdonosváltása részt.

## Kapcsolódó információk

- MY CAR - menüpontok (15. oldal)
- Volvo ID (11. oldal)

## A Volvo Cars támogató oldala

Az autójával kapcsolatos további információk a Volvo Cars weboldalon és támogató oldalon találhatóak.

### Támogatás az interneten

Menjen a support.volvocars.com címre vagy használja az alábbi QR-kódot az oldal meglátogatásához. A támogató oldal a legtöbb piacon elérhető.



A QR-kód a támogató oldalhoz vezet.

A támogató weboldal kereshető formában tartalmazza az információkat és különböző kategóriákra oszlik. Itt található az például az internethez kapcsolódó szolgáltatásokkal és funkciókkal, a Volvo On Call\* szolgáltatással, a navigációs rendszerrel\* és az alkalmazásokkal kapcsolatos támogatást. Videók és lépésenkénti útmutatók magyarázzák el a különböző eljárásokat, például azt, hogyan csatlakoztatható az autó mobiltelefonon keresztül az internethez.

## Letölthető információk a támogató oldalról

### Térképek

A Sensus navigation\* felszereltségű autókhoz lehetőség van térképek letöltésére a támogató weboldalról.

### Alkalmazások

A 2014-es és 2015-ös modellétől a kiválasztott Volvo modellekhez a kezelési útmutató alkalmazás formájában is rendelkezésre áll. A Volvo On Call\* alkalmazás is innen érhető el.

### Kezelési útmutatók a korábbi modellévekből

A korábbi modellévek kezelési útmutatói PDF formában érhetőek el. A gyors útmutató és a függelék szintén elérhető a támogató weboldalon. Válassza ki az autómoddelt és modellévet a kívánt kiadvány letöltéséhez.

### Kapcsolat

A támogató weboldalon megtalálhatók az ügyféltámogatás és a legközelebbi Volvo kereskedés kapcsolati adatai.

## Jelentkezzen be a Volvo Cars weboldalra

Hozzon létre személyes Volvo ID azonosítót, és jelentkezzen be a www.volvocars.com weboldalra. Ha bejelentkezett, akkor többek között áttekintést kaphat a szolgáltatásról, a szerződésekről és garanciákról. Az autómoddelléhez illő tartozékokról és szoftverekről is találhat itt információkat.

## Volvo ID

A Volvo ID számos személyre szabott Volvo szolgáltatáshoz<sup>5</sup> biztosít hozzáférést online.

Példa a szolgáltatásokra:

- Internetkapcsolattal rendelkező autókban\* - bizonyos funkciók és szolgáltatások személyes Volvo ID regisztrálását igénylik az autóhoz, ilyen például egy új cím internetes térképszolgáltatásról közvetlen az autóhoz küldése.
- Volvo On Call\* - A Volvo ID azonosító szolgál a Volvo On Call alkalmazásba történő bejelentkezésre.

### A Volvo ID előnyei

- Egy felhasználónévvel és egy jelszóval férhet hozzá az online szolgáltatásokhoz, azaz csak egy felhasználónevet és egy jelszót kell megjegyezni.
- Amikor megváltoztatja egy szolgáltatás (például Volvo On Call) felhasználónevét/jelszavát, akkor az automatikusan a többi szolgáltatásban is megváltozik.

### Volvo ID létrehozása

Volvo ID létrehozásához meg kell adnia egy személyes e-mail címet. Ezután hajtsa végre az e-mail címre automatikusan küldött üzenetben található utasításokat a regisztráció befejezéséhez. Volvo ID létrehozása az alábbi szolgáltatásokon keresztül lehetséges:



## BEVEZETÉS

- ◀ ● Volvo Cars weboldal - menjen a [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com) oldalra, és jelentkezzen be<sup>5</sup> az ikonnál, jobb oldalt felül. Válassza a Volvo ID létrehozása lehetőséget.
- Az internetkapcsolattal rendelkező autókban\* - Írja be az e-mail címét a Volvo ID azonosítót igénylő alkalmazásban, és kövesse az utasításokat. Vagy nyomja meg kétszer a közép-konzol  csatlakozás gombját, válassza a **Alkalmazások** → **Beállítások** menüpontot, és kövesse az utasításokat.
- Volvo On Call\* - Töltse le a Volvo On Call alkalmazás legújabb verzióját. Válassza a Volvo ID azonosító létrehozása lehetőséget a kezdőlapról, írja be az e-mail címét, és kövesse az utasításokat.

### Kapcsolódó információk

- A Volvo Cars támogató oldala (11. oldal)
- Alkalmazások (77. oldal)
- Internetkapcsolattal rendelkező autó (71. oldal)
- Tulajdonosváltás (10. oldal)

<sup>5</sup> A szolgáltatások idővel változnak és a felszereltségi szinttől és piactól függően eltérőek lehetnek.

<sup>6</sup> Bizonyos piacokon áll rendelkezésre.

MY CAR

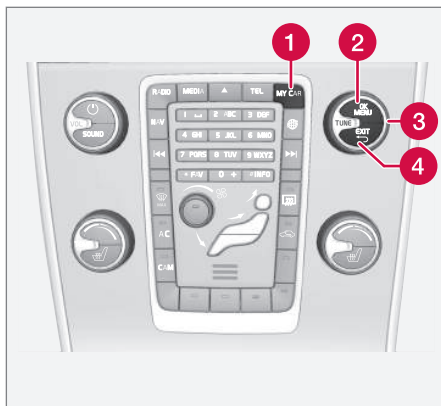
## MY CAR

A MY CAR az a menüforrás, amely az autó sok funkcióját kezeli, például City Safety™, zárak és riasztó, automatikus ventilátor-fordulatszám, az óra beállítása stb.

Bizonyos funkciók állandóak, mások pedig opcionálisak - a lehetőségek az egyes piacoktól függően is eltérőek.

### Működés

A navigálás a középkonzol gombjaival vagy a kormánykerék jobb oldali billentyűzetével\* történik a menükben.



Kezelőpanel a középkonzolon és a kormánykerék billentyűzetén. Az ábra vázlatos - a gombok funkcióinak száma

és elrendezése a választott felszereltségtől és a piactól függően változó.

- 1 **MY CAR** - megnyitja a MY CAR menürendszert.
- 2 **OK/MENU** - nyomja meg a gombot a középkonzolon vagy a forgókapcsolót a kormánykeréken a kiemelt menüpont kiválasztásához/kijelöléséhez vagy a kiválasztott funkció tárolásához a memóriában.
- 3 **TUNE** - forgassa a gombot a középkonzolon vagy a forgókapcsolót a kormánykeréken a menüpontok közötti fel/le görgetéshez.
- 4 **EXIT**

### EXIT funkciók

A menüsinttől és attól függően, hogy milyen funkción van a kurzor az **EXIT** gomb rövid megnyomásakor, az alábbiak valamelyike történhet:

- telefonhívás visszautasítása
- az aktuális funkció megszakítása
- a bevitt karakterek törlése
- a legutóbbi kiválasztások visszavonása
- felfelé haladás a menürendszerben.

Az **EXIT** gomb hosszú megnyomása a MY CAR menürendszer normál nézetéhez vezet vagy, ha a normál nézetben van, akkor a legmagasabb menüsintre visz (fő forrás menü).



## MY CAR - keresési útvonalak

A MY CAR menüben kezelheti az autó számos funkcióját, például beállíthatja az órát, a külső tükröket és a zárat.

Az aktuális menüsínt a középkonzol képernyőjének tetején látható. A keresési útvonalak a menürendszer funkcióihoz az alábbi úrlapon vannak meghatározva:

**Beállítások → Járműbeállítások → Zár-beállítások → Ajtók nyitása → Vezetőajtó, majd összes.**

Az alábbi példa azt mutatja, hogyan érhet el és állíthat be egy funkciót a kormánykerék billentyűzetének segítségével:

1. Nyomja meg a középkonzol **MY CAR** gombját.
2. Nyomja meg a forgókapcsolót.
3. Görgessen a kívánt menühöz, például **Beállítások** a forgókapcsolóval, majd nyomja meg a forgókapcsolót - egy almenü nyílik meg.
4. Görgessen a kívánt menühöz, például **Járműbeállítások**, majd nyomja meg a forgókapcsolót - egy almenü nyílik meg.
5. Görgessen a **Zár-beállítások** lehetőséghez, és nyomja meg a forgókapcsolót - egy új almenü nyílik meg.

6. Görgessen az **Ajtók nyitása** lehetőséghez - egy almenü nyílik meg a kiválasztható lehetőségekkel.
7. Görgessen a **Minden ajtó és Vezetőajtó, majd összes** lehetőségek között a forgókapcsolóval, majd nyomja meg azt - a lehetőség ki van választva.
8. Lépjen ki a programozásból a menükben történő visszafelé lépésekkel az **EXIT** gomb rövid megnyomásával vagy egy hosszú megnyomásával.

Az eljárás ugyanaz, mint a középkonzol kezelőszerveinek, (14. oldal) esetében: **OK/MENU**, **EXIT** és **TUNE** gomb.

### Kapcsolódó információk

- MY CAR (14. oldal)
- MY CAR - menüpontok (15. oldal)

## MY CAR - menüpontok

A MY CAR menüben kezelheti az autó sok funkcióját, például beállíthatja az órát, a külső tükröket és a zárat.



Példa a MY CAR normál nézetére.

Nyomja meg a középkonzol **MY CAR** gombját a MY CAR normál nézetébe lépéshez. A normál nézet az autó bizonyos vezetőtámogató rendszereinek állapotát mutatja a képernyő felső részén a Start/Stop\* funkció állapotával a képernyő alsó részén.

Az **OK/MENU** gomb megnyomásával a **My Car** menüforráshoz juthat, ahol az alábbi lehetőségek állnak rendelkezésre:

- **My S60<sup>1</sup>**
- **Útvonal statisztika**

<sup>1</sup> Az autómoddeltől függően.

- ◀ • Drive-E<sup>2</sup>/Hibrid<sup>3</sup>
- Guminyomás
- Beállítások
- Szerviz és javítás
- Használati útmutató

## My S60<sup>1</sup>

### My Car → My S60<sup>1</sup>

A kijelző képernyő csoportosítva mutatja az autó összes vezetéstámogató rendszerét - ezek itt aktiválhatók inaktíválhatók.

## Utazási statisztikák

### My Car → Útvonal statisztika

A képernyő oszlopgrafikon formájában mutatja az átlagos elektromosság<sup>3</sup> és üzemanyag-fogyasztás előzményeit.

## Drive-E<sup>2</sup>

### My Car → Drive-E

Itt vannak leírva a Volvo Drive-E koncepció részei, többek között. Válasszon az alábbi lehetőségek közül:

- **Start/Stop**  
Itt a Start/Stop funkcióról található információk.

- **Öko-tippek**

Itt tanácsok, javaslatok és a gazdaságos közlekedés jelentőségének leírása található.

## Hibrid<sup>3</sup>

### My Car → Hibrid

Itt az autó hajtásrendszereire vonatkozó információk érhetők el. Válasszon az alábbi lehetőségek közül:

- **Energiaáramlás**  
A képernyő mutatja, hogy a belsőégésű vagy az elektromos motor hajtja-e az autót és hogyan áramlik a hajtóerő.
- **Menetmódok**  
Az autó különböző hajtásmódjainak magyarázata.
- **Öko-tippek**  
Itt tanácsok, javaslatok és a gazdaságos közlekedés jelentőségének leírása található.

## Gumiabroncsnyomás

### My Car → Guminyomás

A képernyő az autó gumiabroncsnyomás-figyelő rendszerével kapcsolatos információkat mutat - itt kapcsolható be vagy ki a rendszer.

## Beállítások

### My Car → Beállítások

A menük az alábbiak szerint épülnek fel:

1. menüszint
2. menüszint
3. menüszint
4. menüszint

Itt a **Beállítások** alatti menü 4 első menüszintje látható. Bizonyos funkciók állandóak, mások pedig opcionálisak - a lehetőségek az egyes piacoktól függően is eltérőek.

Amikor kiválasztható egy funkció aktiválása/**Be** vagy inaktíválása/**Ki**, akkor egy négyzet jelenik meg:

**Be:** Kiválasztott négyzet.

**Ki:** Üres négyzet.

- Válassza ki a **Be/Ki** lehetőséget az **OK** gombbal - majd lépjen vissza a menüből az **EXIT** gombbal.

<sup>2</sup> V40, V40 Cross Country, S60, S60L, V60, V60 Cross Country, XC60 esetében.

<sup>3</sup> V60 Twin Engine és S60L Twin Engine esetében.

<sup>1</sup> Az autómoddeltől függően.

## Menük a beállítások alatt

- **Járműbeállítások**, lásd MY CAR - jármű-beállítások (17. oldal)
- **Vezetéstámogató rendszer**, lásd MY CAR - vezetéstámogató rendszer (19. oldal)
- **Rendszeropciók**, lásd MY CAR - Rendszer-beállítások (21. oldal)
- **Hangvezérlési beállítások**, lásd MY CAR - hangbeállítások (22. oldal)
- **Klímabeállítások**, lásd MY CAR - klímabeállítások (22. oldal)
- **Internetbeállítások**, lásd MY CAR - internet-beállítások (23. oldal)
- **Volvo On Call**, lásd a digitális kezelési útmutatót.
- **FAV gomb opciói** - egy általánosan használt funkciót a MY CAR menüben a **FAV** gombhoz rendel, lásd Kedvencek (33. oldal)
- **Információ**, lásd MY CAR információk (24. oldal)
- **Gyári beállítások visszaállítása** - az összes felhasználói adat törlődik és az összes menü összes beállítása a gyári beállításokra áll vissza.

## Szervizelés és javítás

### My Car → Szerviz és javítás

Itt található az autó szerviz és műhelyadatai valamint az előjegyzett szervizelési események adatai.

## Kezelési útmutató

### My Car → Használati útmutató

A képernyő a digitális kezelési útmutatót, (7. oldal) mutatja.

### Kapcsolódó információk

- MY CAR (14. oldal)
- MY CAR - keresési útvonalak (15. oldal)

## MY CAR - járműbeállítások

A MY CAR menü jármű-beállítások menüpontja kezeli az autó számos funkcióját, például az autókulcs-memóriát és az ajtózár-beállításokat.

Járműbeállítások
<b>Gyújtáskulcs-memória</b> Be Ki
<b>Zár-beállítások</b>
Automatikus ajtózárás Be Ki
Ajtók nyitása Minden ajtó Vezetőajtó, majd összes
Kulcs nélküli nyitás Minden ajtó kinyitása Tetszőleges ajtó Azonos oldali ajtók Mindkét első ajtó





Megerősítő hangjelzés Be Ki
Ajtózárás megerősítő fénye Be Ki
Fényjelzés ajtókioldáshoz Be Ki
Csökkentett védelem
Csökkentett védelem aktiválása Be Ki
Kérdezés kiszálláskor Be Ki
<b>Külső tükör-beállítások</b>

Tükrök behajtása záráskor Be Ki
Bal tükör döntése hátramenetben Be Ki
Jobb tükör döntése hátramenetben Be Ki
<b>Világítás-beállítások</b>
Belső világítás Lábtérvilágítás Szórt háttérvilágítás Szórt háttérvilágítás színei
Keresőfény időtartama Ki 30 mp 60 mp 90 mp

Kísérőfény időtartam Ki 30 mp 60 mp 90 mp
Irányjelző háromszor villan Be Ki
Nappali menetfény Be Ki
Időszakos BO-közlekedés Be Ki vagy
Időszakos JO-közlekedés Be Ki

Aktív kanyarfényszórók Be Ki
Segédfények Be Ki
Aktív távolsági fényszóró Be Ki
Kanyarfényszórók Be Ki
<b>Guminyomás</b> <b>Gumiabroncs fig.</b>
Guminyomást kalibr.
Abroncs figyelése Be Ki

<b>Kormányzási erő szintje</b> Alacsony Közepes Magas
<b>Sebesség az infotainment kijelzőn</b> Be Ki
<b>Autóbeállítások visszaállítása</b> A <b>Járműbeállítások</b> minden menüje rendelkezik eredeti gyári beállításokkal.

#### Kapcsolódó információk

- MY CAR (14. oldal)
- MY CAR - menüpontok (15. oldal)

## MY CAR - vezetéstartámogató rendszer

A MY CAR menüforrás vezetéstartámogató rendszerek menü menüpontjában olyan funkciók kezelhetők, mint az ütközésfigyelmeztető rendszer és a sávtartó rendszer.

<b>Vezetéstartámogató rendszer</b>
<b>Ütközésre figyelmeztetés</b>
Ütközésre figyelmeztetés Be Ki
Figyelmeztetési távolság Rövid Normál Hosszú
Figyelmeztető hang Be Ki
<b>Lane Departure Warning</b>





Lane Departure Warning Be Ki
Bekapcsolás indításkor Be Ki
Nagyobb érzékenység Be Ki
<b>Sávtartástsegítő</b>
Sávtartássegítő Be Ki
Segítő mód Teljes funkció Csak kormányz. segítség Csak rezgő jelzés
<b>Közlekedési tábla információk</b>

Közlekedési tábla információk Be Ki
Sebességre figyelmeztetés Be Ki
<b>ESC OFF</b> Be Ki
<b>City Safety</b> Be Ki
<b>BLIS</b> Be Ki

<b>Követési távolságra figyelmeztetés</b> Be Ki
<b>Driver Alert</b> Be Ki

**Kapcsolódó információk**

- MY CAR (14. oldal)
- MY CAR - menüpontok (15. oldal)

## MY CAR - Rendszerbeállítások

A MY CAR menü rendszerbeállítások menüje kezeli az olyan funkciókat, mint például az idő és a nyelvek.

Rendszeropciók
<b>Időbeállítások</b>
Itt állítható be a kombinált műszerfal órája.
24 órás kijelzés
Be
Ki
Nyári időszámítás
Auto
Be
Ki
Automatikus idő
Be
Ki
Földrajzi hely

<b>Nyelv</b>
Beállítja a szövegek nyelvét a képernyőn és a kombinált műszerfalon.
<b>Nyelv: vezető kijelzője</b>
Beállítja a szövegek nyelvét a kombinált műszerfalon.
<b>Táv/üzemanyagegységek</b>
MPG(US)
MPG(UK)
km/l
l/100km
<b>Hőmérséklet egység</b>
Celsius
Fahrenheit
Megváltoztatható a külső hőmérséklet megjelenítésének és a klímavezérlő rendszer beállításának mértékegysége.

<b>Képernyőkímélő</b>
Be
Ki
A kijelző képernyő aktuális tartalma bizonyos inaktív idő elteltével elhalványul és üres képernyő váltja fel, ha nem választ ki semmilyen lehetőséget.
Az aktuális képernyő visszatér, ha működteti a kijelző valamelyik gombját vagy kezelőszervét.
<b>Súgószöveg megjelenítése</b>
Be
Ki
A lehetőség kiválasztásakor a kijelző pillanatnyi tartalmához tartozó magyarázó szöveg jelenik meg.
<b>Rendszeropciók visszaállítása</b>
A <b>Rendszeropciók</b> minden menüje rendelkezik eredeti gyári beállításokkal.

### Kapcsolódó információk

- MY CAR (14. oldal)
- MY CAR - menüpontok (15. oldal)

## MY CAR - hangbeállítások

A MY CAR menü hangbeállítások menüpontja kezeli az olyan funkciókat, mint a hangfelismerés oktatás és a hangfelismerés utasításainak listája.

Hangvezérlési beállítások	Lásd
Oktatóanyag	(67. oldal)
<b>Utasítás lista</b> Globális parancsok Navigációs utasítások Rádióutasítások Adathordozó-utasítások Telefon utasítások <b>Navigációs utasítások</b> Csak akkor érvényes, ha a Volvo navigációs rendszere* van beszerelve.	(68. oldal)
<b>Felhasználói beállítás</b> Alapbeállítás Betanított felhasználó	(67. oldal)

Hangszóró betanítása	(67. oldal)
<b>Sebesség kiolvasása</b> Gyors Közepes Lassú	(67. oldal)

### Kapcsolódó információk

- MY CAR (14. oldal)
- MY CAR - menüpontok (15. oldal)

## MY CAR - klímabeállítások

A MY CAR menüforrás klímabeállítás menüpontjában olyan funkciók kezelhetők, mint a ventilátor beállítása és a visszakeringtetés.

Klímabeállítások	
<b>Automatikus ventilátor</b> Normál Magas Alacsony	
<b>Belső keringetés időkorlátja</b> Be Ki	
<b>Automatikus hátsó jégmentesítés</b> Be Ki	
<b>Automatikus vezetőülés-fűtés</b> Be Ki	
<b>Automatikus kormányfűtés</b> Be Ki	



<b>Belsőlevegő-minőségrendszer</b>
Be
Ki
<b>Klímbaéllítások visszaállítása</b>
A <b>Klímbaéllítások</b> minden menüje rendelkezik eredeti gyári beállításokkal.

### Kapcsolódó információk

- MY CAR (14. oldal)
- MY CAR - menüpontok (15. oldal)

## MY CAR - internet-beállítások

A MY CAR menü internet-beállítások menüje kezeli az olyan funkciókat, mint például a Bluetooth® és a Wi-Fi.

Internetbeállítások	Lásd
<b>Kapcsolat ezen keresztül:</b>	(71. oldal), (74. oldal), (56. oldal) és (71. oldal). oldal
Autómodem	
Bluetooth	
Wi-Fi	
Nincs	
<b>Autómodem</b>	(74. oldal)
Adathasználat	
Hálózatüzemeltető	
Adatroaming	
SIM-kártya letiltása	
SIM PIN kódjának módosítása	
Hozzáférési pont neve	
<b>Bluetooth</b>	(56. oldal)
<b>Wi-Fi</b>	(71. oldal)
<b>Autó Wi-Fi hotspotja</b>	(74. oldal)

<b>Autó Wi-Fi hotspotja</b>	
Be	
Ki	
<b>Név</b>	
<b>Jelszó</b>	

### Kapcsolódó információk

- MY CAR (14. oldal)
- MY CAR - menüpontok (15. oldal)

## MY CAR információk

A MY CAR menürendszer információk menüpontja kezeli az olyan funkciókat, mint a kulcsok száma és a VIN szám.

Információ	
Kulcsok száma	
VIN-szám	

## Kapcsolódó információk

- MY CAR (14. oldal)
- MY CAR - menüpontok (15. oldal)

AUDIO ÉS MÉDIA

## Audio és média

Az audio- és médiarendszer a rádióból, (36. oldal), médialejátszóból, (43. oldal), TV-ből,\* (81. oldal) és a mobiltelefonos, (59. oldal) kommunikáció lehetőségéből áll, amely bizonyos esetekben hangfelismeréssel vezérelhető, (65. oldal). Lehetőség van az autó internethez csatlakoztatására, (71. oldal) például alkalmazásokon, (77. oldal) keresztül zenehallgatáshoz.

Az információk a középkonzol felső részén elhelyezkedő 7-hüvelykes képernyőn jelennek meg. A funkciók a kormánykerék gombjaival, a képernyő alatti középkonzollal vagy távvezérlővel\*, (84. oldal) vezérelhetők. A hangszórók és az erősítők száma attól függ, hogy melyik hangrendszerral van felszerelve az autó.



Ha az audio- és médiarendszer aktív a motor leállításakor, akkor automatikusan bekapcsol a kulcs

következő, legalább I kulcshelyzetbe kapcsolása-  
kor és ugyanazzal a forrással folytatja (például  
rádió), mint a motor leállításakor (a vezetőajtót be  
kell zárni a kulcs nélküli rendszerekkel\* felszerelt  
autók esetében).

Az audio- és médiarendszer a be-/kikapcsoló  
gomb megnyomásával 15 percig használható  
anélkül, hogy a távvezérlős kulcs a gyújtáskap-  
csolóban lenne.

Az autó beindításakor az audio- és médiarend-  
szer ideiglenesen kikapcsol, majd a motor bein-  
dulását követően folytatja a működését.

### **i** MEGJEGYZÉS

Távolítsa el a távvezérlős kulcsot a gyújtás-  
kapcsolóból, ha az audio- és médiarendszert a  
motor leállított állapotában használja. Ezzel  
elkerülheti az akkumulátor szükségtelen  
lemerülését.

## Gracenote®



Gracenote, Gracenote embléma és a "Powered  
by Gracenote" és Gracenote MusicID logó a  
Gracenote, Inc. Amerikai Egyesült Államokban és  
más országokban bejegyzett védjegyei vagy véd-  
jegyei.

## Dolby Digital, Dolby Pro Logic\*



A Dolby Laboratories engedélyével készült. A  
Dolby, Pro Logic, MLP Lossless és a dupla-D  
szimbólum a Dolby Laboratories védjegyei.

## Dirac Live



A hangzás fejlesztésében és beállításában a  
Dirac Live technológiát használtuk a kiváló hang-

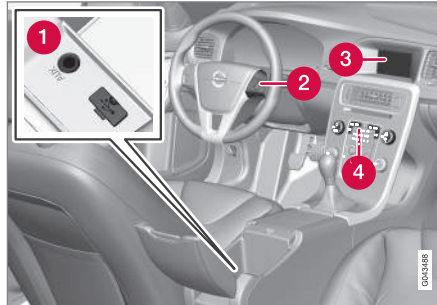
zásélmény biztosításához. A Dirac Live és a D szimbólum a Dirac Research AB bejegyzett védjegyei.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - hangbeállítások (33. oldal)

## Audio és média - áttekintés

Az audio- és médiarendszerhez különböző részeinek áttekintése.

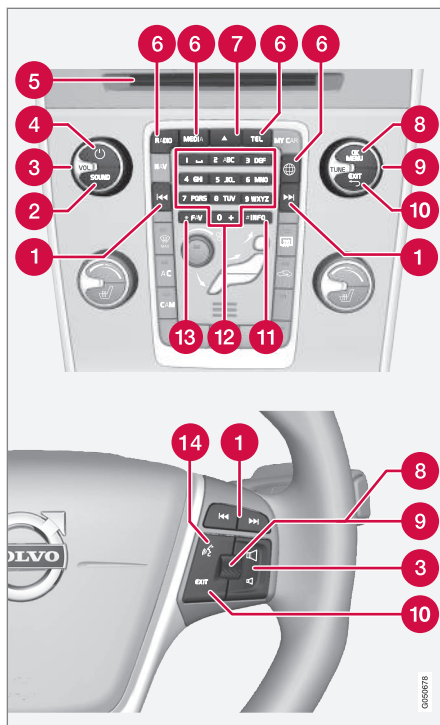


- 1 AUX és USB bemenetek<sup>1</sup> külső audioforrásokhoz, (52. oldal) (például iPod®).
- 2 Kormánykerék-billentyűzet.
- 3 7-hüvelykes kijelző. A képernyő megjelenése módosítható és a követi a kombinált műszerfal beállításait, lásd a kezelési útmutatót.
- 4 A középkonzol vezérlőpanelje.

<sup>1</sup> Az AUX csak bizonyos modellekre vonatkozik.

## Audio és média - a rendszer használata

Az audio és médiarendszer a középkonzról, a kormánykerék gombjaival, hangfelismeréssel, (65. oldal) vagy távvezérléssel\*, (84. oldal) vezérelhető. Az információk a középkonzol felső részén elhelyezkedő képernyőn jelennek meg.



**1** Görgetés/gyors tekerés/keresés - A rövid megnyomás lemezsávok, mentett

rádióállomások<sup>2</sup> vagy fejezetek<sup>3</sup> közötti görgetésre szolgál. A **hosszú megnyomás** lemezsávok gyors tekerésére vagy a következő fogható rádióállomás keresésére szolgál.

- 2** **SOUND** - nyomja meg az hangbeállítások (mély, magas stb.) eléréséhez. További tájékoztatásért, lásd általános hangbeállítások, (34. oldal).
- 3** **VOL** - hangerő növelése vagy csökkentése.
- 4** **ON/OFF/MUTE** - a **rövid megnyomás** bekapcsolja a rendszert, a **hosszú megnyomás** (amíg a képernyő ki nem kapcsol) kikapcsolja. Ne feledje, hogy a teljes Sensus rendszer (beleértve a navigáció\* és a telefon funkciókat) ugyanekkor be-/kikapcsol. Röviden nyomja meg a hang elnémításhoz (MUTE) vagy a hang visszakapcsoláshoz, ha ki van kapcsolva.
- 5** Lemezbehelyező és kiadó nyílás.
- 6** **Fő források** - nyomja meg a fő forrás kiválasztásához (például **RADIO**, **MEDIA**). Az utolsó aktív forrás jelenik meg (például **FM** a rádió esetében). Ha egy forrásnál van, és megnyomja a fő forrás gombot, akkor egy gyorsíthatkozás menü jelenik meg.

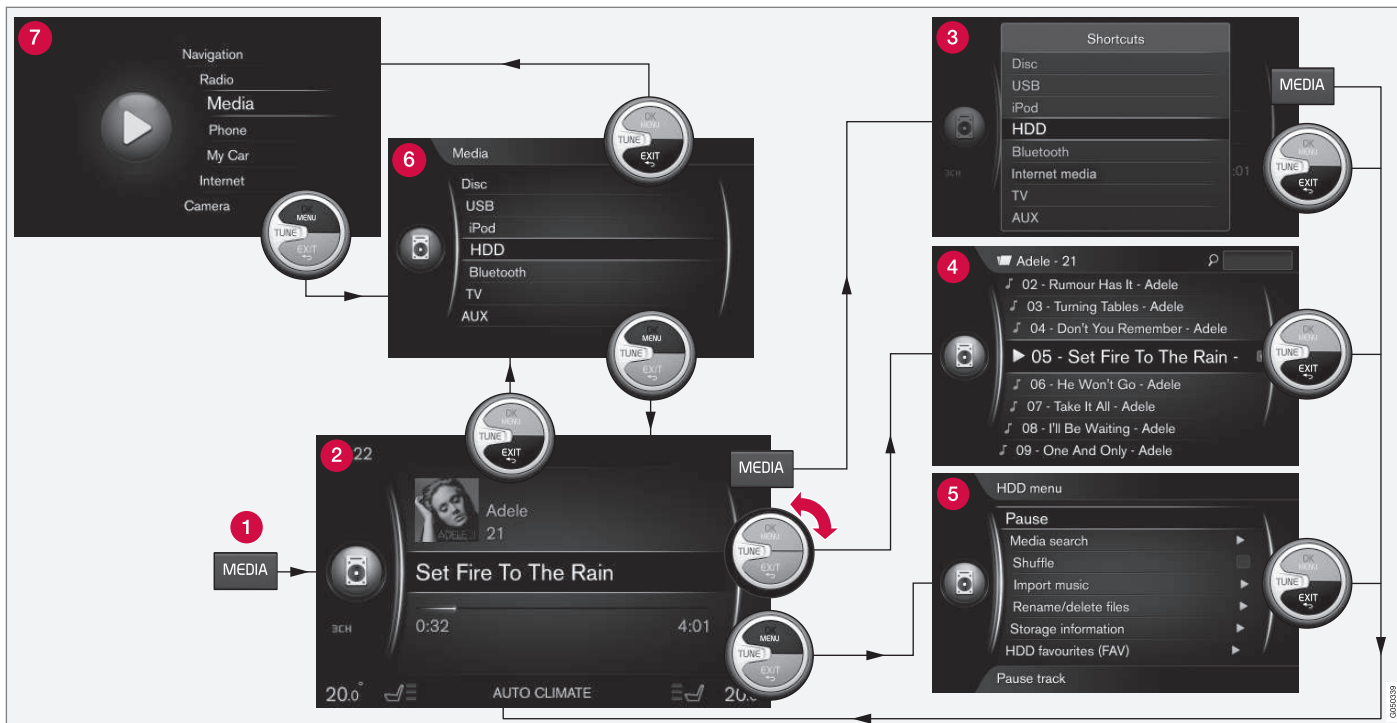
<sup>2</sup> DAB (digitális műsorszórás) esetében nem igaz.

<sup>3</sup> Csak DVD lemezekre vonatkozik.

- 7 ▲** - lemezkiadás. A lemez körülbelül 12 másodpercig a kiadott helyzetben marad, majd, biztonsági okokból visszahúzódik a lejátszóba.
- 8 OK/MENU** - nyomja meg a kormánykerék forgókapcsolóját vagy a középkonzol gombját a menüválasztások jóváhagyásához. Ha a normál nézetben van és megnyomja az **OK/MENU** gombot, akkor egy menü jelenik meg a kiválasztott forráshoz (például **RADIO** vagy **MEDIA**). Ha alsóbbrendű menük érhetőek el, akkor a képernyőn jobbra egy nyíl látható.
- 9 TUNE** - forgassa a kormánykerék forgókapcsolóját vagy a középkonzol gombját a lemezsávok/mappák, rádió és TV\* állomások, telefonpartnerek közötti görgetéshez vagy a lehetőségek közötti navigáláshoz a kijelzőn.
- 10 EXIT** - a **rövid megnyomás** felfelé vezet a menürendszerben, megszakítja a pillanatnyi funkciót, megszakítja/visszautasítja a telefonhívásokat vagy törli a bevitt karaktereket. A **hosszú megnyomás** a normál nézethez visz vagy, ha már a normál nézetben van, akkor a legmagasabb menüszinthez (fő forrás menühöz), amelyek ugyanazok, mint a középkonzol fő forrás gombjai (6).
- 11 INFO** - Ha a képernyőm megjeleníthető további információk állnak rendelkezésre, akkor nyomja meg az **INFO** gombot azok megjelenítéséhez.
- 12 Memóriagombok** - számok és betűk bevitelére.
- 13 FAV** - bizonyos forrásokban, lehetőség van bizonyos funkciók **FAV** gombhoz kapcsolására. A kapcsolt funkció ezt követően egyszerűen a **FAV** gomb megnyomásával aktiválható, lásd Kedvencek (33. oldal).
- 14 Hangfelismerés** - nyomja meg a hangfelismerés aktiválásához.



« Menük



A példa a különböző funkciókhoz navigálást mutatja média lejátszása közben az autó merevlemez-meghajtójáról.



- 1 **Fő forrás gomb** - nyomja meg a fő forrás váltásához vagy a gyorsívatkozások menü mutatósához az aktív forrásra vonatkozóan.
- 2 **Normál nézet** - a forrás normál módja.
- 3 **Gyorsívatkozások menü** - gyakran használt menüpontokat mutat.
- 4 **Gyorsmenü** - gyors mód a **TUNE** gomb forgatásakor, például a lemezek sávjai, rádióállomások stb. közötti váltáshoz.
- 5 **Forrás menü** - funkciók és beállítások az aktív forrásban.
- 6 **Forrásválasztó menü<sup>4</sup>** - a választható forrásokat mutatja.
- 7 **fő forrás menü** - olyan fő forrásokat mutat, amelyek a fő forrás billentyűzettel (1) is kiválaszthatók.

A megjelenés a forrástól, az autó felszereltségétől, a beállításoktól stb. függ.

Válassza ki a fő forrást egy fő forrás gomb (1) megnyomásával (például **RADIO, MEDIA**). A forrás menük közötti navigáláshoz, használja a **TUNE, OK/MENU, EXIT** vagy a fő forrás gombot (1).

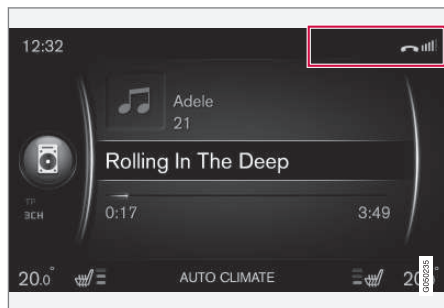
Ha szürkén jelenik meg a szöveg a menüsávban, akkor nem lehet kiválasztani ezt a lehetőséget. Ez azért lehet, mert a funkció nem áll rendelkezésre az autóban, a forrás nem aktív, nincs csatlakoztatva vagy nem tartalmaz semmit.

A rendelkezésre álló funkciókkal kapcsolatban, lásd Audio és média - menü áttekintése (87. oldal).

<sup>4</sup> Csak azokban a fő forrásokban elérhető, amelyek több forrással rendelkeznek.

## Szimbólumok a képernyőn

A szimbólumok áttekintése megjeleníthető a képernyő tevékenység-/állapotmezőjében.



Tevékenység/állapotmező.

A tevékenység/állapotmező mutatja a folyamatban lévő tevékenységeket és bizonyos esetekben azok állapotát. A mező korlátozott területe miatt nem minden tevékenység-/állapotszimbólum jelenik meg mindig.

Szimbólum	Leírás
	Az internethez csatlakozik Bluetooth® kapcsolaton keresztül.
	Az internethez csatlakoztatva Bluetooth® kapcsolaton keresztül.

Szimbólum	Leírás
	Nem csatlakozik az internethez Bluetooth® kapcsolaton.
	Az internethez csatlakozik Wi-Fi kapcsolaton keresztül.
	Az internethez csatlakoztatva Wi-Fi kapcsolaton keresztül.
	Nem csatlakozik az internethez Wi-Fi kapcsolaton.
	Az internethez csatlakozik autómódemen keresztül* <sup>A</sup> .
	Az oszlopok a mobiltelefon-hálózat jelerősségét mutatják, a kapcsolat típusa pedig az oszlopok alatt látható.
	Az internethez csatlakozik autómódemes* <sup>A</sup> kapcsolattal.
	Nem csatlakozik az internethez autómódemes* <sup>A</sup> kapcsolaton.
	Az autómódem* <sup>A</sup> barangoláson (külföldi hálózatokban történő használathoz) keresztül csatlakozik az internethez.
	A szimbólum az autó helyének továbbításakor jelenik meg.

Szimbólum	Leírás
	Telefon csatlakoztatva az autóhoz.
	Nem fogadott hívás.
	Hívás folyamatban.
	Olvasatlan szöveges üzenet.
	Mikrofon kikapcsolva.
	Hang elnémítva (MUTE).
	Az SOS szolgáltatás* <sup>A</sup> aktív.
	Az ON CALL szolgáltatás* <sup>A</sup> aktív.

A Csak Volvo On Call szolgáltatással rendelkező autók.

### Kapcsolódó információk

- Internetkapcsolattal rendelkező autó (71. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító (59. oldal)



- ◀ zását okozhatja. Az állandó hangélmény biztosítása érdekében javasolt egy alacsonyabb hangminőség kiválasztása.

### Kapcsolódó információk

- Internetkapcsolattal rendelkező autó (71. oldal)

## Audio és média - általános hangbeállítások

Az audio- és médiarendszer általános hangbeállításai.

Nyomja meg a **SOUND** gombot a hangbeállítások menüjének eléréséhez (**Basszus**, **Magas hangot** stb.). Forgassa a **TUNE** gombot a kívánt lehetőséghez (például **Magas hangot**), majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot a kiválasztáshoz.

Módosítsa a beállítást a **TUNE** gomb forgatásával, majd mentse a beállítást az **OK/MENU** gombbal. Ne feledje, hogy a hangerő csak egy kényelmes tartományon belül állítható. Amikor egy funkció (például a navigációs rendszer) aktív, akkor a hangerő a **VOL** gomb min/max állásba fordításával állítható.

Folytassa a **TUNE** gomb forgatását, hogy elérje az alábbi lehetőségeket:

- **Premium sound\*** - Fejlett hangbeállítások (35. oldal).
- **Basszus** - A mély hangok szintje.
- **Magas hangot** - A magas hangok szintje.
- **Fader** - Az első és a hátsó hangszórók egyensúlya.
- **Balance** - A bal és jobb oldali hangszórók egyensúlya.
- **Equalizer** - A hangerő szintje különböző hullámhosszakhoz, (36. oldal).

- **Navigációs hangerő** - A navigációs rendszer\* rendszerhangjának hangereje.
- **Hangvezérl. hangereje** - A hangfelismerés, (65. oldal) rendszerhangjának hangereje.
- **Csengetési hangerő** - Az autó csengőhangjának hangereje egy csatlakoztatott mobiltelefonra, (59. oldal) vonatkozó hangereje.
- **Park.segítő hangerő** - A parkolósegéd\* hangereje.
- **Keresztfor.figy.hangerő** - A CTA rendszer\* hangereje.
- **Hangerő-kompenzáció** - Az utastér túl magas zajának kompenzálása, (36. oldal).
- **Audiobeáll. visszaállít.** - Visszaállítja a gyári hangbeállításokat.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

## Audio és média - fejlett hangbeállítások\*

Állítsa be a rádió- és médiarendszer hangbeállításait az igényei szerint.

Az összes fejlett hangbeállítás a **SOUND** gomb megnyomásával érhető el az audiobeállítások menüben. Forgassa a **TUNE** gombot a **Premium sound\*** lehetőséghez lépéshez, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.

### Hangszínbeállítások

A hangélmény az autó különböző részeihez optimalizálható. A hangprofil lehetséges beállításai: **Vezetőülés, Hátsó ülések** vagy **Teljes autó**.

1. Forgassa a **TUNE** gombot a **Hangfokozat** lehetőséghez lépéshez, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
2. Válassza ki a hangprofilat a **TUNE** gomb forgatásával, majd erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.

### Surround

A surround rendszer a be/ki állapotba állítható. A be állapot kiválasztásakor a rendszer állítja be a beállításokat az optimális hangvisszaadáshoz.

Normális esetben ekkor a **DPL II** és a **PLII** jelenik meg a kijelzőn. Ha a felvétel Dolby Digital technológiával készült, akkor a lejátszás ezzel a beállítással történik, ekkor a **DIGITAL** jelenik meg a kijelzőn. A ki lehetőség kiválasztásakor 3-csatornás sztereo hangzás érhető el.

1. Forgassa a **TUNE** gombot a **Surround** lehetőséghez lépéshez, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
2. A surround be/ki módba kapcsolható az **OK/MENU** gombbal.

A surround szintje a be állapot kiválasztásakor külön beállítható.

1. Forgassa a **TUNE** gombot a szintbeállításához, és erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.
2. Válassza ki a surround szintjét a **TUNE** gomb forgatásával, majd erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.

### Mély hangú hangszóró

A mély hangú hangszóró hangereje külön beállítható.

1. Forgassa a **TUNE** gombot a **Mélysugárzó** lehetőséghez lépéshez, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
2. Válassza ki a hangerőszintet a **TUNE** gomb forgatásával, majd erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.

### Középső hangszóró

A középső hangszóró hangereje külön beállítható. Ha a surround be van kapcsolva, akkor a **DPL II középső hangerő** van beállítva, különben a **3-csatornás surround**.

1. Forgassa a **TUNE** gombot a **Közép** lehetőséghez lépéshez, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
2. Válassza ki a hangerőszintet a **TUNE** gomb forgatásával, majd erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- A hangszínszabályozó beállítása (36. oldal)
- Az audio hangerejének beállítása és automatikus hangerő-szabályozás (36. oldal)
- Külső audioforrás hangerejének beállítása (55. oldal)

## A hangszínszabályozó beállítása

A hangszínszabályozó és a hangerő beállítása a különböző rádiófrekvenciákhoz vagy TV-hez.

1. Nyomja meg a **SOUND** gombot a hangbeállítások menüjének eléréséhez. Forgassa a **TUNE** gombot a **Equalizer** lehetőséghez lépéshez, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
2. Válassza ki a hullámhosszat a **TUNE** gomb forgatásával, majd erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.
3. Állítsa be az audiobeállítást a **TUNE** gomb forgatásával, és erősítse meg az **OK/MENU** gombot vagy vonja vissza az utasítást az **EXIT** gombbal. Folytassa a többi hullámhosszal, amelyeket módosítani szeretne.
4. Amikor végzett a hangbeállítással, akkor nyomja meg az **EXIT** gombot a megerősítéshez és a visszatéréshez a normál nézethez.

## Kapcsolódó információk

- Audio és média - fejlett hangbeállítások\* (35. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

## Az audio hangerejének beállítása és automatikus hangerő-szabályozás

Állítsa be az audio kompenzációt az utastér túl magas zajszintjéhez.

Az audiorendszer, az autó sebességének függvényében, a hangerő növelésével kompenzálja a zavaró zajokat. A kompenzálás szintje az **Alacsony, Közepes, Magas** vagy **Ki** értékekre állítható be.

1. Nyomja meg a **SOUND** gombot a hangbeállítások menüjének eléréséhez. Forgassa a **TUNE** gombot a **Hangerő-kompenzáció** menüponthoz, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
2. Válassza ki a szintet a **TUNE** gomb forgatásával, majd erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.

## Kapcsolódó információk

- Audio és média - fejlett hangbeállítások\* (35. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

## Rádió

Lehetséges az AM<sup>5</sup> és FM rádiófrekvenciák és, bizonyos esetekben a digitális rádió (DAB)\*, (42. oldal) hallgatása is.

Az internetkapcsolattal rendelkező autókban, (71. oldal) lehetőség van internetrádió hallgatására, lásd Alkalmazások (77. oldal).



A rádió funkciók kezelőszervei.

A rádió használatához, olvassa el a rendszer kezelésének módja és navigálás a menüben (28. oldal) részt.

Lehetőség van bizonyos funkciók **FAV** gombhoz kapcsolására. A kapcsolt funkció ezt követően egyszerűen a **FAV** gomb megnyomásával aktiválható, lásd Kedvencek (33. oldal).

<sup>5</sup> Nem vonatkozik a V60 Twin Engine és S60L Twin Engine járművekre.

## AM<sup>5</sup>/FM rádió

- Rádióhangolás (37. oldal)
- Rádióállomások mint előbeállítások (38. oldal)
- A rádiós adatrendszer funkciói (RDS) (39. oldal)

## Digitális rádió (DAB)\*

- Digitális rádió (DAB)\* (42. oldal)
- Digitális rádió (DAB)\* - alcsatorna (43. oldal)
- DAB - DAB\* összekapcsolás (43. oldal)
- Rádióállomások mint előbeállítások (38. oldal)
- A rádiós adatrendszer funkciói (RDS) (39. oldal)

## Internetrádió

- Alkalmazások (77. oldal)

## Kapcsolódó információk

- A menü áttekintése - AM (87. oldal)
- A menü áttekintése - FM (88. oldal)
- A menü áttekintése - Digitális rádió (DAB)\* (88. oldal)

## Rádióhangolás

A rádió hangolása automatikus vagy manuális módba is állítható.

Az automatikus rádióhangoláshoz, (37. oldal) egy rádióállomás-lista, (38. oldal) kerül automatikusan összeállításra a rádió által egy időben fogható frekvenciajelekből.

A rádió hangolása automatikusan vagy manuálisan mehet végbe:

1. Az FM forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Állomás hangolása** így menüpontot.
2. Forgassa a **TUNE** gombot **Állomáslista** vagy **Kézi hangolás** állásba, és válassza ki az **OK/MENU** gombbal.

### MEGJEGYZÉS

A vétel attól függ, hogy milyen jó a jel erőssége és a jelminőség. Az adást számos tényező zavarhatja, például magas épületek vagy az adó nagy távolsága. A lefedettség attól függően is változhat, hogy hol tartózkodik az országon belül.

## Automatikus rádióhangolás

A rádió automatikusan összeállít egy rádióállomás-listát, (38. oldal), amelyet az automatikus rádióhangolás használ.

Ha az automatikus rádióhangolás van beállítva, (37. oldal), akkor a rádió normál nézetben és az állomáslistában hangolható.

## A rádió hangolása normál nézetben

1. **Rövid megnyomás** - az FM forrás normál nézetében, a középkonzol  /  gombján (vagy a kormánykerék billentyűzetén).
  - > A rádió az előző/következő tárolt állomásra vált.
2. **Hosszú megnyomás** - az FM forrás normál nézetében, a középkonzol  /  gombján (vagy a kormánykerék billentyűzetén).
  - > A rádió az előző/következő elérhető állomásra vált.

## A rádió hangolása az állomáslistában

1. Az FM forrás normál nézetében, forgassa a **TUNE** gombot, a **FM állomáslista** jelenik meg.
2. Forgassa a **TUNE** gombot egy állomáshoz, és válassza ki az **OK/MENU** gombbal.

Az automatikus és manuális rádióhangolás (38. oldal) között az állomáslistában a középkonzol **INFO** gombjának megnyomásával válthat.

<sup>5</sup> Nem vonatkozik a V60 Twin Engine és S60L Twin Engine járművekre.

## Rádióállomás-lista

A rádió automatikusan összeállítja a területen elérhető, legnagyobb jelerősséggel sugárzó rádióállomások listáját. Ez lehetővé teszi egy állomás megkeresését, amikor olyan helyre utazik, ahol nem ismeri a rádióállomásokat és azok frekvenciáit.

Az automatikus rádióhangolás, (37. oldal) az összeállított állomáslistát használja.

### **i** MEGJEGYZÉS

A lista csak azokat az állomásfrekvenciákat mutatja, amelyek pillanatnyilag foghatók, **nem** a kiválasztott hullámhossz rádiófrekvenciájának teljes listáját.

## Manuális rádióhangolás

A rádió automatikusan összeállítja a rádióállomás-listát, (38. oldal), de a rádió hangolása manuálisan is végrehajtható.

Ha a manuális rádióhangolás van beállítva, (37. oldal), akkor a rádió normál nézetben és a frekvencialistában hangolható.

### A rádió hangolása normál nézetben

1. **Rövid megnyomás** - az FM forrás normál nézetében, a középkonzol **◀▶** / **▶▶** gombján (vagy a kormánykerék billentyűzetén).
  - > A rádió az előző/következő tárolt állomásra vált.
2. **Hosszú megnyomás** - az FM forrás normál nézetében, a középkonzol **◀▶** / **▶▶** gombján (vagy a kormánykerék billentyűzetén).
  - > A rádió az előző/következő elérhető állomásra vált.

### A rádió hangolása a frekvencialistában

1. Az FM forrás normál nézetében, forgassa a **TUNE** gombot, a **FM-hangolás** jelenik meg.
2. Forgassa a **TUNE** gombot egy frekvenciához, és válassza ki az **OK/MENU** gombbal.

A manuális és automatikus rádióhangolás (37. oldal) között a frekvencialistában a középkonzol **INFO** gombjának megnyomásával válthat.

## Rádióállomások mint előbeállítások

A gyakran használt rádióállomások optimálisan mentve vannak az egyszerű használat elősegítése érdekében.



Mentett állomások.

### AM<sup>6</sup>/FM rádió

Hullámhosszonként 10 állomás tárolható (például AM).

A tárolt állomások a memóriagombokkal választhatók ki.

1. Hangoljon be egy rádióállomást, lásd Rádióhangolás (37. oldal).
2. Tartsa nyomva valamelyik memóriagombot néhány másodpercre. Ezután használható a memóriagomb.

<sup>6</sup> Nem vonatkozik a V60 Twin Engine és S60L Twin Engine járművekre.



A tárolt csatornák listája megjeleníthető a kijelzőn.

- A bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz, az AM/FM forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Megjelenítés → Előbeállítások** menüpon-  
tot.

### Digitális rádió (DAB)\*

Hullámhosszonként 10 állomás tárolható. Az előbeállítások tárolása a kívánt memóriagomb hosszú megnyomásával lehetséges, további információért, lásd a korábbi AM/FM rádió részt. A tárolt állomások a memóriagombokkal választhatók ki.

Az előbeállítás egy csatornát tartalmaz, de nem tartalmaz alcsatornákat. Ha egy alcsatornát hallgat és elmenti azt, akkor csak a fő csatorna kerül mentésre. Ez azért van, mert az alcsatornák ideiglenesek. A következő alkalommal, amikor előhívja a tárolt állomást, akkor az alcsatornát tartalmazó csatorna kerül lejátszásra. Az előbeállítás nem függ a csatornalistától.

A tárolt csatornák listája megjeleníthető a kijelzőn.

- A bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz, a DAB forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Megjelenítés → Előbeállítások** menüpon-  
tot.



### MEGJEGYZÉS

Az audiorendszer DAB rendszere nem támogatja a DAB szabvány minden funkcióját.

### A rádiós adatrendszer funkciói (RDS)

Az RDS funkcióval a rádió automatikusan képes a legerősebb adóra váltani. Az RDS lehetőséget biztosít például közlekedési információk (TP) vételére és bizonyos műsortípusok (PTY) keresésére.

Az RDS hálózatba kapcsolja az FM jeladókat. Az ilyen hálózatban az FM adók olyan információkat sugároznak, amelyek az alábbi funkciókat nyújtják az RDS rádiónak:



- Automatikusan egy erősebb adóra vált, ha az adott területen gyenge a vétel<sup>7</sup>.
- Műsorkategóriák keresése, például műsorszortípusok<sup>8</sup> vagy közlekedési információk.
- Szöveges adatokat fogad az aktuális rádióműsorról<sup>9</sup>.

### **i** MEGJEGYZÉS

Bizonyos rádióállomások nem használnak RDS-t vagy csak annak részleges funkcióit használja.

Ha megtalálja a kívánt műsorszortípust, akkor a rádió állomást vált, megszakítva a pillanatnyilag használatban lévő audioforrást. Például, ha a CD-lejátszó van használatban, akkor annak lejátszása szünetelni fog. A megszakító adás egy előre beállított hangerőn szólal meg. Ha a beállított műsorszortípus már nem sugároz, akkor a rádió visszatér a korábbi audioforráshoz és hangerőhöz.

A riasztás, közlekedési információk (TP) és műsorszortípusok (PTY) műsorfunkciók fontosságai sorrendben szakítják meg egymást, ahol a riasztás rendelkezik a legmagasabb és a műsorszortípusok a legalacsonyabb prioritással. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a megszakított audioforráshoz történő visszatéréshez, és az üzenet hallgatásához. Nyomja meg az **EXIT** gombot az üzenet

hallgatásának megállításához, és a megszakított audioforráshoz történő visszatéréshez.

### Kapcsolódó információk

- Riasztások balesetek és katasztrófák esetén (40. oldal)
- Közlekedési információk (TP) (41. oldal)
- A megszakító RDS-funkciók hangerő-szabályozása (41. oldal)
- Rádióműsor-típusok (PTY) (41. oldal)
- Rádiószöveg (42. oldal)

## Riasztások balesetek és katasztrófák esetén

A rádió funkció arra szolgál, hogy súlyos balesetekre és katasztrófákra figyelmeztessen. Riasztó üzenet továbbításakor a **RIASZTÁS!** üzenet jelenik meg a kijelzőn.

A riasztó ideiglenesen megszakítható, de nem inaktíválható.

### Kapcsolódó információk

- A rádiós adatrendszer funkciói (RDS) (39. oldal)

<sup>7</sup> Az FM rádió esetében.

<sup>8</sup> DAB\* rádió esetében.

<sup>9</sup> Az FM és DAB\* rádió esetében.

## Közlekedési információk (TP)

Ez a funkció közlekedési információs műsorokra történő átváltást tesz lehetővé egy beállított RDS rádióállomás-hálózaton belül.

A TP szimbólum látható, amikor a funkció aktív. Ha a lista bármely állomása közlekedési híreket sugároz, akkor ezt a kijelzőn világító TP szimbólum jelzi, különben a TP szimbólum szürke

- A bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz, az FM forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a TP menüpontot.

## Kapcsolódó információk

- A rádiós adatrendszer funkciói (RDS) (39. oldal)

## Rádióműsor-típusok (PTY)

Egy vagy több rádióműsor-típus, például pop és klasszikus zene is kiválasztható a DAB\* rádióhoz. A műsortípus kiválasztását követően, a navigálás csak az adott típust sugárzó csatornák között történik.

1. Műsortípus kiválasztásához, a DAB forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Programtípus (PTY) szűrése** menüpontot.
2. Forgassa a **TUNE** gombot a műsortípushoz, amelyet meg szeretne jelölni/el szeretné távolítani a jelölését.
3. Jelölje meg/távolítsa el a műsortípus jelölését az **OK/MENU** gombbal.
4. Amikor ki vannak választva a kívánt műsortípusok, akkor hagyja el a menürendszert az **EXIT** gombbal.

A PTY szimbólum látható a kijelzőn, amikor a funkció aktív.

Bizonyos esetekben a DAB rádió kilép a PTY módból, lásd DAB - DAB\* összekapcsolás (43. oldal).

## Kapcsolódó információk

- A rádiós adatrendszer funkciói (RDS) (39. oldal)

## A megszakító RDS-funkciók hangerő-szabályozása

A megszakító RDS-funkciók, például riasztás vagy közlekedési információk (TP) az egyes műsortípusokhoz beállított hangerővel szólnak meg. Ha a hangerő szintjét a műsor megszakítása közben állítja be, akkor az új szint a következő megszakításig mentésre kerül.

## Kapcsolódó információk

- A rádiós adatrendszer funkciói (RDS) (39. oldal)
- Riasztások balesetek és katasztrófák esetén (40. oldal)
- Közlekedési információk (TP) (41. oldal)

## Rádiószöveg

Bizonyos RDS állomások a műsortartalommal, előadókkal stb. kapcsolatos információkat sugároznak. Ezek az információk megjeleníthetők a kijelzőn. Rádiószöveg FM és DAB\* rádió üzemmódban jeleníthető meg.

- A bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz, az FM/DAB forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Megjelenítés** menüpontot.

## Kapcsolódó információk

- A rádiós adatrendszer funkciói (RDS) (39. oldal)
- Digitális rádió (DAB)\* (42. oldal)

## Automatikus rádiófrekvencia-frissítés (AF)

A funkció automatikusan kiválasztja a beállított rádióállomás legjobb frekvenciáját és az FM rádió esetében aktiválható.

A legjobb frekvencia megkereséséhez a funkciónak kivételes esetekben végig kell keresnie a teljes FM hullámhosszat.

Ha a beállított rádióállomás előbeállításként, (38. oldal) van mentve, akkor a funkció nem vált frekvenciát akkor sem, ha aktiválva van az automatikus rádiófrekvencia-frissítés.

Az automatikus frekvenciamódosítás bekapcsolásához/kikapcsolásához:

1. Az FM forrás normál nézetben, nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
2. Válassza az **Alternatív frekvencia** lehetőséget.

## Digitális rádió (DAB)\*

A DAB (Digital Audio Broadcasting) egy digitális rádiós, (36. oldal) műsorszóró rendszer. Az autó a DAB, DAB+ és DMB szabványokat támogatja.

### MEGJEGYZÉS

A DAB lefedettség nem mindenhol érhető el. Ha nincs lefedettség, akkor a **Nincs vétel** üzenet jelenik meg a kijelző képernyőn.

## Kapcsolódó információk

- Rádióállomások mint előbeállítások (38. oldal)
- Rádióműsor-típusok (PTY) (41. oldal)
- Rádiószöveg (42. oldal)
- Digitális rádió (DAB)\* - alcsatorna (43. oldal)
- DAB - DAB\* összekapcsolás (43. oldal)
- A menü áttekintése - Digitális rádió (DAB)\* (88. oldal)

## Digitális rádió (DAB)\* - alcsatorna

A másodlagos komponenseket általában alcsatornáknak nevezzük. Ezek ideiglenesek és például a fő műsor más nyelvű fordításait tartalmazzák.

Ha egy vagy több alcsatorna áll rendelkezésre, akkor a **V** szimbólum látható a csatorna nevéből balra a kijelző képernyőn. Az alcsatornákat a csatorna neve mellett balra látható - szimbólum jelöli a kijelző képernyőn.

Forgassa a **TUNE** gombot az alcsatornák eléréséhez.

Az alcsatornák csak a fő csatornán keresztül érhetők el. Egyéb alcsatornák eléréséhez, válasszon másik fő csatornát.

## DAB - DAB\* összekapcsolás

A DAB - DAB összekapcsolás azt jelenti, hogy a DAB rádió egy gyenge vételű vagy nem fogható csatornáról ugyanarra a csatornára vált egy másik, jobb vételű csatornacsoportban.

A csatornacsoport váltásakor bizonyos késés léphet fel. Egy csendes időszak lehet a többé már nem fogható pillanatnyi csatorna és az új csatorna elérhetővé válása között.

- A bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz, a DAB forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **DAB-DAB kapcsolódás** menüpontot.

## Médialejátszó

A médialejátszó audio- és videofájlokat tud lejátszani CD/DVD\* lemezekről és külsőleg csatlakoztatott audioforrásokról az AUX/USB\* bemeneten.<sup>10</sup> vagy audiófájlok lejátszása vezeték nélküli adatfolyamon keresztül, (55. oldal) külső eszközökről, Bluetooth® kapcsolaton keresztül. Bizonyos médialejátszók TV\* műsorok nézésére is alkalmasak és mobiltelefonnal is képesek kommunikálni, (59. oldal) Bluetooth® kapcsolaton keresztül.

Lehetőség van zene másolására lemezzel/USB tárolóról<sup>11</sup> az autó merevlemez-meghajtójára (HDD) (50. oldal).

Az internetkapcsolattal rendelkező autókban, (71. oldal) lehetőség van internetrádió, hangoskönyvek hallgatására és zeneszolgáltatások használatára, lásd Alkalmazások (77. oldal).

<sup>10</sup> Az AUX csak bizonyos modellekre vonatkozik.

<sup>11</sup> Piacról függ.



A médialejátszó kezelőszervei.

Az alapvető lejátszási információkhoz és navigáláshoz, olvassa el a rendszer kezelésének módja és navigálás a menüben, (28. oldal) részt.

Lehetőség van bizonyos funkciók **FAV** gombhoz kapcsolására. A kapcsolt funkció ezt követően egyszerűen a **FAV** gomb megnyomásával aktiválható, lásd Kedvencek (33. oldal).

### Gracenote MusicID®

A Gracenote MusicID® a zenefelismerés ipari szabványa. A technológia CD-lemezek, adattárakon tárolt digitális zenefájlok és az internet zeneszolgáltatásainak azonosítására és borítóadatainak szolgáltatására szolgál.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média (26. oldal)
- Hangfelismerés - mobiltelefon (69. oldal)

- Távezérlő\* (84. oldal)
- Médialejátszó - kompatibilis fájlformátumok (51. oldal)

### CD/DVD

A médialejátszó, (43. oldal) műsoros és írt CD/DVD lemezek lejátszására is alkalmas.

A médialejátszó az alábbi fő lemez- és fájltypusok lejátszására alkalmas:

- Műsoros CD/DVD-lemezek (CD/DVD audio).
- Műsoros DVD-video lemezek (DVD video).
- Audiofájlokat tartalmazó írt CD/DVD-lemezek.

A támogatott formátumokkal kapcsolatos további tájékoztatáshoz, lásd kompatibilis fájlformátumok, (51. oldal).

Egy lemez legfeljebb 5000 fájlt (beleértve a lejátszási listákat) tartalmazhat, hogy lejátszható legyen.



### MEGJEGYZÉS

Bizonyos audiofájlok, amelyeket a gyártó cégek másolásvédelemmel láttak el, nem játszhatók le a lejátszóban.

Lehetőség van zene másolására lemezről<sup>12</sup> az autó merevlemez-meghajtójára (HDD) (50. oldal).

Lehetőség van bizonyos funkciók **FAV** gombhoz kapcsolására. A kapcsolt funkció ezt követően egyszerűen a **FAV** gomb megnyomásával aktiválható, lásd Kedvencek (33. oldal).

Az alapvető lejátszási információkhoz és navigáláshoz, olvassa el a rendszer kezelésének módjára és navigálás a menüben, (28. oldal) részt. A részletesebb leírást, lásd lent.

### CD/DVD audio lejátszása és navigálása

A lemez forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és forgassa a **TUNE** gombot a lemez sáv szerkezetének eléréséhez. Navigáljon a szerkezetben a **TUNE** gomb forgatásával.

Indítsa el a sáv lejátszását az **OK/MENU** gomb megnyomásával.

### Írt CD/DVD lemezek lejátszása és navigálása

Ha egy audio/video fájlokat tartalmazó lemezt helyezett a lejátszóba, akkor be kell tölteni a lemez könyvtárszerkezetét. A lemez minőségétől és az adatok mennyiségétől függően a lejátszás megkezdéséig eltelhet bizonyos idő.

A lemez forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és forgassa a **TUNE** gombot a lemez könyvtárszerkezetének eléréséhez vagy a

kategóriák böngészéséhez. Navigáljon a fájlszerkezetben a **TUNE** gomb forgatásával, válassza ki a mappát az **OK/MENU** gombbal, és menjen vissza a fájlszerkezetben az **EXIT** gombbal.

Indítsa a fájl lejátszását az **OK/MENU** gomb megnyomásával.

Amikor egy fájl lejátszása befejeződik, akkor a lejátszás az adott könyvtár többi fájljával folytatódik. Az adott könyvtár összes fájljának lejátszását követően a könyvtárváltás automatikusan történik.

### DVD video lejátszása és navigálása

A DVD video lemezek kezeléséhez, lásd DVD video lemezek lejátszása és navigálás (48. oldal).

### Médiakeresés

Lehetőség van zene keresésre az eszközein. A keresés az USB, lemez és merevlemez-meghajtó eszközökön megy végbe. Olvasson többet a keresés funkcióról, (46. oldal).

### Kapcsolódó információk



- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Gyors előre/hátra (46. oldal)
- Lemezsávok vagy audiofájlok véletlenszerű sorrendű lejátszása (46. oldal)
- A menü áttekintése - CD/DVD audio (89. oldal)



- A menü áttekintése - DVD video (90. oldal)

<sup>12</sup> Bizonyos piacokon.

## Gyors előre/hátra

Lehetséges az audio- és videofájlok gyors előre-/hátratekerése<sup>13</sup>.

Tartsa nyomva a  /  gombot az audiofájlok gyors előre-/hátratekeréséhez vagy a videofájlok előre/hátra történő játszásához.

Az audiofájlok csak egy sebességgel tekerhetők előre/hátra, míg a videofájlok többféle sebességgel is. Nyomja meg többször egymást követően a  /  gombokat a videofájlok előre-/hátratekerési sebességének növeléséhez. Engedje el a gombot a normál megtekintési sebesség visszaállításához.

## Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

## Lemezsávok vagy audiofájlok véletlenszerű sorrendű lejátszása

Ez a funkció véletlenszerű sorrendben játssza le a sávokat/audiofájlokat<sup>14</sup>.

A sávok/audiofájlok véletlenszerű sorrendű hallgatásához a kiválasztott forrásról:

1. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a kiválasztott forrás normál nézetében
2. Forgassa a **TUNE** gombot **Véletlenszerű lejátszás** állásba
3. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a funkció bekapcsolásához/kikapcsolásához.

## Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Bluetooth® média (55. oldal)

## Médiakeresés

Lehetőség van zene keresésre az eszközein. A keresés az **USB**, (52. oldal), **lemez**, (44. oldal) és **merevlemez-meghajtó**, (50. oldal) eszközökön megy végbe.

A médiakeresés a normál nézetből az **Lemez**, **USB**, és **HDD** forrásokra vonatkozóan megy végbe.

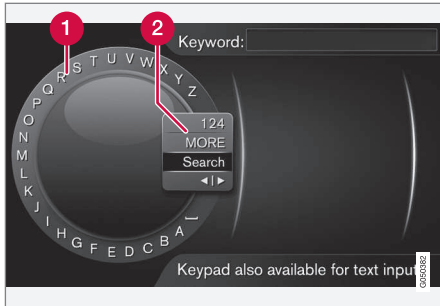
A keresés indításához, a forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Adathordozó-keresés** lehetőséget.

<sup>13</sup> Csak CD/DVD\* lemezek, USB és iPod® esetében.

<sup>14</sup> Nem vonatkozik DVD video lemezekre. Az AUX/USB bemeneten csatlakoztatott külső audioforrások közül csak az USB és iPod® eszközökre érvényes. Nem támogatja minden mobiltelefon.



## Keresés funkció



Keresés a karakterkerék használatával.

- 1 Karakterlista.
- 2 A bemeneti mód megváltoztatása (lásd az alábbi táblázatot).

Használja a karakterkeréket a keresési kifejezések beviteléhez.

1. Forgassa a **TUNE** gombot a kívánt betűhöz, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot a jóváhagyáshoz. Használhatja a középkonzol vezérlőpaneljének szám- és betűgombjait is.

A beviteli mód számokra vagy speciális karakterekre váltásához, vagy az eredménylista lépéshez, forgassa a **TUNE** gombot a lista valamelyik lehetőségéhez (lásd a magyarázatot az alábbi táblázatban) a beviteli mód (2) megváltoztatásához, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.

2. Folytassa a következő betűvel, és így tovább.
3. Amikor elégedett a keresési kifejezéssel, válassza a **Keresés** lehetőséget.
  - > A keresés végbemegy. Megjelenik az eredmény az alábbi kategóriákba csoportosítva: előadó, album, sáv, műfaj, év és szerző.
4. Forgassa a **TUNE** gombot egy kategóriához, nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
5. Forgassa a **TUNE** gombot a média kiválasztásához, nyomja meg az **OK/MENU** gombot a lejátszás indításához.

<b>123/ABC</b>	Váltás a betűk és számok között az <b>OK/MENU</b> gombbal.
<b>EGYÉB</b>	Váltás speciális karakterekre az <b>OK/MENU</b> gombbal.
<b>Keresés</b>	Médiakeresés végrehajtása.
◀   ▶	Vált a karakterkerékről a <b>Kulcsszó:</b> mezőre. Mozgassa a kurzort a <b>TUNE</b> gombbal. Törölje a téves bevitelket az <b>EXIT</b> gombbal. A karakterkerékhez történő visszatéréshez, nyomja meg az <b>OK/MENU</b> gombot.  Ne feledje, hogy a középkonzol számjegy és betű gombjai használhatók a <b>Kulcsszó:</b> mező szerkesztésére.

Az **EXIT** gomb rövid megnyomásával törölhet egy karaktert. Az **EXIT** gomb hosszú megnyomása törli az összes bevitt karaktert.

## ◀ Bevitel a számbillentyűzettel



Számbillentyűzet.

A karakterek bevitelének másik módja a közép-konzol **0-9**, \* és # gombjainak használata.

Amikor megnyomja például a **9** gombot, akkor egy sáv jelenik meg az összes karakterrel<sup>15</sup> a gombok alatt, például **W, x, y, z** és **9**. A gomb gyors megnyomása mozgatja a kurzort ezek között a karakterek között.

- Álljon meg a kurzorral a kívánt karakteren annak kiválasztásához - a karakter megjelenik a beviteli sorban.
- Törlés/módosítás az **EXIT** gomb használatával.

Szám beviteléhez, tartsa nyomva a vonatkozó szám gombot.

## DVD video lemezek lejátszása és navigálás

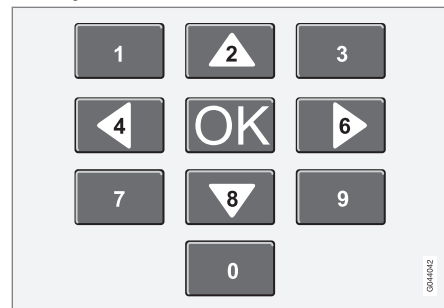
DVD video lemez lejátszásakor egy lemez menü jelenhet meg a kijelzőn. A lemez menü további funkciókhoz és beállításokhoz nyújt hozzáférést, mint például feliratok, nyelv és jelenetválasztás.

Az alapvető lejátszási információkhoz és navigáláshoz, olvassa el a rendszer kezelésének módja és navigálás a menüben, (28. oldal) részt. A részletesebb leírást, lásd lent.

### **i** MEGJEGYZÉS

Videofilmek csak az autó álló helyzetében játszhatók le. Az autó mozgása közben nem látható kép és **Ezen sebességen nem elérhető a videó** látható a képernyőn, de a hang lejátszása folytatódik. A kép akkor jelenik meg újra, amikor az autó már majdnem megállt.

## Navigálás a DVD video lemez menüjében



A DVD video lemez menüjében a közép-konzol fenti ábrán látható szám gombjainak használatával navigálhat.



### Fejezet vagy cím váltása

Forgassa a **TUNE** gombot a fejezetek listájának eléréséhez és a navigáláshoz közöttük (a film lejátszása közben a lejátszás szünetel). Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a fejezet kiválasztásához, ez vissza is visz az eredeti helyetthez (a film lejátszása közben a lejátszás folytatódik). Nyomja meg az **EXIT** gombot a címlista eléréséhez.

A címekeket a **TUNE** gomb forgatásával választhatja ki és a választás megerősítése az **OK/MENU** gomb megnyomásával történik, ez vissza

<sup>15</sup> Az egyes gombokhoz tartozó karakterek a piac/ország/nyelv függvényében változóak lehetnek.

is visz a fejezetlistához. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a választás aktiválásához és a visszatéréshez a kezdő helyzethez. Használja az **EXIT** gombot a választás visszavonásához, ez vissza is visz az eredeti helyzethez (anélkül, hogy bármilyen választás történt volna).

A fejezet a középkonzol vagy a kormánykerék-bilentyűzet  /  gombjának megnyomásával is váltható.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Kameranéző a DVD video lemezek lejátszásakor (49. oldal)
- Gyors előre/hátra (46. oldal)
- Lemezsávok vagy audiofájlok véletlenszerű sorrendű lejátszása (46. oldal)
- Médialejátszó - kompatibilis fájlformátumok (51. oldal)

### Kameranéző a DVD video lemezek lejátszásakor

Ha a DVD video lemez támogatja, a funkció használható az adott jelenet kameraállásának kiválasztásához.

- A lemez forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Bővített beállítások** → **Szögek** menüpon-  
tot.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

### Képbeállítások

A kijelző-beállítások az autó álló helyzetében módosíthatók.

A fényerő és a kontraszt beállítása:

1. Lejátszás üzemmódban, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, válassza ki a **Képbeállítások** lehetőséget, és erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.
2. Forgassa a **TUNE** gombot a beállítási lehetőséghez, és erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.
3. Állítsa a beállítást a **TUNE** gomb forgatásával, majd erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.

A beállítások listájához az **OK/MENU** vagy **EXIT** gomb használatával térhet vissza.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Audio és média (26. oldal)

## Merevlemez-meghajtó (HDD)

Lehetőség van zene másolására lemezzől/USB tárolóról<sup>16</sup> az autó merevlemez-meghajtójára (HDD).

A támogatott formátumokkal kapcsolatos tájékoztatáshoz, lásd kompatibilis fájlformátumok, (51. oldal).

Az alapvető lejátszási információkhoz és navigáláshoz, olvassa el a rendszer kezelésének módja és navigálás a menüben, (28. oldal) részt. A részletesebb leírást, lásd lent.

### Zene másolása a merevlemez-meghajtóra

A mappák  szimbólummal rendelkeznek.

1. A merevlemez-meghajtó forrás normál nézetben, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza ki a másolás **Lemezzől/USB-ről** lehetőséget.
2. Válassza ki, hogy mit szeretne másolni, majd **Folytatás**.

3. **Célhely kijelölése** a másolt zene helyéhez, és válassza az **Importálás indítása a kijelölt mappába** lehetőséget.

> **Zene importálása lemezzől/Zene importálása USB-ről**

Ne távolítsa el a lemezt/USB tárolót az átvitel megerősítése előtt - **Zenefájlok importálva**.

### MEGJEGYZÉS

Amikor USB meghajtóról másol olyan zenefájlokat, amelyek nem mappákban helyezkednek el, például ha a gyökérmappában vannak. Ezek a sávok az import **Összes szám** lehetőség kiválasztásával vagy a fájlok mappákba letöltésével importálhatók.

A rendszer almappákban legfeljebb 8 szint mélyen elhelyezkedő fájlok másolására képes.

### A merevlemez-meghajtóra másolható fájlformátumok

**CD-/DVD lemezek:** mp3, wma, aac.

**USB:** mp3, mp4, wma, aac, m4a, m4b.

### Mappa vagy fájl átnevezése/törlése

1. A merevlemez-meghajtó forrás normál nézetben, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza ki a **Fájlok átnevezése/törlése** lehetőséget.
2. Válassza ki a mappát vagy fájlt, nyomja meg az **OK/MENU** gombot és válassza a **Átnevezés** vagy **Törlés** lehetőséget.
3. Használja a karakterkereteket az új név beviteléhez, majd **Mentés**.

Egy fájl nem nevezhető egy másik fájllal pontosan megegyező névre. A rendszer ilyenkor megtartja a régi nevet.

### Lejátszás és navigálás

Lehetőség van bizonyos funkciók **FAV** gombhoz kapcsolására. A kapcsolt funkció ezt követően egyszerűen a **FAV** gomb megnyomásával aktiválható, lásd Kedvencek (33. oldal).

### Lejátszási sorrend

A lejátszás a lista sorrendjében történik. A véletlen lejátszási sorrendhez, a merevlemez-meghajtó normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Véletlenszerű lejátszás** lehetőséget.

### Médiakeresés

Lehetőség van zene keresésre az eszközein. A keresés az USB, lemez és merevlemez-meghajtó

<sup>16</sup> Piacról függ.

eszközökön megy végbe. Olvasson többet a keresési funkcióiról, (46. oldal).

### Tárolási információk

A merevlemez-meghajtó kapacitásának és használatának megtekintéséhez, a merevlemez-meghajtó normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Tárolási információk** lehetőséget.

### Kapcsolódó információk

- Médialejátszó (43. oldal)
- A menü áttekintése - merevlemez-meghajtó (HDD) (90. oldal)

## Médialejátszó - kompatibilis fájlformátumok

A médialejátszó számos fájltypus lejátszására képes és az alábbi táblázatban található formátumokkal kompatibilis.

### Kompatibilis fájlformátumok CD/DVD lemezekhez

<b>i MEGJEGYZÉS</b>	
A kettős formátumú, kétoldalas lemezek (DVD-Plus, CD-DVD formátum) vastagabbak, mint a szokványos CD-lemezek és ezért a lejátszásuk nem garantálható és meghibásodáshoz vezethet.	
Ha a CD MP3 és CDDA sávokat is tartalmaz, akkor az összes MP3 figyelmen kívül hagyásra kerül.	
Audio formátum	CD audio, mp3, wma, aac, m4a
Video formátum	Video DVD

### Kompatibilis fájlformátumok USB kapcsolaton keresztül

A rendszer az alábbi audio- és videofájlok lejátszását támogatja USB kapcsolaton keresztül.

Audio formátum	mp3, mp4, wma, aac, m4a, m4b
Video formátum	-

### Az MP3 fájlformátum audio jellemzői

Formátum	kHz	kbps
MPEG-1/Audio	32	32-320 <sup>A</sup>
	44.1	32-320 <sup>A</sup>
	48	32-320 <sup>A</sup>
MPEG-2/Audio	16	8-160
	22.05	8-160
	24	8-160
MPEG-2.5/Audio	8	8-64
	11.025	8-64
	12	8-64

<sup>A</sup> 144 kbps-ra nem vonatkozik.

### A .wma fájlformátum audio jellemzői

A fájlok lejátszásához az alábbi feltételeknek kell teljesülniük:

WMA verzió	8.x, 9.x, 10.x, Pro
------------	---------------------

#### ◀ Az .aac fájlformátum audio jellemzői

A fájlok lejátszásához az alábbi feltételeknek kell teljesülniük:

Audioformátum	MPEG-2 és MPEG-4
Audio mintavételi frekvencia	8-96 kHz
Audiocsatornák (ch)	1 csatorna és 2 csatorna

#### A .wav fájlformátum audio jellemzői

A fájlok lejátszásához az alábbi feltételeknek kell teljesülniük:

Audio mintavételi frekvencia	Legfeljebb 44,1 kHz
Audiocsatornák (ch)	1 csatorna és 2 csatorna
Audio átviteli sebesség	16 kbps 1 csatornához

A .wav fájlformátum a PCM formátumot is támogatja.

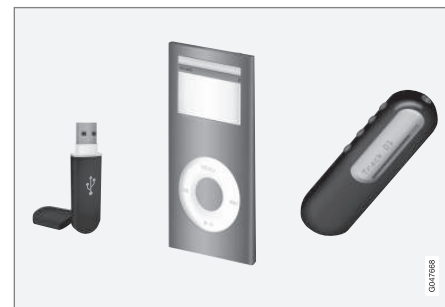
#### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- CD/DVD (44. oldal)

- Külső audioforrás AUX/USB bemeneten (52. oldal)
- Merevlemez-meghajtó (HDD) (50. oldal)

### Külső audioforrás AUX/USB bemeneten

Külső audioforrás, például iPod® vagy MP3-lejátszó csatlakoztatható, (54. oldal) az audiorendszerhez.



A tölthető akkumulátorral rendelkező iPod® vagy MP3 készülékek feltölthetők (amikor be van kapcsolva a gyújtás vagy jár a motor), ha a készülék az USB csatlakozóhoz van csatlakoztatva.

Lehetőség van zene másolására USB tárolóról<sup>17</sup> az autó merevlemez-meghajtójára (HDD) (50. oldal).

Az alapvető lejátszási információkhoz és navigáláshoz, olvassa el a rendszer kezelésének módja és navigálás a menüben, (28. oldal) részt. A részletesebb leírást, lásd lent.

<sup>17</sup> Bizonyos piacokon.

Lehetőség van bizonyos funkciók **FAV** gombhoz kapcsolására. A kapcsolt funkció ezt követően egyszerűen a **FAV** gomb megnyomásával aktiválható, lásd Kedvencek (33. oldal).

### Lejátszás és navigálás

Az USB bemenethez csatlakoztatott audioforrás az autó audio kezelőszerveivel használható. Az AUX-bemenethez<sup>18</sup> csatlakoztatott eszköz az autón keresztül nem vezérelhető.

Az audioforrás normál nézetében, forgassa a **TUNE** gombot a könyvtárszerkezetbe lépéshez vagy a kereséshez a kategóriákban. Navigáljon a fájl szerkezetben a **TUNE** gomb forgatásával, válassza ki a mappát az **OK/MENU** gombbal, és menjen vissza a fájl szerkezetben az **EXIT** gombbal.

Indítsa a fájl lejátszását az **OK/MENU** gomb megnyomásával.

Amikor egy fájl lejátszása befejeződik, akkor a lejátszás az adott könyvtár többi fájljával folytatódik. Az adott könyvtár összes fájljának lejátszását követően a könyvtárváltás automatikusan történik.

### Médiakeresés

Lehetőség van zene keresésre az eszközein. A keresés az USB, lemez és merevlemez-meghajtó eszközökön megy végbe. Olvasson többet a keresés funkcióról, (46. oldal).

### USB memória

Az USB memóriák használatához, csak zenéket tároljon azokon. A rendszernek sokkal hosszabb ideig tart a tároló média betöltése, ha az zenei fájlokon kívül mást is tartalmaz.

#### **i** MEGJEGYZÉS

A rendszer az USB 2.0 szabványt és a FAT32 fájlrendszert használó mobilmediát támogatja.

#### **i** MEGJEGYZÉS

Amikor hosszabb típusú USB memóriát használ, akkor USB adapterkábel használata ajánlott. Ezzel elkerülheti az USB bemenet és az USB memória mechanikus kopását.

### Műszaki adatok

Fájlok maximális száma	15000
Mappák maximális száma	1000
Mappaszintek maximális száma	8
Lejátszási szintek maximális száma	100

Elemek maximális száma a lejátszási listákban	1000
Almappák	Nincs korlátozás

### MP3 lejátszó

Számos MP3 lejátszó saját fájlrendszert használ, amelyet nem támogat az audiorendszer. A rendszerben történő használathoz, az MP3 lejátszót **USB Removable device/Mass Storage Device** módba kell állítani.

### iPod®

#### **i** MEGJEGYZÉS

A rendszer csak iPod® készülékről támogatja hangfájlok lejátszását.

#### **i** MEGJEGYZÉS

Az iPod® forrást kell használni (nem az USB forrást) a lejátszás indításához.

Amikor iPod® készüléket használ audioforrásként, akkor az autó audio- és médiarendszer menüje az iPod® lejátszó saját menüszerkezetéhez hasonló.

<sup>18</sup> Az AUX csak bizonyos modellekre vonatkozik.

#### ◀◀ Kapcsolódó információk

- Külső audioforrás hangerejének beállítása (55. oldal)
- Médialejátszó - kompatibilis fájlformátumok (51. oldal)
- Audio és média - menü áttekintése (87. oldal)

### Külső audioforrás csatlakoztatása AUX/USB bemeneten

Külső audioforrások, például iPod® vagy MP3 lejátszók a középkonzol bármely csatlakozóján keresztül csatlakoztathatók az audiorendszerhez.



Külső audioforrások csatlakozási pontjai.

Audioforrás csatlakoztatásához:

1. Csatlakoztassa az audioforrást a középkonzol tároló rekeszének valamelyik csatlakozójához (lásd az ábrát).
2. A média forrás normál nézetében, nyomja meg a **MEDIA** gombot, forgassa a **TUNE** gombot a kívánt **USB, iPod** vagy **AUX**<sup>19</sup> audioforráshoz majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.

Az **USB olvasása** üzenet látható a kijelzőn, amikor a rendszer betölti a tárolóeszköz fájlstruktúráját. A fájlstruktúrázástól és a fájlok számától függően, bizonyos idő telhet el a betöltés befejezéséig.

#### **i** MEGJEGYZÉS

A rendszer a 2005-ben vagy ezután gyártott legtöbb iPod® modellt támogatja.

#### **i** MEGJEGYZÉS

Az USB csatlakozó károsodásának megelőzése érdekében, ez kikapcsol, ha az USB csatlakozó zárlatos vagy a csatlakoztatott USB egység túl sok energiát vesz fel (ez akkor történhet meg, ha a csatlakoztatott eszköz nem felel meg az USB szabványnak). Az USB csatlakozó a gyújtás következő bekapcsolásakor automatikusan újra bekapcsol, ha nem áll fenn továbbra is a hiba.

### Kapcsolódó információk

- Külső audioforrás AUX/USB bemeneten (52. oldal)

<sup>19</sup> Az AUX csak bizonyos modellekre vonatkozik.



## Külső audioforrás hangerejének beállítása

Hangerő beállítása egy külső audioforráshoz, (52. oldal). Ha a hangerő túl magas vagy túl alacsony, akkor a hang minősége romolhat.

Ha külső audioforrás (például MP3-lejátszó vagy iPod®) van csatlakoztatva az AUX bemenethez<sup>20</sup> a csatlakoztatott audioforrás az audiorendszer belső hangerejétől (például rádió) eltérő hangerevével rendelkezhet. Korrigálja ezt a bemenet hangerejének beállításával: Az AUX forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, válassza a **AUX bemenet** menüpontot, majd a **Standard** vagy **Erősítés** hangerő-beállítást.

### **i** MEGJEGYZÉS

Ha a külső audioforrás hangereje túl magas vagy túl alacsony, akkor a hang minősége romolhat. A hangminőséget az is ronthatja, ha a lejátszót a médiarendszer AUX módjában tölti. Ebben az esetben kerülje a lejátszó 12 voltos aljzatán keresztüli töltését.

## Kapcsolódó információk

- Audio és média - fejlett hangbeállítások\* (35. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

## Bluetooth® média

Az autó médialejátszója Bluetooth® lehetőséggel rendelkezik és képes audiófájlok lejátszására vezeték nélküli Bluetooth® kapcsolattal csatlakozó külső eszközökről, például mobiltelefonokról és PDA készülékekről.

Az eszközt először regisztrálni és csatlakoztatni kell az autóhoz, (56. oldal).

Az alapvető lejátszási információkhoz és navigáláshoz, olvassa el a rendszer kezelésének módja és navigálás a menüben, (28. oldal) részt. A részletesebb leírást, lásd lent.

Lehetőség van bizonyos funkciók **FAV** gombhoz kapcsolására. A kapcsolt funkció ezt követően egyszerűen a **FAV** gomb megnyomásával aktiválható, lásd Kedvencek (33. oldal).

## Lejátszás és navigálás

Az audio navigálása és kezelése a középkonzol gombjaival vagy a kormánykerék billentyűzetével lehetséges. Bizonyos külső eszközök esetében a sávok a készüléken is válthatók.

Amikor mobiltelefon van csatlakoztatva az autóhoz, akkor lehetőség van a mobiltelefon funkcióinak távvezérelt kezelésére, lásd Bluetooth® telefon-kihangosító (59. oldal). Váltson a **TEL** és **MEDIA** fő források között az egyes források funkcióinak kezeléséhez.

### **i** MEGJEGYZÉS

A Bluetooth® médialejátszó nem támogatja az audio/video távvezérlő profilt (AVRCP) és a fejlett audio megosztási profilt (A2DP). A lejátszónak 1.3 verziójú AVRCP profilt, 1.2 A2DP profilt kell használnia. Különben lehetséges, hogy bizonyos funkciók nem működnek.

Nem minden, a piacon elérhető mobiltelefon és külső médialejátszó teljesen kompatibilis az autó médialejátszójának Bluetooth® funkciójával. A Volvo azt javasolja, hogy a kompatibilis telefonokkal és médialejátszókkal kapcsolatos tájékoztatásért vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos Volvo kereskedéssel.

### **i** MEGJEGYZÉS

Az autó médialejátszója csak a Bluetooth® funkció keresztül képes zenei fájlok lejátszására.

## Kapcsolódó információk

- Lemezsávok vagy audiófájlok véletlenszerű sorrendű lejátszása (46. oldal)
- A menü áttekintése - Bluetooth® média (92. oldal)

<sup>20</sup> Az AUX csak bizonyos modellekre vonatkozik.



## Bluetooth® eszköz csatlakoztatása és lecsatlakoztatása

Az autó Bluetooth® csatlakozási lehetőséggel rendelkezik és Bluetooth® eszközökkel történő vezeték nélküli kommunikációra képes azok regisztrálása és csatlakoztatása, (56. oldal).után.

Legfeljebb 15 Bluetooth® eszköz regisztrálható. A regisztrálás egyszerre egy eszközön hajtható végre. A regisztrálást követően már nem kell látatónak/kereshetőnek lennie, csak be kell kapcsolni a Bluetooth® kapcsolatot.

Amikor aktív a Bluetooth® funkció és az utolsó csatlakoztatott eszköz a hatókörön belül van, akkor indításkor automatikusan csatlakozik az autóhoz. A csatlakoztatott eszköz a forrás normál nézetében jelenik meg. Egy másik eszköz csatlakoztatásához, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza ki az eszköz váltása, lásd (58. oldal) lehetőséget.

Amikor a Bluetooth® eszköz az autó hatósugarán kívülre kerül, akkor automatikusan lecsatlakozik. Az eszköz manuális lecsatlakoztatásához - kapcsolja ki a Bluetooth funkciót az eszközön. Ha meg szeretné szüntetni a Bluetooth® eszköz regisztrációját az autóról, válassza Bluetooth® eszköz eltávolítása (59. oldal). Az autó ezután nem keresi automatikusan az eszközt.

Két eszköz Bluetooth® egyidejű csatlakoztatása lehetséges. Egy telefon  és egy médiaeszköz , amelyek között váltani, (58. oldal) lehet.



A telefon telefonként és médiaeszközként is csatlakoztatva van.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Bluetooth® média (55. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító (59. oldal)

## Bluetooth® eszköz regisztrálása

Két eszköz Bluetooth® egyidejű csatlakoztatása lehetséges. Egy telefon és egy médiaeszköz, amelyek között váltani lehet. Lehetséges az egyidejű telefonálás és audiófájlok lejátszása is. Lehetőség van az autó internethez csatlakoztatására, (71. oldal) a mobiltelefon internetkapcsolatán keresztül.

Legfeljebb 15 Bluetooth® eszköz regisztrálható. A regisztrálás egyszerre egy eszközön hajtható végre. A regisztrálást követően már nem kell látatónak/kereshetőnek lennie, csak be kell kapcsolni a Bluetooth® kapcsolatot.

### MEGJEGYZÉS

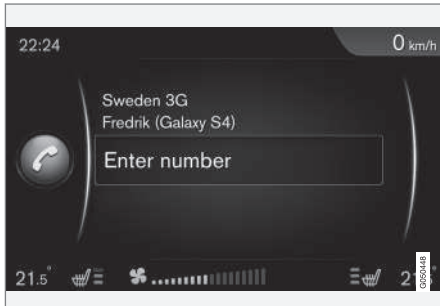
Ha a telefon operációs rendszerét frissítette, akkor lehetséges, hogy a telefon regisztrációja megszakad. Ilyen esetekben, csatlakoztassa le a telefont, lásd Bluetooth® eszköz eltávolítása (59. oldal), majd csatlakoztassa azt újra.

A külső eszköz csatlakoztatása különböző módon hajtható végre attól függően, hogy az eszköz előzőleg csatlakoztatva volt-e vagy sem. Az alábbi csatlakoztatási lehetőségek azt feltételezik, hogy ez az első alkalom, amikor az eszközt csatlakoztatják (regisztrálják) és nincs csatlakoztatva más eszköz. A csatlakoztatási lehetőségek mutatják a telefon csatlakozását. A média eszközök,

(55. oldal), csatlakoztatása ugyanilyen módon történik, de a **MEDIA** fő forrásból kiindulva.

Az eszközök csatlakoztatásának két lehetséges módja van, vagy a külső eszközt keressük az autóról vagy az autót a külső eszközről. Ha valamelyik lehetőség nem működik, akkor próbálja a másikat.

Ha még nincs a telefon normál nézetében, akkor nyomja meg a középkonzol **TEL** gombját.



Példa a telefon normál nézetére.

## 1. lehetőség - keresse a külső eszközt az autó menürendszerén keresztül

1. Tegye kereshetővé/láthatóvá a külső eszközt Bluetooth® kapcsolaton keresztül, lásd a külső eszköz útmutatóját vagy a [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com) weboldalt.

2. A telefon forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Új telefon keresése** lehetőséget (média eszköz esetében a **Új eszköz keresése** lehetőséget).
  - > Az autó megkeresi az elérhető Bluetooth® eszközöket, ami körülbelül egy percet vesz igénybe.
3. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt Bluetooth® eszközt a listából, nyomja meg az **OK/MENU** kezelőszervet.
4. Ellenőrizze, hogy az autóban megadott szám-kód megegyezik-e a külső eszközzel. Ebben az esetben fogadja el mindkét helyen.
5. Válassza az elfogadás vagy az elutasítás lehetőséget a telefonban tárolt partnerekkel és üzenetekkel kapcsolatos lehetőségekre vonatkozóan.
  - > A külső eszköz most csatlakoztatva van.

Ha a csatlakoztatás sikertelen, akkor nyomja meg az **EXIT** gombot és csatlakoztassa az eszközt a 2. lehetőségben leírt módon.

## 2. lehetőség - Keresse meg az autót a külső eszköz Bluetooth® funkciójával

1. A telefon forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, válassza a **Autó észlelhetővé tétele** lehetőséget, és erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.

2. Keressen a külső eszközzel Bluetooth® eszközöket.
  - > Az eszköz megkeresi az elérhető Bluetooth® eszközöket, ami körülbelül egy percet vesz igénybe.
3. Válassza ki az autó nevét a külső eszköz képernyőjén.
4. Ellenőrizze, hogy az autóban megadott szám-kód megegyezik-e a külső eszközzel. Ebben az esetben fogadja el mindkét helyen.
5. Fogadja el vagy utasítsa vissza a telefonon a telefonpartnerekre és üzenetekre vonatkozó lehetőségeket.
  - > A külső eszköz most csatlakoztatva van.

A külső eszköz csatlakoztatását követően, annak Bluetooth® neve megjelenik az autó kijelző képernyőjén és az egység vezérelhető az autóról.

## Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Bluetooth® eszköz csatlakoztatása és lecsatlakoztatása (56. oldal)

## Bluetooth® készülék automatikus csatlakoztatása

Amikor aktív a Bluetooth® funkció és az utolsó csatlakoztatott eszköz a hatókörön belül van, akkor automatikusan csatlakozik. Ha az utoljára csatlakoztatott eszköz nincs a hatótávolságon belül, akkor a rendszer megpróbál egy előzőleg az autóban regisztrált, (56. oldal) eszközhöz csatlakozni.

Ha másik eszközhöz szeretne csatlakozni, akkor nyomja meg az **EXIT** gombot, és válassza ki az új eszköz csatlakoztatása, (56. oldal) vagy váltás egy másik regisztrált eszközre, (58. oldal) lehetőséget.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Bluetooth® eszköz csatlakoztatása és lecsatlakoztatása (56. oldal)

## Váltás másik Bluetooth® eszközre

Ha több eszköz van az autóban, akkor lehetséges a csatlakoztatott eszközről egy másik eszközre történő váltás. Az eszközt először regisztrálni, (56. oldal) kell az autóhoz.

### Médiaeszköz váltása

1. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a Bluetooth® funkció a külső eszközön, lásd a külső eszköz útmutatóját.
2. A Bluetooth® média forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Eszköz módosítása** lehetőséget.
  - > Az autó keresi az előzőleg csatlakoztatott készülékeket. Az észlelt külső eszközöket azok Bluetooth® neve jelöli a kijelzőn.
3. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt.
  - > Megtörténik a külső eszköz csatlakoztatása.

### Telefon váltása

1. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a Bluetooth® funkció a külső eszközön, lásd a külső eszköz útmutatóját.

2. A telefon forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Telefon módosítása** lehetőséget.
  - > Az autó keresi az előzőleg csatlakoztatott készülékeket. Az észlelt külső eszközöket azok Bluetooth® neve jelöli a kijelzőn.
3. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt.
  - > Megtörténik a külső eszköz csatlakoztatása.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Bluetooth® eszköz csatlakoztatása és lecsatlakoztatása (56. oldal)

## Bluetooth® eszköz lecsatlakoztatása

Amikor a Bluetooth® eszköz az autó hatósugarán kívülre kerül, akkor automatikusan lecsatlakozik.

Amikor a mobiltelefon lecsatlakozott, akkor a folyamatban lévő hívás folytatható a mobiltelefon beépített hangszórójának és mikrofonjának használatával.

A kihangosító funkció kikapcsol, amikor a leállítják a motort és kinyitják az ajtót<sup>21</sup>.

Ha meg szeretné szüntetni egy Bluetooth® eszköz regisztrációját az autóról, lásd Bluetooth® eszköz eltávolítása (59. oldal). Az autó ezután nem keresi automatikusan az eszközt.

## Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Bluetooth® eszköz csatlakoztatása és lecsatlakoztatása (56. oldal)
- Bluetooth® média (55. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító (59. oldal)

## Bluetooth® eszköz eltávolítása

Lehetőség van Bluetooth® eszköz eltávolítására (regisztrációjának megszüntetésére) az autóból. Ezután az autó nem keresi meg azt automatikusan.

### Média eszköz eltávolítása

A Bluetooth® média forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Eszköz módosítása** → **Eszköz törlése** lehetőséget.

### Telefon eltávolítása

A telefon forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Telefon módosítása** → **Eszköz törlése** menüpontot.

## Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Bluetooth® eszköz csatlakoztatása és lecsatlakoztatása (56. oldal)
- Bluetooth® média (55. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító (59. oldal)

## Bluetooth® telefon-kihangosító

A Bluetooth® kapcsolattal rendelkező mobiltelefonok vezeték nélkül csatlakoztathatók az autóhoz.



Telefonfunkciók, a kezelőszervek áttekintése.

Az eszközt először regisztrálni és csatlakoztatni kell az autóhoz, (56. oldal).

Az audio- és médiarendszer kihangosítóként működik és lehetőséget biztosít a mobiltelefon számos funkciójának távezérlésére. A mobiltelefon használható a saját gombjaival is, amikor csatlakoztatva van az autóhoz.

Amikor mobiltelefon van csatlakoztatva az autóhoz, akkor lehetséges ezzel egyidejűleg audiófájlok hallgatása a telefonról vagy egyéb Bluetooth® kapcsolaton keresztül csatlakoztatott médiaeszközökkel.


<sup>21</sup> Csak kulcs nélküli vezetés esetében.

- ◀◀ közről, lásd Bluetooth® média (55. oldal). Váltson a **TEL** és **MEDIA** fő források között az egyes források funkcióinak kezeléséhez.

### MEGJEGYZÉS

Csak bizonyos mobiltelefonok kompatibilisek teljesen a kihangosító funkcióval. A Volvo azt javasolja, hogy kérje hivatalos Volvo kereskedés segítségét a kompatibilis mobiltelefonok ellenőrzéséhez.

### Aktiválás

A **TEL** gomb rövid megnyomása aktiválja az utolsó csatlakoztatott telefont. Ha már csatlakoztatva van egy telefon, és megnyomja a **TEL** gombot, akkor egy hivatkozás menü mutatja a telefonhoz általánosan használt menüpontokat. A  szimbólum jelzi, hogy telefon van csatlakoztatva.

### A híváshoz


1. Ellenőrizze, hogy a  szimbólum megjelenik-e a kijelző képernyő tetején és, hogy a kihangosító funkció telefon üzemmódban van-e.

2. Tárccsázza a kívánt számot vagy normál nézetben, forgassa a **TUNE** gombot jobbra a telefonkönyv, (63. oldal) eléréséhez és balra az összes hívás híváslistájához, (61. oldal).
3. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a híváslistából kiválasztott partner vagy szám hívásához.

A hívás az **EXIT** gombbal szakítható meg.

### Szöveges üzenetek olvasása<sup>22</sup>

Az autó tükrözi a mobiltelefon szöveges üzeneteket.

Ha a csatlakoztatott telefonra szöveges üzenet érkezik, akkor a  szimbólum jelenik meg a képernyő tetején.

1. Nyomja meg a **TEL** gombot, majd az **OK/MENU** gombot a **Telefon menü** eléréséhez.
2. Forgassa a **TUNE** gombot a **Üzenetek** menüponthoz, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
3. Forgassa a **TUNE** gombot az olvasandó üzenethez, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
  - > Az üzenet megjelenik a képernyőn.

4. Az **OK/MENU** gomb megnyomásával az üzenet menübe léphet, ahol például felolvasathatja a rendszerrel az üzenetet<sup>23</sup>, felhívhatja az üzenet küldőjét vagy törölheti az üzenetet.

Ha a **TEL** fő forrás már aktív, akkor egy felugró menü jelenik meg az új üzenetekkel a képernyőn. Az **OK/MENU** gomb megnyomása megjeleníti a kiválasztott üzenetet, miközben a rendszer felolvassa azt<sup>24</sup>. A felolvasás az **EXIT** gombbal szakítható meg.

A felugró menü és a figyelmeztető hang a **Telefon menü** → **Üzenetek értesítései** menüpontban kikapcsolható.

<sup>22</sup> Nem minden mobiltelefon támogatott.

<sup>23</sup> Bizonyos piacokra vonatkozik.

<sup>24</sup> Bizonyos piacokra vonatkozik.

**i MEGJEGYZÉS**

A csatlakoztatott mobiltelefon üzeneteinek mutatójához az autóban, el kell fogadni a tükrözés lehetőségét a mobiltelefonon annak csatlakoztatásakor. A mobiltelefonról függően, ez az alábbiak szerint aktiválható:

- egy felugró ablak vagy értesítés jelenik meg, amelyet el kell fogadni a telefonon.
- fogadja el az információk megosztását az autóval a telefon-beállításokban a Bluetooth® kapcsolatra vonatkozóan.

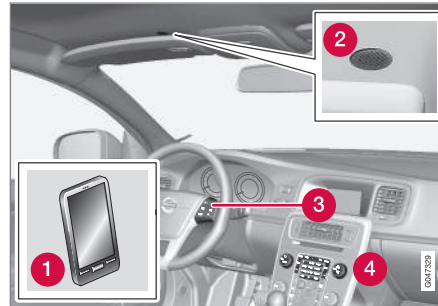
Bizonyos esetekben szükséges lehet a mobiltelefon lecsatlakoztatása és újbóli csatlakoztatása az autóhoz a tükrözés aktiválásához.

**Kapcsolódó információk**

- Bluetooth® telefon-kihangsító - audio-beállítások (62. oldal)
- A menü áttekintése - Bluetooth® kihangsító (93. oldal)

**Bluetooth® telefon-kihangsító - áttekintés**

A Bluetooth® telefon-kihangsító rendszer áttekintése.



A rendszer áttekintése

- 1 Mobiltelefon
- 2 Mikrofon
- 3 Kormánykerék-billentyűzet
- 4 A középkonzol vezérlőpanelje

**Kapcsolódó információk**

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Bluetooth® eszköz csatlakoztatása és lecsatlakoztatása (56. oldal)

**Hívások kezdeményezése és fogadása**

A telefonhívás kezelésének funkciói.

**Bejövő hívás**

- Nyomja meg az **OK/MENU** kezelőszervet a bejövő hívás fogadásához. A funkció akkor is aktív, ha az audiorendszer például **RADIO** vagy **MEDIA** üzemmódban van.

Utassítsa el vagy fejezze be az **EXIT** gombot használatával.

**A hívás menüben**

A telefon forrás normál nézetében, az **OK/MENU** gomb egy megnyomása az aktuális hívás közben az alábbi funkciókhoz nyújt hozzáférést:

- **Mobiltelefon** - a hívás átirányítva a kihangsítóról a mobiltelefonra. Bizonyos mobiltelefonok esetében a kapcsolat megszakad. Ez normális. A kihangsítás funkció megkérdezi, hogy újra csatlakozni szeretne-e.
- **Mikrofon némítása** - az audiorendszer mikrofonja elnémítva.
- **Szám tárcsázása** - harmadik fél hívásának lehetősége a szám gombot használatával (az aktuális hívás készenlét módba kerül).

**Híváslista**

A híváslista minden kapcsolódás alkalmával a kihangsító funkcióra másolódik, majd a kapcsolat során frissítésre kerül. A telefon forrás normál

- ◀ nézetében, forgassa a **TUNE** gombot balra a híváslista megtekintéséhez.

A telefon forrás normál nézetében, megtekintheti a csatlakoztatott telefon híváslistáját az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Híváslista** menüpont kiválasztásával.

### **i** MEGJEGYZÉS

A csatlakoztatott mobiltelefon hívásnaplójának mutatásához, el kell fogadni a tükrözés lehetőségét a mobiltelefonon annak csatlakoztatásakor. A mobiltelefontól függően, ez az alábbiak szerint aktiválható:

- egy felugró ablak vagy értesítés jelenik meg, amelyet el kell fogadni a telefonon.
- fogadja el az információk megosztását az autóval a telefon-beállításokban a Bluetooth® kapcsolatra vonatkozóan.

Bizonyos esetekben szükséges lehet a mobiltelefon lecsatlakoztatása és újbóli csatlakoztatása az autóhoz a tükrözés aktiválásához.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Hangfelismerés - mobiltelefon (69. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító (59. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító - audio-beállítások (62. oldal)

- Telefonkönyv (63. oldal)

### **Bluetooth® telefon-kihangosító - audio-beállítások**

Lehetőség van a hívás hangerejének, az audio-rendszer hangerejének és a csengőhang hangerejének beállítására.

#### Telefonhívás hangereje

A telefonhívás hangereje csak hívás közben változtatható. Használja a kormánykerék billentyűzetét vagy forgassa a **VOL** kezelőszervet.

#### Az audiorendszer hangereje

Feltéve, hogy nincs folyamatban hívás, az audiorendszer hangerejét a szokásos módon, a **VOL** gomb forgatásával lehet beállítani.

Ha egy audioforrás aktív a bejövő hívás közben, akkor az automatikusan elnémul.

#### Csengőhang hangereje

A csengőhang hangereje a **SOUND** gomb megnyomásával, a **TUNE** gomb **Csengetési hangerő** állásba forgatásával, és az **OK/MENU** gomb megnyomásával módosítható. Módosítsa a beállítást a **TUNE** gomb forgatásával, majd mentse a beállítást az **OK/MENU** gombbal.

#### Csengőhangok

A kihangosító funkció beépített csengőhangja használható a bejövő hívásokhoz.



**i MEGJEGYZÉS**


Bizonyos mobiltelefonok esetében a mobiltelefon csengőhangja nem kapcsol ki, és a kihangosító rendszer beépített csengőhangjával együtt megszólal.

**Kapcsolódó információk**

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító (59. oldal)

**Telefonkönyv**

Az autó tükrözi a csatlakoztatott mobiltelefon telefonkönyvét és csak ezt a telefonkönyvet mutatja, amikor a mobiltelefon csatlakoztatva van.

A telefonkönyv használatához az szükséges, hogy a  szimbólum jelen legyen a kijelző tetején, és a kihangosító funkció telefon módban legyen.

Ha a telefonkönyv tartalmazza a hívó fél kapcsolati adatait, akkor azok megjelennek a kijelzőn.

**i MEGJEGYZÉS**

A csatlakoztatott mobiltelefon telefonkönyvének mutatójához, el kell fogadni a tükrözés lehetőségét a mobiltelefonon annak csatlakoztatásakor. A mobiltelefontól függően, ez az alábbiak szerint aktiválható:

- egy felugró ablak vagy értesítés jelenik meg, amelyet el kell fogadni a telefonon.
- fogadja el az információk megosztását az autóval a telefon-beállításokban a Bluetooth® kapcsolatra vonatkozóan.

Bizonyos esetekben szükséges lehet a mobiltelefon lecsatlakoztatása és újbóli csatlakoztatása az autóhoz a tükrözés aktiválásához.

**Kapcsolódó információk**

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító (59. oldal)

## Telefonkönyv - partnerek gyorskeresése

A telefon forrás normál nézetében, forgassa a **TUNE** gombot jobbra a partnerek listájának mutatójához.

Forgassa a **TUNE** gombot a kiválasztáshoz, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot a híváshoz.

A partner neve alatt látható az alapértelmezett kiválasztott telefonszám. Ha a ▼ szimbólum látható a partnertől jobbra, akkor több telefonszám is tárolva van a partnerhez. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a számok mutatójához. Válasszon egy másik tárcsázandó számot a **TUNE** gomb forgatásával. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a tárcsázáshoz.

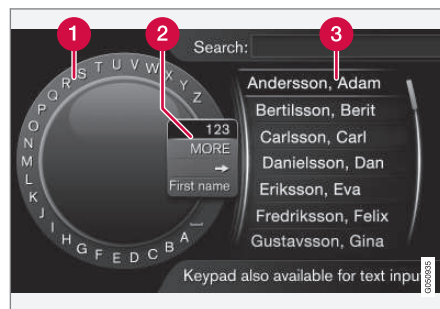
A partnerek listájában a középkonzol billentyűzetével, a partner nevének első betűit beírva kereshet. A gombok funkciójával kapcsolatban, lásd Telefonkönyv - partnerek keresése (64. oldal).

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangsóító (59. oldal)

## Telefonkönyv - partnerek keresése

Partnerek keresése a telefonkönyvben, (63. oldal).



Keresés a karakterkerék használatával.

- 1 Karakterlista
- 2 A bemeneti mód megváltoztatása (lásd az alábbi táblázatot)
- 3 Telefonkönyv

Partnerek kereséséhez, a telefon forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Kapcsolatok** menüpontot.

1. Forgassa a **TUNE** kezelőszervet a kívánt betűhöz, nyomja meg az **OK/MENU** kezelőszervet. Használhatja a középkonzol vezérlőpaneljének szám- és betűgombjait is.

2. Folytassa a következő betűvel. A keresés eredménye a telefonkönyvben (3) jelenik meg.
3. A beviteli mód számokra vagy speciális karakterekre váltáshoz, vagy a telefonkönyvhöz lépéshez, forgassa a **TUNE** gombot a lista valamelyik lehetőségéhez (lásd a magyarázatot az alábbi táblázatban) a beviteli mód (2) megváltoztatásához, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.

123/ABC	Váltás a betűk és számok között az <b>OK/MENU</b> gombbal.
EGYÉB	Váltás speciális karakterekre az <b>OK/MENU</b> gombbal.
=>	A telefonkönyvhöz vezet (3). Forgassa a <b>TUNE</b> gombot egy partner kiválasztásához, nyomja meg az <b>OK/MENU</b> gombot a mentett számok és egyéb információk megtekintéséhez.
Utónév/ Család- név	Módosítja a telefonkönyv rendezési sorrendjét.

Az **EXIT** gomb rövid megnyomásával törölhet egy karaktert. Az **EXIT** gomb hosszú megnyomása törli az összes bevitt karaktert.

## Bevitel a számbillentyűzettel



Számbillentyűzet.

A karakterek bevitelének másik módja a közép-konzol **0-9**, **\*** és **#** gombjainak használata.

Amikor megnyomja például a **9** gombot, akkor egy sáv jelenik meg az összes karakterrel<sup>25</sup> a gombok alatt, például **W**, **x**, **y**, **z** és **9**. A gomb gyors megnyomása mozgatja a kurzort ezek között a karakterek között.

- Álljon meg a kurzorral a kívánt karakteren annak kiválasztásához - a karakter megjelenik a beviteli sorban.
- Törlés/módosítás az **EXIT** gomb használatával.

Szám beviteléhez, tartsa nyomva a vonatkozó szám gombot.

## Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító (59. oldal)

## Hangfelismerés

A hangfelismerés lehetővé teszi a járművezető számára bizonyos funkciók hanggal történő aktiválását a multimédia rendszerben, a rádióban, a Bluetooth® kapcsolaton csatlakoztatott mobiltelefonon vagy a Volvo navigációs rendszerben\*.

A hangutasítások lehetővé teszik a járművezető számára, hogy a vezetésre összpontosítson és figyelmét az útra és a forgalmi helyzetre fordítsa.

### FIGYELEM

Mindig a járművezető viseli a felelősséget a jármű biztonságos vezetéséért és az érvényben lévő közlekedési szabályok betartásáért.

A hangfelismerő rendszer lehetővé teszi a járművezető számára bizonyos funkciók hanggal történő aktiválását a multimédia rendszerben, a rádióban, a Bluetooth® kapcsolaton keresztül csatlakoztatott mobiltelefonon vagy a Volvo navigációs rendszerben\*, miközben a járművezető a kormánykeréken tarthatja a kezét.

A hangfelismeréses vezérlés párbeszédés formában történik a felhasználó által kimondott utasítások és a rendszer szóbeli válaszai formájában.

A hangfelismerő rendszer ugyanazt a mikrofont használja, mint a Bluetooth® kihangosító rendszer, lásd Bluetooth® telefon-kihangosító - átte-

<sup>25</sup> Az egyes gombokhoz tartozó karakterek a piac/ország/nyelv függvényében változók lehetnek.

- ◀◀ kintés (61. oldal), és a hangfelismerő rendszer az autó hangszóróin keresztül válaszol.

### A hangfelismerő rendszer használatának első lépései



Kormánykerék-billentyűzet.

#### 1 A hangfelismerés gombja

- Nyomja meg a hangfelismerés gombját (1) a rendszer aktiválásához és a hangutasításos párbeszéd kezdeményezéséhez. A rendszer ekkor általánosan használt utasításokat jelel-nít meg a középkonzol kijelzőjén.

Vegye figyelembe az alábbiakat a hangfelismerő rendszer használatakor:

- Az utasításhoz - beszéljen a hangot követően, normál hangon és normál sebességgel.
- Ne beszéljen, miközben a rendszer válaszol (a rendszer eközben nem érti meg az utasításokat).

- Kerülje a háttérzajokat az utastérben az ajtók, ablakok és a napfénytető\* zárva tartásával.

### **i** MEGJEGYZÉS

Ha a járművezető nem biztos abban, hogy milyen utasítást használjon, akkor mondja "Súgó" - a rendszer ezután néhány különböző utasítással reagál, amelyek az adott helyzetben használhatók.

A hangfelismerés az alábbi módon kapcsolható ki:

- mondja "Mégse"
- Nyomja meg az **EXIT** gombot vagy egy másik fő forrás gombját (például **MEDIA**).

### Hangerő

A hangfelismerő rendszer hangereje a középkonzol **VOL** kezelőszervével állítható, amikor a rendszer beszél.

### Mobiltelefon csatlakoztatása

Mielőtt hangutasításokat adhatna ki a mobiltelefonnak, azt regisztrálni és csatlakoztatni kell a Bluetooth® kihangosítón keresztül. Ha telefonutasítást ad ki és nincs csatlakoztatott mobiltelefon, akkor a rendszer tájékoztatja erről. A mobiltelefon regisztrálásával és csatlakoztatásával kapcsolatban, lásd Bluetooth® eszköz regisztrálása (56. oldal).

### A hangfelismerés nyelvi beállításai

A hangfelismerés, (65. oldal) oldal lehetséges nyelvi beállításai a MY CAR menürendszerben módosíthatók.



Nyelvek listája.

A hangfelismerés nem minden nyelv esetében lehetséges. A hangfelismeréshez rendelkezésre álló nyelvek egy ikonnal vannak jelölve a nyelvek listájában - . A nyelv módosítása a MY CAR, (14. oldal) oldal, menürendszerben lehetséges.

### **i** MEGJEGYZÉS

A hangfelismerés nyelvét nem lehet a teljes menürendszer nyelvének módosítása nélkül módosítani.

## A hangfelismerés sűgő funkciói

A hangfelismerő rendszer, (65. oldal) megismeréséhez és betanításához az Ön hangjához és kiejtéséhez segítő funkciók állnak rendelkezésre.

- **Hangutasítások:** Funkció, amely segít a rendszer megismerésében és az utasítások kiadásban.
- **Hangutasítások tanulása:** Funkció, amely segít a hangfelismerő rendszer betanításában az Ön hangjához és kiejtéséhez. A funkció egy felhasználói profil hangbetanításához kínál lehetőséget.
- **Rövid utasítások:** Olyan funkció, amely rövid utasításokat olvas fel a rendszer működésére vonatkozóan.



### MEGJEGYZÉS

A hangutasításokra vonatkozó utasításokat és a hangutasítások tanulását csak az autó álló helyzetében lehet elindítani.

## Hangutasítások

Az utasítások a MY CAR, (14. oldal) menürendszer normál nézetében indíthatók, az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Beállítások → Hangvezérlési beállítások → Oktatóanyag** menüpont kiválasztásával.

Az útmutató 3 leckére van osztva, amelyek elvégzése összesen körülbelül 5 percet vesz igénybe.

A rendszer elkezdi az első leckét. Egy lecke átugrásához és a következő leckéhez lépéshez, nyomja meg a  gombot. Az előző leckéhez az  gomb megnyomásával léphet.

Az oktatást az **EXIT** gomb megnyomásával fejezheti be.

## Hangbetanítás

A rendszer kifejezéseket jelenít meg, amelyeket ki kell mondania. A hangbetanítás a MY CAR menürendszer normál nézetében indítható el, az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Beállítások → Hangvezérlési beállítások → Hangszóró betanítása** menüpont kiválasztásával.

A hangbetanítás befejeztével, ne feledje beállítani a profilt, (67. oldal) **Betanított felhasználó a Felhasználói beállítás** menüpontban.

Ne feledje, hogy ha módosítja a nyelvi beállítást a hangfelismeréshez, (66. oldal), akkor a hangutasítások újbóli tanulása szükséges.

## Rövid utasítások

A rendszer rövid utasításokat olvas fel a hangfelismeréssel kapcsolatban. Az utasítások a hangfelismerés gombjának, (65. oldal) megnyomásával és a "**Rövid utasítások**" utasítás kimondásával lehet elindítani.

## Hangfelismerés - beállítások

Számos beállítás hajtható végre a hangfelismerő rendszerre, (65. oldal) vonatkozóan.

- **Felhasználói beállítás** - A hangprofil a MY CAR, (14. oldal) menü normál nézetében, az **OK/MENU** gomb megnyomásával, és a **Beállítások → Hangvezérlési beállítások → Felhasználói beállítás** menüpont kiválasztásával állítható be. Válasszon a **Alapbeállítás** vagy **Betanított felhasználó** lehetőségek közül. A **Betanított felhasználó** csak a hangutasítások tanulásának (67. oldal) végrehajtását követően választható ki.
- **Mesterséges hang sebessége** - A rendszer dinamikus (nem előre rögzített) szövegfelolvasási sebessége a MY CAR menürendszer normál nézetében módosítható az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Beállítások → Hangvezérlési beállítások → Sebesség kiolvasása** menüpont kiválasztásával. Válasszon a **Gyors, Közepes** és **Lassú** lehetőségek közül.
- **Hangfelismerés hangereje** - A rendszer hangereje a **SOUND** gomb megnyomásával, a **TUNE** gomb **Hangvezérl. hangereje** állásba forgatásával, és az **OK/MENU** gomb megnyomásával módosítható. Módosítsa a hangerőt a **TUNE** gomb forgatásával, majd mentse a beállítást az **OK/MENU** gombbal.

## Hangfelismerés - hangutasítások

Hangvezérléssel, (65. oldal) lehetséges a multimédia rendszer bizonyos funkcióinak vezérlése és előre meghatározott utasításokkal a Bluetooth® kapcsolattal csatlakoztatott mobiltelefon vezérlése.

A járművezető hangutasításokkal párbeszédet kezdeményez a hangfelismerés gombjának, (65. oldal) megnyomásával.

A párbeszéd elkezdését követően, az általánosan használt utasítások láthatók a kijelzőn.

Amikor a járművezető megszokta a rendszer használatát, akkor felgyorsíthatja a párbeszédet és kihagyhatja a rendszer üzeneteit a hangfelismerés gombjának rövid megnyomásával.

## Az utasítások számos módon kiadhatók

A médialejátszóban található hangsáv kereséséhez az utasítás megadható több fokozatban vagy egy rövid utasításként is:

- Mondja "**Média keresése**", várjon a rendszer válaszára, majd mondja például "**Zeneszám**".

vagy

- Mondja "**Zeneszám keresése**" egyben.

## Kapcsolódó információk

- Hangfelismerés - gyorsutasítások (68. oldal)
- Hangfelismerés - mobiltelefon (69. oldal)
- Hangfelismerés - rádió (70. oldal)
- Hangfelismerés - multimédia (70. oldal)

## Hangfelismerés - gyorsutasítások

A hangfelismeréses, (65. oldal) vezérlés számos előre beállított gyorsutasítással hajtható végre.

A multimédia rendszer és a telefon gyorsparancsait a MY CAR, (14. oldal) menüpont normál nézetében találja az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Beállítások → Hangvezérlési beállítások → Utasítás lista → Globális parancsok, Telefon utasítások, Adathordozó-utasítások, Rádióutasítások és Navigációs utasítások\*** lehetőség kiválasztásával.

Az egyes utasítások súgó szövege írja le, hogy az utasítás minden forrásban vagy csak egy forrásban használható-e.

## Hangfelismerés - mobiltelefon

Hangfelismerés, (65. oldal) a Bluetooth® kapcsolattal csatlakoztatott mobiltelefonon például egy partner hívásához vagy egy szám tárcsázásához.

Az alábbi párbeszéd csak példák; a rendszer válasza a helyzettől függően változó lehet.

### Szám tárcsázása

A rendszer a **0** (nulla) és **9** (kilenc) közötti számokat képes értelmezni. Ezeket a számokat egyenként, több számot tartalmazó csoportokban vagy a teljes számot egyszerre is ki lehet mondani. A **9-nél** (kilencnél) nagyobb számokat a rendszer nem képes kezelni; például nem lehetséges a **10** (tíz) vagy a **11** (tizenny) használata.

Az alábbi párbeszéd hangutasításokkal tárcsáz egy számot.

1. A felhasználó kezdi a párbeszédet az alábbiak szerint: "**Szám tárcsázása**".
  - > A rendszer az alábbiak szerint válaszol: "**Mondja a számot**".
2. Kezdje mondani a telefonszám számjegyeit (egyedi egységenként, azaz "**Hat-nyolc-hét**" stb.).
  - > A szünetben, a rendszer megismétli az utoljára kimondott számcsoportot.

3. Folytassa a számok kimondását. Amikor kimondta a teljes számot, fejezze be az alábbiak szerint: "**OK**".

> A rendszer tárcsázza a számot.

Meg is változtathatja a számot a "**Javítás**" (ami törli az utolsó kimondott számcsoportot) vagy a "**Törlés**" (ami törli a teljes kimondott telefonszámot) utasítás kimondásával. Az "**Ismétlés**" utasítás kiadására a rendszer kimondja a teljes számot.

### Partner hívása

Az alábbi párbeszéd szolgál a telefonkönyvben szereplő partner hangutasításokkal történő hívására.

1. A felhasználó kezdi a párbeszédet az alábbiak szerint: "**Partner hívása**".
  - > A rendszer az alábbiak szerint válaszol: "**Mondja a nevet**".
2. Mondja ki a partner nevét.
  - > Ha csak egy partner található, akkor a rendszer hívja a partnert, ha nem, akkor a rendszer folytatja a megfelelő partner megtalálásához szükséges utasításokkal.

Ha a partner több számmal is rendelkezik a telefonkönyvben, akkor lehetséges például a "**Mobil**" vagy "**Munkahely**" kimondása a név után, hogy segítsen a rendszernek.

## További utasítások

A mobiltelefon hangfelismeréses vezérlésével kapcsolatos további utasítások a MY CAR, (14. oldal) menü normál nézetéből, az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Beállítások** → **Hangvezérlési beállítások** → **Utasítás lista** → **Telefon utasítások** menüpont kiválasztásával érhetők el.

## Kapcsolódó információk

- Bluetooth® telefon-kihangosító (59. oldal)

## Hangfelismerés - rádió

Hangvezérlés, (65. oldal). oldal a rádióhoz, például csatornaváltáshoz.

Az alábbi párbeszédetek csak példák; a rendszer válasza a helyzettől függően változó lehet.

### Csatornaváltás

Az alábbi párbeszéd hangutasításokkal vált rádió-csatornát.

1. A felhasználó kezdi a párbeszédet az alábbiak szerint: "**Állomásválasztás**".
  - > A rendszer az alábbiak szerint válaszol: "**Mondja ki az állomásnevet**".
2. Mondja ki az állomás nevét.
  - > A rendszer a rádióállomás sugárzására vált.

### Frekvenciaváltás

A rendszer a **87,5** (nyolcvanhét egész öt) és **108,0** (száznyolc egész nulla) közötti számokat tudja értelmezni.

Az alábbi párbeszéd hangutasításokkal vált rádió-frekvenciát.

1. A felhasználó kezdi a párbeszédet az alábbiak szerint: "**Frekvencia**".
  - > A rendszer az alábbiak szerint válaszol: "**Mondja ki a frekvenciát**".

2. Mondja ki a frekvenciát 87,5 és 108,0 megahertz között.
  - > A rendszer az adott rádiófrekvenciára vált.

### További utasítások

A rádió hangfelismeréses vezérlésével kapcsolatos további utasítások a MY CAR, (14. oldal). oldal menü normál nézetéből, az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Beállítások** → **Hangvezérlési beállítások** → **Utasítás lista** → **Rádióutasítások** menüpont kiválasztásával érhetők el.

### Kapcsolódó információk

- Rádió (36. oldal)

## Hangfelismerés - multimédia

A multimédia rendszer Hangvezérlése, (65. oldal), például a forrás vagy a zeneszám váltásához.

Az alábbi párbeszédetek csak példák; a rendszer válasza a helyzettől függően változó lehet.

### Forrás váltása

Az alábbi párbeszéd hangutasításokkal vált médiaforrást.

- A felhasználó kezdi a párbeszédet az alábbiak szerint: "**Lemez**".
  - > A rendszer a CD/DVD-lejátszóra vált.

Az egyéb források ehelyett például a "**BLUETOOTH**", "**TV**" vagy "**USB**" utasításokkal érhetők el. A források elérhetősége attól függ, hogy pillanatnyilag mi van csatlakoztatva és van-e lejátszható média az adott forrásban. Ha a médiaforrás nem elérhető, akkor a rendszer elmagyarázza, hogy miért.

### Zeneszám váltása

A rendszer a **0** (nulla) és **99** (kilencvenkilenc) közötti számokat képes értelmezni. A **99**-nél (kilencvenkilencnél) magasabb számokat nem képes kezelni a rendszer, például a **100** (száz) vagy **101** (százegy) nem értelmezhető.



Az alábbi párbeszéd hangutasításokkal vált sávot.

1. A felhasználó kezdi a párbeszédet az alábbiak szerint: **"Sáv kiválasztása"**.
  - > A rendszer az alábbiak szerint válaszol: **"Mondja a sáv számát"**.
2. Mondja a sáv számát (egy számként, azaz **"Huszonhárom"** és nem **"Kettő-három"**).
  - > A rendszer az aktív médiaforrás adott számú sávjára vált.

### Média keresése

Az alábbi, hangutasításokkal folytatott párbeszéd szolgál média keresésére.

1. A felhasználó kezdi a párbeszédet az alábbiak szerint: **"Média keresése"**.
  - > A rendszer a lehetséges keresési kategóriák listáját mutatja, és az alábbiak szerint válaszol: **"Válassza ki egy sor számát vagy mondjon ki egy kategóriát a médiakereséshez."**
2. Mondja ki egy sáv számát vagy egy keresési kategóriát.
  - > A rendszer további utasításokat ad a megfelelő média megtalálásához.

### További utasítások

A multimédia rendszer hangfelismeréses vezérlésével kapcsolatos további utasítások a MY CAR, (14. oldal) menü normál nézetéből, az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Beállítások** →

**Hangvezérlési beállítások** → **Utasítás lista** → **Adathordozó-utasítások** menüpont kiválasztásával érhetők el.

### Kapcsolódó információk

- Médialejátszó (43. oldal)

## Internetkapcsolattal rendelkező autó

Az autó internethez csatlakoztatása lehetőséget nyújt például az autó beépített webböngészőjének, (78. oldal), navigációs szolgáltatásoknak, internetrádióknak és zenei szolgáltatásoknak alkalmazásokon, (77. oldal) keresztül használatát.



Az alkalmazások akkor használhatók, amikor az autó csatlakoztatva van az internethez. Az elérhető alkalmazások változhatnak, de az alkalmazástípusok navigációs szolgáltatásokat, közösségi médiát, internetrádiót és zeneszolgáltatásokat foglalnak magukban. Az autó egyszerű webböngészővel rendelkezik az információk interneten történő kereséséhez és megjelenítéséhez.

Ha mobiltelefonon keresztül csatlakozik az internethez, akkor a mobiltelefon egyéb funkcióinak használata, például szöveges üzenetek olvasása



◀ és hívások lebonyolítása is lehetséges, lásd Bluetooth® telefon-kihangsóító (59. oldal).

A mobiltelefonnak és a hálózatüzemeltetőnek támogatnia kell az internetkapcsolat megosztását és az előfizetésnek adatforgalmat kell tartalmaznia.

### **i** MEGJEGYZÉS

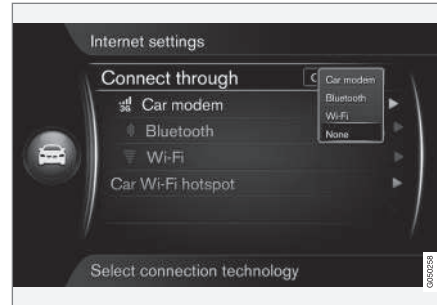
Az internet használatok adatok átvitele történik (adatforgalom), aminek költsége lehet.

Az adatbarangolás aktiválása további költségeket eredményezhet.

Vegye fel a kapcsolatot hálózatüzemeltetőjével az adatforgalom költségeivel kapcsolatban.

Az alapvető használathoz, olvassa el a rendszer kezelésének módja és navigálás a menüben, (28. oldal) részt.

## Csatlakoztassa az autót az internethez



Az internetkapcsolat beállításai.

Az internetkapcsolat alapértelmezett beállítása az, hogy ne kapcsolódjon az internethez. Miután kiválasztott egy csatlakozási lehetőséget, a kiválasztott lehetőség megmarad és az autó automatikusan kapcsolódik, amikor a hálózat elérhető. Az internetcsatlakozási mód módosításához, válasszon egy másik csatlakozási lehetőséget. Ha nem szeretné az internethez történő automatikus csatlakozást, akkor törölje a hálózati kapcsolatot.

Válassza ki a csatlakozási lehetőséget: Bluetooth®, Wi-Fi vagy autómódem\*:

### **Autómódem\*<sup>26</sup>**

Amikor az autómódem használatával kapcsolódik az internethez, akkor a Volvo On Call szolgáltatók használják a kapcsolatot.

Az autó modemével történő csatlakozáshoz, lásd Autómódem\* (74. oldal).

### **Bluetooth®**

1. A mobiltelefont először regisztrálni és csatlakoztatni kell az autóhoz, (56. oldal).
2. Kacsolja be az internetkapcsolat megosztását (hordozható/személyes hotspot) a mobiltelefonon.
3. Nyomja meg a **MY CAR** gombot a forrás normál nézetének eléréséhez. Ezután nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Beállítások → Internetbeállítások → Kapcsolat ezen keresztül: → Bluetooth** menüpontot.

> Az autó most csatlakoztatva van.

A későbbiekben az autó automatikusan csatlakozik az elérhető hálózathoz Bluetooth® kapcsolaton.

A képernyő egy szimbóluma, (32. oldal) mutatja a kapcsolat pillanatnyi állapotát.

A hálózati kapcsolat törléséhez, lásd Hálózati kapcsolat törlése.

Az autó legfeljebb 10 Bluetooth® hálózatra képes emlékezni. Egy vagy több hozzáadásakor a legrégebbi hálózat és jelszó eltávolításra kerül a megjegyzett hálózatok listájából.

<sup>26</sup> Csak Volvo On Call szolgáltatóval rendelkező autók

**Wi-Fi**

1. Kacsolja be az internetkapcsolat megosztását (hordozható/személyes hotspot) a mobiltelefonon.
2. Nyomja meg a **MY CAR** gombot a forrás normál nézetének eléréséhez. Ezután nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Beállítások → Internetbeállítások → Kapcsolat ezen keresztül: → Wi-Fi** menüpontot.
  - > Elkezdődik a rendelkezésre álló Wi-Fi hálózatok keresése.
3. Válassza ki a hálózatát.
4. Válassza az **Csatlakoztatás** lehetőséget.
5. Írja be a hálózati jelszót.
  - > Az autó most megpróbál csatlakozni a hálózathoz.

A későbbiekben az autó automatikusan csatlakozik az elérhető hálózathoz Wi-Fi kapcsolaton. Ne feledje, hogy bizonyos telefonok a következő használatig kikapcsolják az internetmegosztást, amikor megszakad a kapcsolat az autóval, például amikor elhagyja az autót. A telefon internetme-

gosztását ezért a következő használathoz újra be kell kapcsolni.

A képernyő egy szimbóluma, (32. oldal) mutatja a kapcsolat pillanatnyi állapotát.

A hálózati kapcsolat törléséhez, lásd Hálózati kapcsolat törlése.

Az autó legfeljebb 10 Wi-Fi hálózatra képes emlékezni. Egy vagy több hozzáadásakor a legrégibbi hálózat és jelszó eltávolításra kerül a megjegyzett hálózatok listájából.

**Mentett Wi-Fi hálózat eltávolítása**

1. Nyomja meg a **MY CAR** gombot a forrás normál nézetének eléréséhez.
2. Ezután, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Beállítások → Internetbeállítások** lehetőséget.
3. Válassza az **Wi-Fi** lehetőséget.
  - > Megjelenik a rendelkezésre álló hálózatok listája.
4. Válassza ki az eltávolítandó hálózatot.
5. Válassza az **Elfeljejtés** lehetőséget.
  - > Az autó ezután nem csatlakozik automatikusan a hálózathoz.

**Összes hálózat eltávolítása**

Az összes hálózat egyszerre eltávolítható. Kérjük, ne feledje, hogy az összes felhasználói adat és az

összes rendszerbeállítás visszaáll a gyári beállításkora.

A gyári beállítások visszaállításához, nyomja meg a középkonzol **MY CAR** gombját, majd az

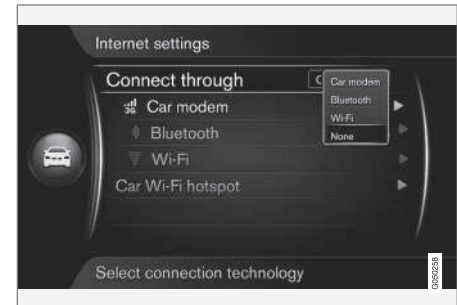
**OK/MENU** gombot, és menjen a **Beállítások → Gyári beállítások visszaállítása** menüponthoz.

**A Wi-Fi technológiája és biztonsága**

Csak az alábbi típusú hálózatokhoz lehet csatlakozni:

- Frekvencia - 2,4 GHz.
- Szabványok - 802.11 b/g/n.
- Biztonsági típus - WPA2-AES-CCMP.

Ha több eszköz működik egyszerre a frekvencián, akkor ez csökkentheti a teljesítményt.

**Hálózati kapcsolat visszavonása**

Nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Beállítások → Internetbeállítások →**



- « **Kapcsolat ezen keresztül:** → **Nincs** menüpontot. Az autó nem fog csatlakozni az internethez.

### Nincs vagy gyenge internetkapcsolat

Az átvitt adatok mennyisége az autóban használt szolgáltatásoktól és alkalmazásoktól függ. Például az interneten történő zenehallgatás nagy mennyiségű adat átvitelét igényelheti, amihez jó kapcsolat és jelerősség szükséges.

### Mobiltelefon - autó

A kapcsolat sebessége változó lehet a mobiltelefon elhelyezkedésétől függően az autóban. Vigye közelebb a mobiltelefont az autó audio- és médiarendszeréhez, hogy javítsa a jelerősséget. Ügyeljen arra, hogy ne legyen közöttük interferencia.

### Mobiltelefon - hálózat

A mobilhálózat sebessége az adott hely lefedettségétől függően változik. A hálózati lefedettség gyenge lehet például alagutakban, hegyek mögött, mély völgyekben vagy beltérben. A sebesség a hálózatüzemeltetővel fennálló szerződésétől is függ.

#### **i** MEGJEGYZÉS

Ha problémák adódnak az adatforgalommal kapcsolatban, forduljon hálózatüzemeltetőjéhez.

### Kapcsolódó információk

- Szimbólumok a képernyőn (32. oldal)
- Tulajdonosváltás (10. oldal)

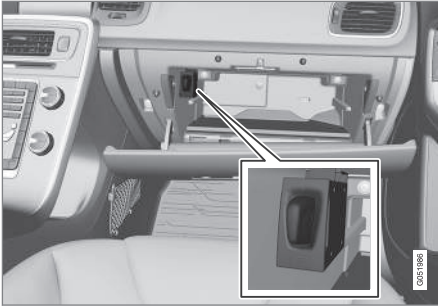
### Autómodem\*<sup>27</sup>

Az autó rendelkezik egy modemmel, amely az internethez kapcsolódásra használható. Lehetőség van az internetkapcsolat megosztására Wi-Fi kapcsolaton.

### Internetkapcsolat



<sup>27</sup> Csak Volvo On Call szolgáltatással rendelkező autók.



SIM-kártya tartó a kesztyűtartóban.

1. Helyezze személyes SIM-kártyáját a tartóba, amely a kesztyűtartóban található.
2. Nyomja meg a **MY CAR** gombot a forrás normál nézetének eléréséhez. Ezután nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Beállítások → Internetbeállítások → Autómodem** menüpontot.
3. Írja be a SIM-kártya PIN-kódját.
  - > Az autó most csatlakozik az internethez és lehetőség van internetfunkcióinak használatára, lásd Internetkapcsolattal rendelkező autó (71. oldal).

### **i** MEGJEGYZÉS

Ahhoz, hogy a PIN-kódot ne kelljen beírni az autó minden indításakor, azt javasoljuk, hogy kapcsolja ki a PIN-kódos zárolást. Nyomja meg a **MY CAR** gombot a forrás normál nézetének megnyitásához. Ezután, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a

**Beállítások → Internetbeállítások → Autómodem** lehetőséget. Távolítsa el a jelölést a **SIM-kártya letiltása** jelölőnégyzetből.

### **i** MEGJEGYZÉS

Az internet használatokor adatok átvitele történik (adatforgalom), aminek költsége lehet.

Az adatbarangolás aktiválása további költségeket eredményezhet.

Vegye fel a kapcsolatot hálózatüzemeltetőjével az adatforgalom költségeivel kapcsolatban.

Az internetkapcsolat kikapcsolásához, nyomja meg a **MY CAR** gombot a forrás normál nézetének eléréséhez. Ezután nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza meg az **Beállítások → Internetbeállítások → Nincs** menüpontot.

## Wi-Fi csatlakozási pont megosztása



Amikor az autó csatlakozik az internethez az autómodemen keresztül, akkor lehetőség van az internetkapcsolat megosztására (Wi-Fi csatlakozási pont), hogy más eszközök is használhassák az autómodemet.

A hálózatüzemeltetőnek (SIM-kártya) támogatnia kell az internetkapcsolatot (internetkapcsolat megosztása).

1. Nyomja meg a **MY CAR** gombot a forrás normál nézetének eléréséhez. Ezután nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Beállítások → Internetbeállítások → Autó Wi-Fi hotspotja** menüpontot

2. Vigye be a Wi-Fi hálózat nevét (SSID) és írjon be egy jelszót. A névnek 6-32 karaktert kell tartalmaznia, a jelszónak pedig 10-63 karaktert. A későbbiekben lehetőség van a név és a jelszó módosítására.
3. Aktiválja az autó Wi-Fi csatlakozási pontját a jelölőnégyzet bejelölésével.
- > Most lehetőség van külső eszközök csatlakoztatására az autó Wi-Fi csatlakozási pontjához.

Az internetkapcsolat megosztásának kikapcsolásához - távolítsa el a négyzet jelölését.

### **i MEGJEGYZÉS**

A Wi-Fi csatlakozási pont aktiválása esetén a hálózatüzemeltető további díjakat számolhat fel.

Vegye fel a kapcsolatot hálózatüzemeltetőjével az adatforgalom költségeivel kapcsolatban.

Az autó Wi-Fi hozzáférési pontjához legfeljebb 8 eszköz csatlakoztatható.



Az autó Wi-Fi csatlakozási pontjához csatlakozó eszközök száma.

Az autó Wi-Fi hozzáférési pontjához csatlakozó eszközök számának mutatójához:

- Nyomja meg a **MY CAR** gombot a forrás normál nézetének eléréséhez. Ezután, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Beállítások → Internetbeállítások** lehetőséget

Válassza a **Autó Wi-Fi hotspotja** lehetőséget annak mutatójához, hogy mely eszközök csatlakoznak a Wi-Fi hozzáférési ponthoz.

### **A Wi-Fi csatlakozási pont technológiája és biztonsága**

A Wi-Fi csatlakozási pont kiosztásához 2,4GHz frekvenciát használ. Ha több eszköz működik egyszerre a frekvencián, akkor a teljesítmény csökkenhet.

- Frekvencia - 2,4 GHz.
- Szabványok - 802.11 b/g/n.
- Biztonsági típus - WPA2-AES-CCMP.
- Az antenna az autó tetejére van szerelve.

### **Nincs vagy gyenge internetkapcsolat**

Lásd Internetkapcsolattal rendelkező autó (71. oldal).

### **Kapcsolódó információk**

- Internetkapcsolattal rendelkező autó (71. oldal)
- Szimbólumok a képernyőn (32. oldal)

## Alkalmazások

Az alkalmazások olyan alkalmazások, amelyek akkor használhatók, ha az autó az internethez van csatlakoztatva. Az alkalmazástípusok lehetnek például navigációs szolgáltatások, közösségi média, internetrádió és zenei szolgáltatások.

Az alapvető használathoz és navigáláshoz, olvassa el a rendszer kezelésének módja és navigálás a menüben, (28. oldal) részt.

Az alkalmazások használatához az autót először csatlakoztatni kell az internethez, (71. oldal).

Egy szimbólum, (32. oldal) jelenik meg a képernyő jobb oldali felső sarkában, amikor az autó vezeték nélküli hálózathoz csatlakozik. Ha nincs elérhető internetkapcsolat, akkor ez megjelenik a képernyőn.

### **i** MEGJEGYZÉS

Az internet használatakor adatok átvitele történik (adatforgalom), aminek költsége lehet.

Az adatbarangolás aktiválása további költségeket eredményezhet.

Vegye fel a kapcsolatot hálózatzüzemeltetőjével az adatforgalom költségeivel kapcsolatban.



Nyomja meg a  kezelőszervet a középkonzolon, és válassza a **Alkalmazások** lehetőséget a rendelkezésre álló alkalmazások<sup>28</sup> megjelenítéséhez. Válassza ki az alkalmazást a listában az **OK/MENU** gombbal.

Az alkalmazások az internetről az autóra tölthetők és onnan futtathatók. Az alkalmazások minden indítás alkalmával letöltődnek (frissítve), ami azt jelenti, hogy az alkalmazás minden használatához internetkapcsolat szükséges.

### **Az alkalmazások osztoznak az autó helyadatain**

Bizonyos alkalmazások helyadatokat igényelnek. Az alkalmazások a GNSS (globális navigációs műhold rendszer) rendszert használják az autó helyének meghatározásához.

Az autó helyzete a Volvo szolgáltatóihoz is elküldhető. A szolgáltatók a Volvo nevében dolgoznak és csak a szolgáltatás nyújtásához szükséges mértékben használják fel a hely adatokat.

Minden alvállalkozót szerződéses kötelezések titoktartásra és a hely adatok hatályos törvényekben előírt kezelésére.

### **Bejelentkezés**

Bizonyos alkalmazások/szolgáltatások bejelentkezést igényelnek. Kétféle típus létezik:

- Bizonyos alkalmazások regisztrációt igényelnek az alkalmazásba/szolgáltatóhoz. Az alkalmazás indításakor tájékoztatást kap arról, hogy be kell-e jelentkeznie. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a regisztráláshoz vagy használja meglévő fiókját a bejelentkezéshez.
- Bizonyos alkalmazások/szolgáltatások személyes Volvo ID bejelentkezést igényelnek. A regisztrálással vagy egy meglévő fiók használatával számos hasznos szolgáltatáshoz férhet hozzá, például közvetlenül az interneten küldhet címetek térképszolgáltatásokból navigációs alkalmazásokba vagy a Volvo navigációs rendszerébe<sup>29</sup>. További tájékoztatásért és fiók létrehozásával kapcsolatos tájékoztatásért, lásd Volvo ID (11. oldal).

<sup>28</sup> Az alkalmazások idővel változnak és a felszereltségi szinttől és piactól függően eltérőek lehetnek.

<sup>29</sup> Sensus Navigation.

## ◀ Navigációs szolgáltatások

A navigációs szolgáltatások útinformációkat adnak, amelyek egy előre beállított úti célhoz vezetnek. Azonban nem minden célbairányításra vonatkozó javaslat megbízhatósága garantált, mert felmerülhetnek olyan helyzetek, amelyek meghaladják a navigációs rendszer kapacitását és ítélőképességét, például az időjárás hirtelen változása esetén.

### ⚠ FIGYELEM

Tartsa be az alábbiakat.

- Irányítsa teljes figyelmét az útra és összpontosítson teljesen a vezetésre.
- Tartsa be az érvényben lévő közlekedési szabályokat és vezessen józan ítélőképességgel.
- Az időjárás feltételek vagy az évszakok hatással vannak az útviszonyokra, ezért bizonyos útmutatások kevésbé megbízhatóak lehetnek.

### i MEGJEGYZÉS

Lehetséges a Sensus Navigation frissítése, ami több funkciót és térképadat-frissítéseket tartalmaz. Keresse fel kereskedőjét.

## Kapcsolódó információk

- Szimbólumok a képernyőn (32. oldal)
- Tulajdonosváltás (10. oldal)

## Webböngésző<sup>30</sup>

A autó beépített webböngészővel rendelkezik, ami lehetővé teszi az interneten történő keresést és megjelenítést.

Az alapvető használathoz, olvassa el a rendszer kezelésének módja és navigálás a menüben, (28. oldal) részt.

A webböngésző egyszerű típusú és HTML 4 szabványú szövegek és képek megjelenítését támogatja. A webböngésző nem támogatja a mozgókép-, video- és hanglejátszást. Fájlok letöltése és mentése nem lehetséges.

A webböngésző használatához az autót először csatlakoztatni kell az internethez, (71. oldal).

### i MEGJEGYZÉS


Az internet használatok adatok átvitele történik (adatforgalom), aminek költsége lehet.

Az adatbarangolás aktiválása további költségeket eredményezhet.

Vegye fel a kapcsolatot hálózatzüzemeltetőjével az adatforgalom költségeivel kapcsolatban.

### i MEGJEGYZÉS

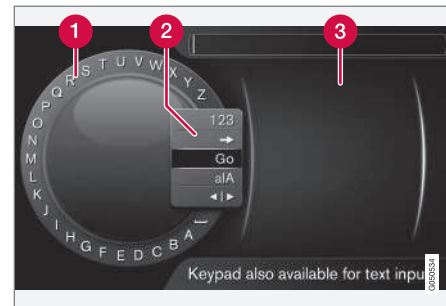
A webböngésző vezetés közben nem érhető el.

Nyomja meg a csatlakozás (Connect) gombot a középkonzolon  és válassza a **Webböngésző** lehetőséget.

Amikor Bluetooth® használatával kapcsolódik az internethez, akkor a Bluetooth® szimbólum, (32. oldal) látható a képernyő jobb oldali felső sarkában.

Ha nincs elérhető internetkapcsolat, akkor ez megjelenik a képernyőn.

## Keresés funkció



Keresés a karakterkerék használatával.

- 1 Karakterlista.
- 2 A bemeneti mód megváltoztatása (lásd az alábbi táblázatot).
- 3 Utoljára látogatott weboldalak (előzmények).

Használja a karakterkereket a webcímek URL-jének beviteléhez, például [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com).



1. Forgassa a **TUNE** gombot a kívánt betűhöz, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot a jóváhagyáshoz. Használhatja a középkonzol vezérlőpaneljének szám- és betűgombjait is.
2. Folytassa a következő betűvel.
3. A beviteli mód számokra vagy speciális karakterekre váltásához, a bevitt cím betöltéséhez vagy az előzményekhez lépéshez, forgassa a **TUNE** gombot a lista valamelyik lehetőségéhez (lásd a magyarázatot az alábbi táblázatban) a beviteli mód (2) megváltoztatásához, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.

<b>123/A BC</b>	Váltás a betűk és számok között az <b>OK/MENU</b> gombbal.
=>	Az előzményekhez (3) vezet. Forgassa a <b>TUNE</b> gombot az internetes cím (URL) kiválasztásához, majd nyomja meg az <b>OK/MENU</b> gombot a címhez lépéshez.
<b>Mehet</b>	Betölti a bevitt webcím URL-jét az <b>OK/MENU</b> gombbal.

a A	Vált a kisbetűk és nagybetűk között az <b>OK/MENU</b> gombbal.
◀▶	Vált a karakterkerékről a <b>Cím:</b> mezőre. Mozgassa a kurzort a <b>TUNE</b> gombbal. Törölje a téves bevitelleket az <b>EXIT</b> gombbal. A karakterkerékhez történő visszatéréshez, nyomja meg az <b>OK/MENU</b> gombot.  Ne feledje, hogy a középkonzol számjegy és betű gombjai használhatók a <b>Cím:</b> mező szerkesztésére.

Az **EXIT** gomb rövid megnyomásával törölhet egy karaktert. Az **EXIT** gomb hosszú megnyomása törli az összes bevitt karaktert.

### Bevitel a számbillentyűzettel



Számbillentyűzet.

A karakterek bevitelének másik módja a középkonzol **0-9**, \* és # gombjainak használata.

Amikor megnyomja például a **9** gombot, akkor egy sáv jelenik meg az összes karakterrel<sup>31</sup> a gombok alatt, például **W**, **x**, **y**, **z** és **9**. A gomb gyors megnyomása mozgatja a kurzort ezek között a karakterek között.

- Álljon meg a kurzorral a kívánt karakteren annak kiválasztásához - a karakter megjelenik a beviteli sorban.
- Törlés/módosítás az **EXIT** gomb használatával.

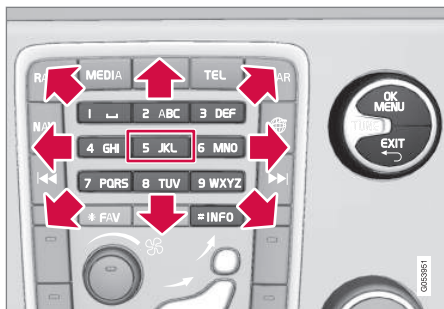
Szám beviteléhez, tartsa nyomva a vonatkozó szám gombot.

<sup>30</sup> Bizonyos piacokra vonatkozik

<sup>31</sup> Az egyes gombokhoz tartozó karakterek a piac/ország/nyelv függvényében változóak lehetnek.

## ◀ Navigálás a webböngészőben

Forgassa a **TUNE** gombot a hivatkozások közötti navigáláshoz vagy a görgetéshez a weboldalon. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a választás/kiemelt hivatkozás aktiválásához.



A kurzor mozgatása a weboldalon.

A kurzor szabadon mozgatható a lapon a középkonzol billentyűzetével. Nyomja meg az **INFO** gombot a a menüsávra váltáshoz az oldal tetején.

A felugró menü a középkonzol **5** számgombjával érhető el. Vagy mozgassa a kurzort egy nem katintható területre, és nyomja meg az **OK/MENU** gombot.

## Funkciók

A rendelkezésre álló funkciók a középkonzol **5** számú felugró menügombjával érhetőek el. Vagy mozgassa a kurzort egy nem katintható területre, és nyomja meg az **OK/MENU** gombot.

- **Vissza** - visszalép az előző oldalra.
- **Következő** - ha visszalépett, akkor lehetséges az oldalhoz történő újbóli előrelépés.
- **Újrabetöltés** - frissíti az oldalt.
- **Leállítás** - leállítja az oldal betöltését és visszalép.
- **Új fül** - Új fül/oldal létrehozása. Legfeljebb négy fül nyitható meg egyszerre.
- **Fül bezárása** - bezárja a fület/oldalt.
- **Közelítés/Távolítás** - nagyítja/kicsinyíti az oldalt.
- **Könyvjelző hozzáadása/Könyvjelző törlése** - A weboldal címének minden alkalommal történő begépelése helyett, lehetőség van gyorshivatkozás (könyvjelző) mentésére az oldalhoz. Max. 20 könyvjelző menthető.
- **Beállítások** - A webböngésző kijelzési és információkezelési beállítása, további információkért, lásd az alábbiakat.

## Beállítások

- **Könyvjelzők - Átnevezés, Átrendezés vagy Törlés.**
- **Tartalom szűrése** - Bizonyos beállítások hajthatók végre a weboldalak kívánt módon történő mutatásához. Az alábbi funkciók be-/kikapcsolhatók: **Képek megjelenítése, Felugró ablakok tiltása** és **JavaScript engedélyezése.**

- **Cookie elfogadása** - A süti kis méretű tárolt szöveges fájlok. Ezek bizonyos funkciók végrehajtását teszik lehetővé a weboldalakon és a lehetővé teszik, hogy a weboldal tulajdonosa statisztikákat hozzon létre például arról, hogy a látogatók mely lapokat látogatták meg.
- **Betűméret** - Válassza ki a használandó karakterméretet: **Nagy, Közepes** vagy **Kicsi.**
- **Böngésző adatainak törlése - A süti, a böngészési előzmények és a gyorsítótár mind törlésre kerülnek.**
- **FAV gomb opciói** - Lehetőség van bizonyos funkciók **FAV** gombhoz kapcsolására. A kapsolt funkció ezt követően egyszerűen a **FAV** gomb megnyomásával aktiválható, lásd Kedvencek (33. oldal).

## Kapcsolódó információk

- Szimbólumok a képernyőn (32. oldal)
- Tulajdonosváltás (10. oldal)
- A menü áttekintése - webböngésző (93. oldal)

**TV\***

A TV képe csak akkor látható, ha áll az autó. Amikor az autó mozog, akkor nincs kép, de a hang továbbra is hallható. A kép a jármű megállásakor újra megjelenik.



TV funkciók, a kezelés áttekintése.

Az alapvető lejátszási információkhoz és navigáláshoz, olvassa el a rendszer kezelésének módja és navigálás a menüben, (28. oldal) részt. A részletesebb leírást, lásd lent.

Lehetőség van bizonyos funkciók **FAV** gombhoz kapcsolására. A kapcsolt funkció ezt követően egyszerűen a **FAV** gomb megnyomásával aktiválható, lásd Kedvencek (33. oldal).

**i MEGJEGYZÉS**

Ez a rendszer csak olyan országokban támogatja TV-adások vételét, amelyek MPEG-2 vagy MPEG-4 formátumot használnak és követik a DVB-T szabványt. A rendszer nem támogatja az analóg műsorszórást.

**i MEGJEGYZÉS**

A TV képe csak akkor látható, ha áll az autó. Az autó mozgó állapotában nincs kép, de a hang lejátszása folytatódik. A kép a jármű megállásakor újra megjelenik.

**i MEGJEGYZÉS**

A vétel attól függ, hogy milyen jó a jel erőssége és a jelminőség. Az adást számos tényező zavarhatja, például magas épületek vagy a TV-adó távolsága. A lefedettség attól függően is változhat, hogy hol tartózkodik az országon belül.

**! FONTOS**

Bizonyos országokban a termék használatához TV előfizetés szükséges.

**TV-nézés**

- A médiaforrás normál nézetében, nyomja meg a **MEDIA** gombot, forgassa a **TUNE** gombot **TV** állásba, majd nyomja meg az **OK/MENU** kezelőszervet.
  - > Egy keresés kezdődik el és rövid idő múlva megjelenik a legutoljára nézett csatorna.

**Csatornaváltás**

A csatornák váltása az alábbi módon lehetséges:

- Forgassa a **TUNE** gombot, megjelenik az adott területen elérhető összes csatorna listája. Ha a csatornák valamelyike már mentve van előbeállításként (82. oldal), akkor az előbeállítás száma megjelenik a csatorna nevéől jobbra. Forgassa a **TUNE** gombot a kívánt csatornához, majd nyomja meg az **OK/MENU** kezelőszervet.
- A memóriagombok megnyomásával (0-9).
- A **◀▶** / **▶▶** gombok rövid megnyomásával a terület következő csatornája jelenik meg.

**i MEGJEGYZÉS**

Ha nincs vétel, amikor kiválasztott egy állomást a memóriagombok valamelyikével, akkor ennek oka az lehet, hogy az autó más helyen van, mint amikor végrehajtotta az utolsó állomáskeresést és tárolta az állomást.



#### ◀◀ **Kapcsolódó információk**

- Teletext\* (83. oldal)
- Képbeállítások (49. oldal)
- A TV\* csatorna vétele megszünt. (84. oldal)
- A menü áttekintése - TV\* (95. oldal)

#### **TV\* csatornák keresése/előre beállított csatornalista**

A TV-csatornák keresése automatikusan és folyamatosan történik az autóból. A fogható csatornák egy csatornalistában kerülnek mentésre. A csatornalista keresési feltételei módosíthatók, de a sorrend nem. Van egy előre mentett lista is, amelyben módosítható a mentett csatornák sorrendje.

#### **Módosítás a mentett listában**

Megváltoztathatja a listában megjelenő csatornák sorrendjét. Egy TV csatorna több helyen is szerepelhet a listában. A TV csatornák elhelyezkedése is változhat a listában.

1. Ha módosítani szeretné a sorrendet az előre beállított listában, akkor a TV forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza ki a **Előbeállítások** menüpontot.
2. Forgassa a **TUNE** gombot a mozgatni kívánt csatornához a listában, és erősítse meg a választást az **OK/MENU** gombbal.  
> A kiválasztott csatorna kiemelésre kerül.
3. Forgassa a **TUNE** gombot az új helyhez a listában, és erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.  
> A csatornák helyet cserélnek egymással.

Az előre beállított listát (max. 30) követően jön az összes többi, az adott helyen elérhető csatorna.

Lehetséges egy csatorna felfelé mozgatása az előre beállított lista egyik helyére.

#### **Kapcsolódó információk**

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

## TV\* - lejátszási lehetőségek

A TV funkciói szerkeszthetők.

### Feliratok módosítása

1. A feliratozás módosításához, a TV forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Feliratok** menüpontot.
2. Forgassa a **TUNE** gombot a kívánt feliratozáshoz, és erősítse meg az **OK/MENU** kezelőszervelettel.
  - > Mostantól a kiválasztott feliratozás lesz használatban.

### A hang nyelvének módosítása

1. A hang nyelvének módosításához, a TV forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Zeneszámok** menüpontot.
2. Forgassa a **TUNE** gombot a kívánt hangszávhoz, és erősítse meg az **OK/MENU** kezelőszervelettel.
  - > Mostantól a kiválasztott hangszávhoz lesz használatban.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Kedvencek (33. oldal)

## Információk az aktuális TV\* műsorról

Nyomja meg az **INFO** gombot (28. oldal) az aktuális műsorról, a következő műsorról és annak kezdési idejével kapcsolatos információk megjelenítéséhez.

Nyomja meg újra az **INFO** gombot, ha további információkat szeretne az aktuális műsorról. Bizonyos esetekben további információk is rendelkezésre állhatnak, mint az aktuális műsor kezdő és befejező ideje valamint rövid leírása.

A TV-képhez történő visszatéréshez, várjon néhány másodpercet vagy nyomja meg az **EXIT** gombot.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

## Teletext\*

Lehetséges a teletext megtekintése.

Járjon el az alábbiak szerint:

1. A Teletext megtekintéséhez, menjen TV üzemmódban a **TV menü** → **Teletext** menüponthoz.
2. Írja be az oldalszámot (3 számjegy) a szám gombokkal (0-9) az oldal kiválasztásához.
  - > Az oldal automatikusan megjelenik.

Írjon be egy új oldalszámot vagy forgassa a **TUNE** gombot a következő oldalra lépéshez.

A TV képernyőhöz az **EXIT** gombbal térhet vissza.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- TV\* (81. oldal)
- Távezérlő\* (84. oldal)

## A TV\* csatorna vétele megszűnt.

Ha a nézett TV-csatorna vétele megszűnik, akkor a kép megáll. Amikor a vétel visszatér, akkor a kijelző újra elindul.

Ha a nézett TV-csatorna vétele megszűnik, akkor a kép megáll. Ezután nem sokkal megjelenik egy üzenet, amely arról tájékoztat, hogy az adott TV-csatorna vétele megszűnt és a csatorna új keresése folytatódik. Amikor a vétel visszatér, akkor a TV-csatorna mutatása azonnal elkezdődik. Az üzenet mutatása közben bármikor váltható csatorna.

Ha a **Nincs vétel** üzenet jelenik meg, akkor a rendszer azt észlelte, hogy nem fogható az összes TV-állomás.

## Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- TV\* (81. oldal)
- TV\* csatornák keresése/előre beállított csatornalista (82. oldal)

## Távevő\*<sup>\*</sup>

A távevő az audio- és médiarendszer összes funkciójához használható. A távevő gombjai ugyanazokkal a funkciókkal rendelkeznek, mint a középkonzol vagy a kormánykerék-billentyűzet.



1 Megfelel a középkonzol **TUNE** gombjának.

A távevő használatakor, először nyomja a távevő **L F R** gombját **F** állásba. Ezután irányítsa

a távezérlőt az infravörös vevő felé, amely az **INFO**gombtól, (28. oldal). oldal jobbra helyezkedik el a középkonzolon.

### FIGYELEM

Tartsa a nem rögzített tárgyakat, például mobiltelefonokat, kamerákat, tartozékok távezérlőt stb. a kesztyűtartóban vagy más tároló rekeszekben. Különben sérüléseket okozhatnak az autóban utazóknak egy hirtelen fékezés vagy ütközés során.

### MEGJEGYZÉS

Ne tegye ki a távezérlős kulcsot közvetlen napfénynek (például a műszerfalon) - különben problémák merülhetnek fel az elemekkel.








### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

### Távezérlő\* - funkciók

A távezérlő használatával vezérelhető lehetséges funkciók.

Gomb	Funkció
	<b>F</b> = első kijelző képernyő <b>L</b> és <b>R</b> = Nem lehetséges opciók.
<b>NAV</b>	Váltás navigációra*
<b>RADIO</b>	Váltás rádió forrásra (például <b>AM</b> )
<b>MEDIA</b>	Váltás média forrásra (például <b>Lemez, TV*</b> )
<b>TEL</b>	Váltás Bluetooth® kihangosítóra
	Görgetés/gyors visszatekerés, sáv-/zeneszámváltás
	Lejátszás/szünet
	Megállítás
	Görgetés/gyors előretekerés, sáv-/zeneszámváltás
<b>DVD MENU</b>	Menü
<b>EXIT</b> 	Az előzőhöz, funkció visszavonása, bevitt karakterek törlése

Gomb	Funkció
	Navigálás fel/le
	Navigálás jobbra/balra
<b>OK MENU</b>	Választás megerősítése vagy a kiválasztott forrás menüjéhez lépés
	Hangerő, növelés
	Hangerő, csökkentés
0-9	Előre beállított csatornák, szám- és betűbevitel
<b>FAV*</b>	Kedvencek beállításának gyors elérése
<b>INFO #</b>	Információk az aktuális műsorról, zeneszámról stb. Akkor is használható, ha több információ áll rendelkezésre, mint amennyi megjeleníthető a kijelzőn
	A hangsáv nyelvének kiválasztása
	Feliratok, a szöveg nyelvének kiválasztása
	Teletext*, be/ki



## ◀◀ Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

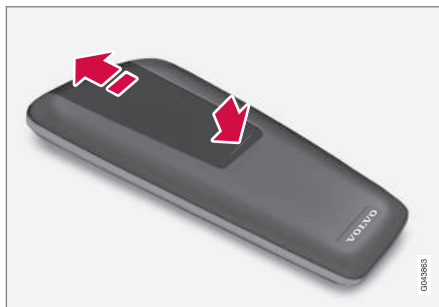
## Távezerlő\* - elemcseré

Az elemek cseréjének módja az audio- és média-rendszer távezerlőjében.

### **i** MEGJEGYZÉS

Az elem élettartama normális esetben 1-4 év és függ attól, hogy mennyit használják a táv-irányítót.

A távezerlő tápellátását AA/LR6 típusú elemek biztosítják. Hosszú utakra vigyen magával tartalék elemeket.



1. Nyomja le az elemfedél biztosítóját, majd csúsztassa az elemfedelet az infravörös lencse irányában.
2. Vegye ki a használt elemeket, fordítsa az új elemeket az elemtartóban látható szimbólu-

mok által jelzett irányba és helyezze be azokat.

3. Helyezze vissza a fedelet.

### **i** MEGJEGYZÉS

Ügyeljen a lemerült elemek környezetvédelmi szempontból biztonságos kezelésére.



## Audio és média - menü áttekintése

Az audio- és médiarendszer menüpontjainak és beállításainak áttekintése.

Ha szűrőként jelenik meg a szöveg a menüsávban, akkor nem lehet kiválasztani ezt a lehetőséget. Ez azért lehet, mert a funkció nem áll rendelkezésre az autóban, a forrás nem aktív, nincs csatlakoztatva vagy nem tartalmaz semmit.

### RÁDIÓ

- AM (87. oldal)<sup>32</sup>
- FM (88. oldal)
- DAB \*(88. oldal)

### MEDIA

- CD/DVD audio (89. oldal)
- Video DVD (90. oldal)
- Merevlemez-meghajtó (HDD) (90. oldal)
- iPod (91. oldal)
- USB (91. oldal)
- Bluetooth® média (92. oldal)
- AUX (92. oldal)<sup>33</sup>
- TV\* (95. oldal)

### TEL

- Bluetooth® kihangosító (93. oldal)



- Webböngésző (93. oldal)

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

## A menü áttekintése - AM

Az AM rádió lehetőségek és beállítások áttekintése.

AM menü <sup>A</sup>	Lásd
Előbeállítások megjelenítése	(38. oldal)
FAV gomb opciói	(33. oldal)
Nincs funkció	
Előbeállítások megjelenítése	(38. oldal)

<sup>A</sup> Nem vonatkozik a V60 Twin Engine és S60L Twin Engine járművekre.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

<sup>32</sup> Nem vonatkozik a V60 Twin Engine és S60L Twin Engine járművekre.

<sup>33</sup> Csak bizonyos modellekre vonatkozik.

**A menü áttekintése - FM**

Az FM rádió lehetőségek és beállítások áttekintése.

FM menü	Lásd
TP	(41. oldal)
Alternatív frekvencia	
Megjelenítés	
Rádiószöveg	(42. oldal)
Előbeállítások	(38. oldal)
Nincs	
Állomás hangolása így	(37. oldal)
Állomáslista	(38. oldal)
Kézi hangolás	(38. oldal)
FAV gomb opciói	(33. oldal)

Nincs funkció	
Rádiószöveg/előbeállítások váltása	(42. oldal) és (38. oldal)

**Kapcsolódó információk**

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

**A menü áttekintése - Digitális rádió (DAB)\***

A DAB lehetőségek és beállítások áttekintése.

DAB menü*	Lásd
Programtípus (PTY) szűrése	(41. oldal)
Megjelenítés	
Előadó/Cím	
Rádiószöveg	(42. oldal)
Előbeállítások	(38. oldal)
nincs	
DAB-DAB kapcsolódás	(43. oldal)
FAV gomb opciói	(33. oldal)
Nincs funkció	
Információmegjelenítés váltása	

**Kapcsolódó információk**

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

**A menü áttekintése - CD/DVD audio**

A CD/DVD audio lehetőségek és beállítások áttekintése.

Lemez menü	Lásd
Lejátszás/Szünet	(44. oldal)
Leállítás A	
Adathordozó-keresés	(46. oldal)
Véletlenszerű lejátszás	(46. oldal)
Gracenote®-opciók	
Gracenote® -adatbázis	
Gracenote® -eredmények	
FAV gomb opciói	(33. oldal)
Nincs funkció	
Lejátszás/Szünet	(44. oldal)
Véletlenszerű lejátszás	(46. oldal)

<sup>A</sup> Csak DVD lemezekre vonatkozik.

**Kapcsolódó információk**

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

**A menü áttekintése - DVD video**

A DVD video lehetőségek és beállítások áttekintése.

DVD-videó menü	Lásd
Lejátszás/Szünet	(48. oldal)
DVD lemez menü	(48. oldal)
Leállítás	(48. oldal)
Feliratok	(48. oldal)
Zenezámok	(48. oldal)
Bővített beállítások	
Szögek	(49. oldal)
Oldalarányok	
FAV gomb opciói	(33. oldal)
Nincs funkció	
Lejátszás/Szünet	(48. oldal)

Következő feliratozás	(48. oldal)
Következő audiosáv	(48. oldal)

**Felugró menü, DVD video**

Nyomja meg az **OK/MENU** gombot egy video-fájl lejátszása közben a felugró menü eléréséhez.

Képbeállítások	(49. oldal)
Video-DVD menü	(28. oldal)
DVD lemez menü	(48. oldal)

**Kapcsolódó információk**

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

**A menü áttekintése - merevlemez-meghajtó (HDD)**

A merevlemez-meghajtó lehetőségek és beállítások áttekintése.

HDD menü	Lásd . oldal
Lejátszás/Szünet	(50. oldal)
Adathordozó-keresés	(46. oldal)
Véletlenszerű lejátszás	(46. oldal)
Zene importálása	(50. oldal)
Lemezről USB-ről A	
Fájlok átnevezése/törlése	(50. oldal)
Enter	
Átnevezés	
Törlés	

Összes törlése	
<b>Tárolási információk</b>	(50. oldal)
Használt terület:	
Szabad terület:	
Kapacitás:	
Sávok:	
Mappák:	
<b>FAV gomb opciói</b>	(50. oldal)
Nincs funkció	
Lejátszás/Szünet	(50. oldal)
Véletlenszerű lejátszás	(46. oldal)

A Piactól függ.

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

### A menü áttekintése - iPod®

Az iPod® lehetőségek és beállítások áttekintése.

iPod menü	Lásd
Lejátszás/Szünet	(52. oldal)
Véletlenszerű lejátszás	(46. oldal)
FAV gomb opciói	(33. oldal)
Nincs funkció	
Lejátszás/Szünet	(52. oldal)
Véletlenszerű lejátszás	(46. oldal)

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

### A menü áttekintése - USB

Az USB lehetőségek és beállítások áttekintése.

USB menü	Lásd
Lejátszás/Szünet	(52. oldal)
Adathordozó-keresés	(46. oldal)
Véletlenszerű lejátszás	(46. oldal)
USB-partíció kijelölése	
FAV gomb opciói	(33. oldal)
Nincs funkció	
Lejátszás/Szünet	(52. oldal)
Véletlenszerű lejátszás	(46. oldal)

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

## A menü áttekintése - Bluetooth® média

A Bluetooth® média lehetséges beállításainak áttekintése.

Bluetooth-menü	Lásd
Lejátszás/Szünet	(55. oldal)
Véletlenszerű lejátszás	(46. oldal)
Eszköz módosítása	(58. oldal)
Új eszköz keresése	
Autó észlelhetővé tétele	
FAV gomb opciói	(33. oldal)
Nincs funkció	
Lejátszás/Szünet	(55. oldal)
Véletlenszerű lejátszás	(46. oldal)
1. eszköz 2. eszköz stb.	

Kapcsolódás az adathordozóhoz	(55. oldal)
Eszköz törlése	(59. oldal)

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

## A menü áttekintése - AUX

Az AUX lehetőségek és beállítások áttekintése<sup>34</sup>.

AUX menü	Lásd
AUX bemenet	(55. oldal)
Standard	
Erősítés	

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

## A menü áttekintése - Bluetooth® kihangosító

A Bluetooth® kihangosító lehetséges beállításainak áttekintése.

Telefon menü	Lásd
Híváslista	(61. oldal)
Kapcsolatok	(63. oldal)
Üzenetek	(59. oldal)
Üzenetek értesítései	(59. oldal)
Telefon módosítása	(58. oldal)
Új telefon keresése	
Autó észlelhetővé tétele	
1. eszköz 2. eszköz stb.	

Kapcsolódás a telefonhoz	(59. oldal)
Eszköz törlése	(59. oldal)

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

## A menü áttekintése - webböngésző<sup>35</sup>

A webböngésző lehetőségek és beállítások áttekintése.

Webböngésző	Lásd
A menü normál nézetben jelenik meg, amikor nincsenek nyitva fülek.	
Címmegadás	(78. oldal)
<b>Beállítások</b> A "Beállítások menü, webböngésző" menüt mutatja, lásd lent.	
<b>1. könyvjelző</b> <b>2. könyvjelző</b> <b>stb.</b>	(78. oldal)
<b>Felugró menü, webböngésző</b> Nyomja meg a középkonzol <b>5</b> gombját, amikor egy oldal látható a webböngészőben, hogy elérje a felugró menüt.	<b>Lásd</b>
<b>Vissza</b>	(78. oldal)

<sup>34</sup> Az AUX csak bizonyos modellekre vonatkozik.

<sup>35</sup> Bizonyos piacokra vonatkozik



Következő	(78. oldal)
Újrabetöltés	(78. oldal)
Leállítás	(78. oldal)
Új fül	(78. oldal)
Fül bezárása	(78. oldal)
Közelítés vagy Távolítás	(78. oldal)
Könyvjelző hozzáadása vagy Könyvjelző törlése	(78. oldal)
<b>Beállítások</b> A "Beállítások menü, webböngésző" menüt mutatja, lásd lent.	

<b>Beállítások menü, webböngésző</b> Nyomja meg a <b>Beállítások</b> lehetőséget a két fenti menü valamelyikében a beállítások menü eléréséhez.	<b>Lásd</b>
<b>Könyvjelzők</b>	(78. oldal)
1. könyvjelző 2. könyvjelző stb.	
Átnevezés	
Átrendezés	
Törlés	
<b>Tartalom szűrése</b>	(78. oldal)
<b>Cookie elfogadása</b>	(78. oldal)
Képek megjelenítése	
Felugró ablakok tiltása	

JavaScript engedélyezése	
<b>Betűméret</b>	(78. oldal)
Nagy	
Közepes	
Kicsi	
<b>Böngésző adatainak törlése</b>	(78. oldal)
<b>FAV gomb opciói</b>	(33. oldal)
Nincs funkció	
Könyvjelző hozzáadása/ törlése	(78. oldal)
Új fül	(78. oldal)
Fül bezárása	(78. oldal)

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)
- Audio és média - menü áttekintése (87. oldal)



## A menü áttekintése - TV\*

A TV lehetőségek és beállítások áttekintése.

TV menü	Lásd
Előbeállítások	(83. oldal)
Zeneszámok	(83. oldal)
Feliratok	(83. oldal)
Teletext	(83. oldal)
FAV gomb opciói	(83. oldal)
Nincs funkció Teletext	
<b>TV felugró menü</b>	<b>Lásd</b>
Nyomja meg az <b>OK/MENU</b> gombot a TV nézése közben a felugró menü eléréséhez.	
<b>Képbeállítások</b>	(49. oldal)

Fényerő:	
Kontraszt:	
Szín:	
<b>TV menü</b>	
A "TV menüt" mutatja, lásd fent.	

### Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (28. oldal)

## Engedélyek - audio és média

Az engedély bizonyos tevékenységek működtetésének jogára vagy valaki más jogának a szerződés feltételeinek megfelelően történő használatára vonatkozó szerződés. Az alábbi szöveg a Volvo szerződése a gyártóval/fejlesztővel és a szövegek többsége angolul van.

### Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote



◀ products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics, Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein.

All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software

without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young ([ey@cryptsoft.com](mailto:ey@cryptsoft.com)). All rights reserved

### Linux software

This product contains software licensed under GNU General Public License (GPL) or GNU Lesser General Public License (LGPL), etc.

You have the right of acquisition, modification, and distribution of the source code of the GPL/LGPL software.

You may download Source Code from the following website at no charge: [http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM\\_8351\\_013](http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM_8351_013)

The website provides the Source Code "As Is" and without warranty of any kind.

By downloading Source Code, you expressly assume all risk and liability associated with downloading and using the Source Code and complying with the user agreements that accompany each Source Code.

Please note that we cannot respond to any inquiries regarding the source code.

## Gracenote® Végfelhasználói licenszerződés

Ez a program vagy eszköz a Gracenote, Inc. of Emeryville, California, USA ("Gracenote") szoftverét tartalmazza. A Gracenote-tól származó szoftver ("Gracenote szoftver") aktiválja ezt a programot a lemez- és/vagy fájlazonosításhoz és a zenével kapcsolatos információk beszerzéséhez, beleértve a nevet, előadót, sávot és címet ("Gracenote adatok") az online kiszolgálókról vagy adatbázisokból (együttesen "Gracenote kiszolgálók") és egyéb tevékenységek végrehajtásához. Csak a program vagy az eszköz rendeltetészerű végfelhasználói funkcióinak használatához használhatja fel a Gracenote adatokat.

Beleegyezik, hogy csak saját és nem kereskedelmi használatra használja fel a Gracenote adatokat, Gracenote szoftvert és Gracenote kiszolgálókat. Beleegyezik abba, hogy nem ruházza át, másolja, helyezi át vagy terjeszti ezt a Gracenote szoftvert vagy bármely Gracenote adatot semmilyen harmadik félnek. **EGYETÉRT AZZAL, HOGY NEM HASZNÁLJA FEL VAGY HASZNOSÍTTJA A GRACENOTE SZOFTVERT VAGY GRACENOTE SZERVEREKET A JELEN SZERZŐDÉSBN KIFEJEZETTEN MEGENGEDETT MÓDTÓL ELTÉRŐEN.**

Egyetért azzal, hogy a Gracenote adatok, Gracenote szoftver és Gracenote kiszolgálók nem kizárólagos használati joga megszűnik, ha megsérti ezeket a korlátozásokat. Egyetért azzal, hogy a licence lejártát követően beszünteti a Gracenote

adatok, Gracenote szoftver és Gracenote kiszolgálók használatát. A Gracenote kizárólagos joggal rendelkezik az összes Gracenote adat, Gracenote szoftver és Gracenote kiszolgáló felett, beleértve az összes tulajdonjogot is. A Gracenote semmilyen körülmények között nem köteles fizetni Önnek semmilyen Ön által biztosított információért. Beleegyezik abba, hogy a Gracenote, Inc. saját nevében érvényre juttathatja a jelen szerződés alapján Önnel szemben fennálló jogait.

A Gracenote szolgáltatások statisztikai célokból egyedi azonosítót használnak a kérések követéséhez. A véletlenszerűen hozzárendelt numerikus azonosító arra szolgál, hogy a Gracenote szolgáltatás anélkül számlálja a kéréseket, hogy bármit is tudna arról, hogy ki Ön. A Gracenote szolgáltatásra vonatkozó adatvédelmi szabállyal kapcsolatos további információkat a weboldalon találja.

A Gracenote szoftver és a Gracenote adatok összességét az "adott formában" biztosítjuk az Ön számára. A Gracenote nem vállal kifejezett vagy benne foglalt kötelezettséget vagy garanciát a Gracenote kiszolgálókon tárolt Gracenote adatok pontosságára vonatkozóan. A Gracenote fenntartja az adatok törlésének jogát a Gracenote kiszolgálókról vagy az adatkategóriák bármely, a Gracenote által szükségesnek tartott változtatását. Nincs garancia arra, hogy a Gracenote szoftver vagy a Gracenote kiszolgálók hibamentesek vagy a Gracenote szoftver vagy Gracenote kiszolgálók megszakítás nélkül működnek. A Gracenote

note nem köteles a jövőben új, fejlesztett vagy további adattípusokat vagy kategóriákat biztosítani, és a vállalat fenntartja a jogot a szolgáltatások bármely időben történő megszüntetésére.

**A GRACENOTE NEM VÁLLAL SEMMILYEN KIFEJEZETT VAGY BENNE FOGLALT GARANCIÁT, BELEÉRTVE DE NEM KORLÁTOZVA AZ ÉRTÉKESÍTÉST, EGY ADOTT CÉLRA TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁSI ALKALMASSÁGOT, JOGOSULTSÁGOK ÉS SZELLEMI TULAJDONJOGOK MEGSÉRTÉSÉT. A GRACENOTE NEM GARANTÁLJA A GRACENOTE SZOFTVER VAGY GRACENOTE KISZOLGÁLÓK HASZNÁLATÁBÓL EREDŐ EREDMÉNYEK ELÉRÉSÉT. A GRACENOTE SEMMILYEN ESETBEN NEM FELÉLŐS SEMMILYEN KÖVETKZMÉNYE KÁRÉRT VAGY KIESETT NYERESÉGÉRT ILLETVE HASZONÉRT.**

© Gracenote, Inc. 2009

### **camellia:1.2.0**

Copyright (c) 2006, 2007

NTT (Nippon Telegraph and Telephone Corporation). All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of



conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.

2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NTT "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NTT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

### Unicode: 5.1.0

COPYRIGHT AND PERMISSION NOTICE

Copyright c 1991-2013 Unicode, Inc. All rights reserved. Distributed under the Terms of Use in <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Unicode data files and any associated documentation (the "Data Files") or Unicode software and any associated documentation (the "Software") to deal in the Data Files or Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Data Files or Software, and to permit persons to whom the Data Files or Software are furnished to do so, provided that (a) the above copyright notice(s) and this permission notice appear with all copies of the Data Files or Software, (b) both the above copyright notice(s) and this permission notice appear in associated documentation, and (c) there is clear notice in each modified Data File or in the Software as well as in the documentation associated with the Data File(s) or Software that the data or software has been modified.

THE DATA FILES AND SOFTWARE ARE PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR HOLDERS

INCLUDED IN THIS NOTICE BE LIABLE FOR ANY CLAIM, OR ANY SPECIAL INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE DATA FILES OR SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in these Data Files or Software without prior written authorization of the copyright holder.

### Kapcsolódó információk

- Volvo Sensus (6. oldal)

## Típusengedély - audio és média

A rádió, telekommunikációs és számítógépes berendezések típusjóváhagyása.

### Wi-Fi



## Megfelelőségi nyilatkozat az audio és navigációs rendszerhez

### Declaration of Conformity

Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works  
2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513 Japan

We declare, at our sole responsibility, that the following product conforms to the Essential Requirements of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC in accordance with the tests conducted to the appropriate requirements of the relevant standards, as listed herewith.

Product : Audio Navigation Unit  
Model/Type Number : NR-IV  
Directive and Standards used : Radio: EN 300 328 V1.7.1 : 2006-04  
EN 300 440-1 V1.6.1 : 2010-08  
EN 300 440-2 V1.4.1 : 2010-08  
EMC: EN 301 488-1 V1.9.2 : 2011-09  
EN 301 488-3 V1.4.1 : 2002-08  
EN 301 488-17 V2.1.1 : 2009-05  
Safety: IEC 60950-1:2005 (Second Edition) + Am 1:2009  
EN 60950-1 : 2006+A1:2010+A11:2009+A12:2011

The authorized signatory to this declaration :

Date: 17<sup>th</sup> July 2013

Signature: *K. Funa*  
Name: **Kazuhito Funa**  
Title: **Manager**  
Address: **Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works  
2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan**

The responsible person based within the EC :

Date: 14<sup>th</sup> July 2013

Signature: *Jan Billing*  
Name: **Jan Billing**  
Title: **General Manager,  
Mitsubishi Electric Automotive Europe B.V.  
Swedish Branch, Technical Center**  
Address: **Ostra Eriksberggatan 35, SE-411878 Gothenburg, Sweden**

## Kapcsolódó információk

- Audio és média (26. oldal)
- Internetkapcsolattal rendelkező autó (71. oldal)



INTERNETES TÉRKÉP

### Internetes térkép<sup>1</sup>

Az internetes térkép egy olyan funkció, amely lehetővé teszi az internetes alapú térkép-megjelenítést.

A rendszer alkalmas útvonalat képes számítani és jelezni tudja az autó helyzetét az útvonalhoz képest a térképen. A tervezett útvonaltól történő eltérés esetén a rendszer automatikusan módosítja az útvonalat, és elvezet az úti célhoz. A normál térképadatok mellett, a térkép közlekedési információkat (112. oldal) és a kiválasztott érdekes pontok (POI) (108. oldal) szimbólumait is megjeleníti.

Az útvonalszámítás működése leáll, ha gyenge a lefedettség vagy gyenge az internet lefedettsége. Bizonyos térképméretarányok hiányozhatnak, attól függően, hogy mennyi térképadat van letöltve.

#### MEGJEGYZÉS

Az internet használatakor adatok átvitele történik (adatforgalom), aminek költsége lehet.

Az adatbarangolás aktiválása további költségeket eredményezhet.

Vegye fel a kapcsolatot hálózatzüzemeltetőjével az adatforgalom költségeivel kapcsolatban.

A Volvo teljes értékű navigációs rendszert (Sensus Navigation) kínál, amely merevlemez-alapú térképeket, hangos célbairányítást, fejlett útvonal-számítást nyújt, amely figyelembe veszi a közlekedési információkat, internetes keresést biztosít és számos útvonalpontot képes kezelni. Vegye fel a kapcsolatot kereskedőjével a Sensus Navigation rendszerre történő váltáshoz. Az internetes térkép a frissítés során cserére kerül.

Az internetes térkép útinformációkat szolgáltat, amelyek egy előre beállított úti célhoz vezetnek. Azonban nem minden útirányra vonatkozó javaslat megbízhatósága garantált, mert előfordulhatnak olyan helyzetek, amelyek meghaladják a navigációs rendszer kapacitását és ítélőképességét, például az időjárás hirtelen változása esetén.

#### FIGYELEM

Tartsa be az alábbiakat.

- Irányítsa teljes figyelmét az útra és összpontosítson teljesen a vezetésre.
- Tartsa be az érvényben lévő közlekedési szabályokat és vezessen józan ítélőképességgel.
- Az időjárás feltételek vagy az évszakok hatással vannak az útviszonyokra, ezért bizonyos útmutatások kevésbé megbízhatóak lehetnek.

### Kapcsolódó információk

- Internetes térkép - szöveg és szimbólumok a képernyőn (105. oldal)

<sup>1</sup> Bizonyos piacokra vonatkozik.



## Internetes térkép<sup>2</sup> - használat

Járjon el az alábbiak szerint az internetes térképnek az utazás tervezéséhez történő használatához, hogy az adott úti célhoz érjen.

Az alapvető használathoz, olvassa el a rendszer kezelésének módja és navigálás a menüben (28. oldal) részt. A részletesebb leírást az egyes részekben találja.

Az internetes térkép megnyitásához és kereséséhez, használja a karakterkereket és a számbillen-tűzvetet (104. oldal).

1. Az internetes térkép használatához az autót először csatlakoztatni kell az internethez (71. oldal).
2. Nyissa meg az internetes térképet a közép-konzol **NAV** gombjának megnyomásával.
3. Fogadja el az autó helyzetének megosztását.

### **i** MEGJEGYZÉS

Az internetes térkép jóváhagyás nélkül nem működik.

A megosztás kikapcsolásához, a forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, válassza a(z) **Beállítások** lehetőséget, és távolítsa el a(z) **Helyzetmegosztás** lehetőség jelölését.

4. Írja be az úti célt (107. oldal).
5. Válassza ki az útvonal-beállításokat (111. oldal) (például út típusa, alagutak, kompok).
6. Válassza ki a térkép-beállításokat (112. oldal) (például teljes képernyő, térkép-típus, helyzetinformációk).
  - > Az autó helyzete jelenik meg az internetes térképen a közlekedési információkkal és a kiválasztott érdekes pontokkal (POI).

### Útvonal mutatása

Az útvonal áttekintő térképének mutatásához, a forrás normál nézetében, nyomja meg az

**OK/MENU** gombot, és válassza ki a **Útvonal → Hátralévő útvonal a térképen** menüpontot.

Részletes útvonal-információk, (110. oldal) mutatása.

### Úti cél módosítása

Az úti cél módosításához: írja be az úti célt (107. oldal).

### Célbairányítás megszakítása/folytatása

A forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Útvonalvez. visszavonás/folytatás** lehetőséget.

### Az autó tulajdonosváltása

Tulajdonosváltás esetén fontos, hogy minden felhasználói adatot töröljön és minden rendszer-

beállítást visszaállítson az eredeti gyári beállítá-sokra, lásd Tulajdonosváltás (10. oldal).

<sup>2</sup> Bizonyos piacokra vonatkozik.

## Internetes térkép<sup>3</sup> -karakterkerék és billentyűzet

Használja a karakterkereket vagy a középkonzol billentyűzetét a lehetőségek beviteléhez és kiválasztásához. Például, információkat vihet be egy címmel vagy létesítménnyel kapcsolatban.



Képernyőkép szöveges mezővel.

A rendszer "karakterkereket" használ bizonyos információk, például POI típus, város/település, terület/ország, cím, utca vagy irányítószám beviteléhez.

### Lehetőség aktiválása

Miután kiválasztott egy kívánt funkciót/menüsávot a **forgókapcsolóval** vagy a **TUNE** gombbal, nyomja meg a **forgókapcsolót/OK** gombot a funkciók/lehetőségek következő szintjének megtekintéséhez.

## Szöveg bevitele a karakterkerékkel



a karakterkerék.

1. Válasszon ki egy szöveges mezőt.
2. Nyomja meg az **OK** gombot a karakterkerék megjelenítéséhez.
3. Válassza ki a karaktereket a **forgókapcsolóval/TUNE** gombbal, és írja be azokat a **forgókapcsoló/OK** gomb egyszeri megnyomásával.

## Bevitel a számbillentyűzettel



Számbillentyűzet.

A karakterek bevitelének másik módja a középkonzol **0-9**, \* és # gombjainak használata.

Amikor megnyomja például a **9** gombot, akkor egy sáv jelenik meg az összes karakterrel<sup>4</sup> a gombok alatt, például **W, x, y, z** és **9**. A gomb gyors megnyomása mozgatja a kurzort ezek között a karakterek között.

- Álljon meg a kurzorral a kívánt karakteren annak kiválasztásához - a karakter megjelenik a beviteli sorban.
- Törlés/módosítás az **EXIT** gomb használatával.

Szám beviteléhez, tartsa nyomva a vonatkozó szám gombot.

<sup>3</sup> Bizonyos piacokra vonatkozik.

<sup>4</sup> Az egyes gombokhoz tartozó karakterek a piac/ország/nyelv függvényében változhatnak.

## További lehetőségek

További lehetőségek, amelyek, többek között további karakterek valamint számok bevitelét teszik lehetővé a karakterkerék belső menüjében:

- **123/ABS + OK** - a karakterkerék átvált a számok és karakterek között.
- **EGYÉB + OK** - alternatív karakterek jelennek meg a kerékben.
- **=> + OK** - a képernyő jobb oldalán található listához mozgatja a kurzort, ahol kiválasztások hajthatók végre az **OK** gombbal.

## Lista lehetőségekkel

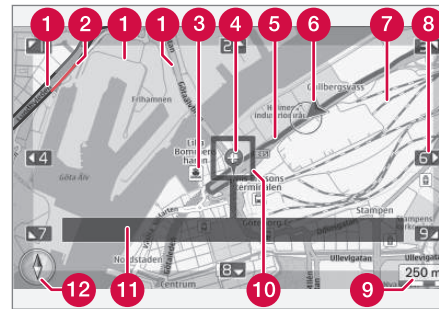


A bevitt karakterekkel egyező lista.

Amikor országokat keres, a bevitt betűk alapján jelennek meg a rendelkezésre álló lehetőségek. Egyéb keresőmezőkre vonatkozóan nem jelenik meg lista, a keresés a keresés aktiválásakor kerül végrehajtásra.

## Internetes térkép<sup>5</sup> - szöveg és szimbólumok a képernyőn

A térképen megjeleníthető szöveg és szimbólumok magyarázata.



- 1 Úttípusok - a méret és a szín az út méretétől és a kiválasztott térképméretarányától és színtől függően változó lehet
- 2 Közlekedési információk (112. oldal) - egy vonallal kiemelve az út szélén.
- 3 Érdekes pontok (108. oldal)
- 4 Egy úti cél/végső úti cél szimbóluma
- 5 Tervezett útvonal - kék
- 6 Az autó pillanatnyi helyzete

- 7 Vasútvonal
- 8 A nyíl irányában görgeti/mozgatja a térképet a numerikus billentyűzet (104. oldal) megfelelő számának használatával
- 9 Térkép méretaránya
- 10 Fókusznégyzet szálkeresztlet a közepén
- 11 Az aktuális út/utca neve vagy az érdekes pont (POI) koordinátái vagy információi
- 12 Iránytű (112. oldal)

<sup>5</sup> Bizonyos piacokra vonatkozik.

## Internetes térkép<sup>6</sup> - görgetés menü

Görgetés módban a térkép képe a középikonol, (103. oldal) számbillentyűvel mozgatható.



Görgetés mód szátkereszttel<sup>7</sup>

## A görgetés mód aktiválásához normál térkép módban

- Nyomja meg a **0-9** számgombok valamelyikét.

## A görgetéshez

- Nyomja meg a **1-2-3-4-6-7-8-9** számgombok valamelyikét - egy nyíl és az a szám jelenik meg a széleken, amellyel a térképet az adott irányban lehet mozgatni.

## A nagyításhoz

- Forgassa a **TUNE** gombot.

<sup>6</sup> Bizonyos piacokra vonatkozik.

<sup>7</sup> Válassza ki, hogy a szátkereszt/kurzor nével vagy GPS-koordinátákkal jelenjen-e meg, lásd térképbeállítások, (112. oldal).

## "5" számbillentyű

- 5 JKL** Az **5** szám megnyomásával görgetés módban az autó helyzete kerül a térkép közepére.

## A görgetés módból történő kilépéshez

- Nyomja meg az **EXIT** vagy **NAV** gombot.

## Szátkereszt



Nyomja meg egyszer az **OK** gombot egy menü megjelenítéséhez a térkép azon pontjához, amelyre a szátkereszt közepe mutat:

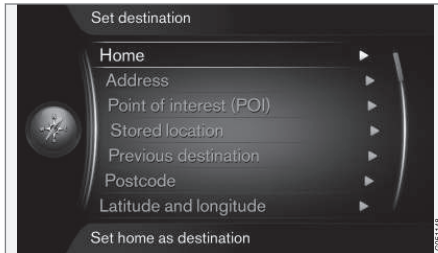
- **Egyes cél beállítása** - törli az összes előző úti célt az útitervben, és elkezd a célbairányítást a térképen.
- **Látnivalók információi** - megmutatja a szátkereszthez legközelebbi POI nevét és címét a képernyőn. A POI-kal kapcsolatos további tájékoztatásért, lásd , (108. oldal).

- **Információ** - megmutatja a kiválasztott helyre vonatkozó elérhető információkat.
- **Mentés** - lehetővé teszi a kiválasztott hely tárolását a memóriában.

## Internetes térkép<sup>8</sup> - úti cél bevitel

Tervezze meg az útvonalat az úti cél bevitelével.

Az alábbi lehetőségek eléréséhez, a forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Cél megadása** lehetőséget.



### Kezdőlap

A rendszer bármilyen helyzetet képes tárolni a a(z) **Otthon** menüpontban. A funkció mindig megjelenik egy helyzet mentésekor:

- **Pozíció mentése kezdőpontként + OK.**

A célbairányítás aktiválásához **Otthon** úti céllal.

- Válassza ki a **Otthon** menüpontot + **OK.**

### Cím

Elegendő csak egy város/település bevitelével az útiterv eléréséhez célbairányítással - ez a város/település központjába vezet.

### **i** MEGJEGYZÉS

A város vagy terület meghatározása országról országra vagy egy országon belül is eltérő lehet. Bizonyos esetekben, ez egy helyhatósági területre, más esetekben pedig egy körzetre vonatkozik.

Az alábbi keresési feltételek használhatók egy úti cél cím alapján történő beviteléhez:

- **Ország:** - Írjon be egy országot.
- **Város:** - Írja be a várost/települést.
- **Utca:** - Írja be az utca szintű címet.
- **Szám:** - Válassza ki az utca házszámainak valamelyikét.

### Érdekes pontok (POI)

Lehetséges a POI lehetőségek keresése az alábbi menüpontok valamelyikével:

- **Nével**
- **Kategória szerint**
- **Az autó környezetében**
- **Az úti cél közelében**
- **A térkép egy pontjának közelében**

A térkép áttekinthetőségének megőrzése érdekében, a képernyőn egyszerre látható POI lehetőségek száma korlátozott - ha kinagyít egy területet, akkor több POI lehetőséget tekinthet meg.

A POI beállításokkal kapcsolatos lehetőségek megjelenítésével kapcsolatos tájékoztatásért, lásd térképbeállítások (112. oldal).

A különböző POI lehetőségekkel kapcsolatos szimbólumok példáival kapcsolatban, lásd (108. oldal).

### Tárolt hely

Itt olyan úti célok és helyek találhatók, amelyeket a **"Mentés"** menüponttal tárolt.

A mentett úti cél és hely beállítható:

- **Egyes cél beállítása**
- **Szerkeszt**
- **Törlés**
- **Összes törlése.**

### Előző úti célok

Itt található az előzőleg használt úti célok. Válassza ki az egyiket, majd az **OK** gomb megnyomását követően az alábbiak közül választhat:

- **Egyes cél beállítása**
- **Információ**
- **Mentés**
- **Törlés**
- **Összes törlése.**

<sup>8</sup> Bizonyos piacokra vonatkozik.

## ◀ Irányítószám

Úti cél keresése irányítószámmal.

### **i** MEGJEGYZÉS

Az irányítószám megjelenése az egyes piacokon/területeken eltérő lehet.

## Szélesség és hosszúság

Írja be az úti cél GPS koordinátáit.

Először döntse el, hogy melyik módszert választja a GPS-koordináták beviteléhez a **Formátum:** kiválasztásával + **OK**. Ezután válassza ki az alábbi lehetőségek valamelyikét + **OK**.

- **DD°MM'SS"** - helyzet fokokban, percekben és másodpercekben.
- **Tizedes** - helyzet decimálisan.

Ezután írja be a GPS-koordinátákat, majd válassza az alábbi lehetőségek valamelyikét:

- **Egyes cél beállítása**
- **Mentés**

## Pont a térképen.

A térképen kurzor jelöli a pillanatnyi helyet.

Forgassa a **TUNE** gombot a térkép méretarányának módosításához.

1. Mozgassa (görgesse) a térképet a számgombokkal, lásd (106. oldal).
2. Amikor megtalálta a kívánt helyet - nyomja meg az **OK** gombot.



A kurzor helyzetét név mutatja.

Ezután válasszon az alábbi lehetőségek közül, és aktiválja az **OK** gombbal.

- **Egyes cél beállítása**
- **Mentés**













## Kapcsolódó információk

- Internetes térkép - használat (103. oldal)

## Internetes térkép<sup>9</sup> - érdekes pontok (POI) szimbólumai

Az alábbiakban példákat láthat arra vonatkozóan, hogyan jelennek meg a különböző létesítmények szimbólumai.

	Étterem
	Dráma
	Tánc Éjszakai klub
	Mozi
	Kaszinó
	Múzeum
	Turistalátványosság
	Repülőtér
	Vasútállomás
	Kompterminál
	Taxiállomás

	Szállás Hotel
	Bevásárlóközpont
	Üzleti tevékenységek Szolgáltatások
	ATM Bank
	Rendőrség
	Postahivatal
	Turistainformációk
	Üzemanyagtöltő állomás
	Autóbérlés
	Kormányzati épület Polgári/közösségi központ
	Kiállítási központ Kongresszus
	Kórház Egészségügyi létesítmény

<sup>9</sup> Bizonyos piacokra vonatkozik.

	Könyvtár
	Parkoló
	Nyilvános illemhelyek Nyilvános illemhely
	Sportlétesítmény Sportpálya
	Szabadidős tevékenységek Kikapcsolódás
	Úszómedencék Part
	Oktatás Egyetem
	Bár Kocsma
	Hegy Hegycsúcs
	Gyógyszertár
	Kemping

### Kapcsolódó információk

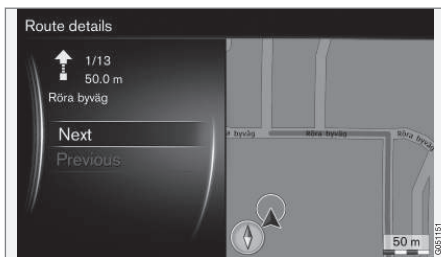
- Internetes térkép - úti cél beitele (107. oldal)

### Internetes térkép<sup>10</sup> - részletes útvonal-információk

Itt láthatók azok az irányítási pontok, amelyek az útvonal egyes szakaszai tartalmaznak, például kijáratok és kereszteződések.

A részletes útvonal-információk mutatásához, a forrás normál nézetéből, nyomja meg az

**OK/MENU** gombot, majd válassza a **Útvonal → Útvonal áttekintése** menüpontot.



Részletes útvonal-információk.

Az úti célhoz vezető útvonal számos alszakaszból áll, amelyek különböző irányítási pontokat tartalmaznak, például egyenes szakaszokat, kijáratokat, kereszteződéseket, csúszós utakat stb. Görgesen végig az alszakaszokon a **Következő/Előző** használatával.

A helyzet a térképen, a név, a távolság és az érdekes pontok jelennek meg. A mutatott távolság a két irányítási pont közötti távolság, és ezért

<sup>10</sup> Bizonyos piacokra vonatkozik.

nem számol vissza, ahogyan a jármű közeledik az irányítási ponthoz.

### Kapcsolódó információk

- Internetes térkép - útvonal-beállítások (111. oldal)
- Internetes térkép - érdekes pontok ((POI)) szimbólumai (108. oldal)

### Internetes térkép<sup>11</sup> - útvonal áttekintése

Lehetőség van a fennmaradó útvonal megtekintésére egy áttekintő térképen.

Az útvonal áttekintő térképének mutatásához, a forrás normál nézetében, nyomja meg az

**OK/MENU** gombot, és válassza ki a **Útvonal → Hátralévő útvonal a térképen** menüpontot.



Egyébként, a funkciók ugyanazok, mint a görgetés menü (106. oldal) esetében.

### Kapcsolódó információk

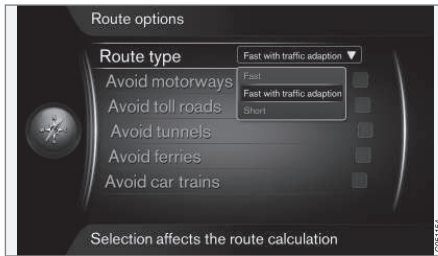
- Internetes térkép - úti cél bevitelle (107. oldal)



## Internetes térkép<sup>12</sup> - útvonal-beállítások

Az útvonal-beállítások az útvonal típusára és az útvonal alkalmazkodására vonatkozó beállításokat tartalmaz.

### Útvonal típusa



Az útvonaltípus eléréséhez, a forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Beállítások → Útvonal opciók → Útvonaltípus** lehetőséget.

Itt választhatók ki a különböző útvonaltípusok. Aktiválja a kívánt beállítást az **OK** gombbal.

- **Gyors, forgalomhoz alkalmazkodással** - rövid utazási idő minimális várakozásokkal.
- **Gyors** - a rövid utazási idő előnyben részesítése.

- **Rövid** - a rövid út előnyben részesítése. Az útvonal alacsonyabb rangú utakat is figyelembe vesz.

### Az útvonal adaptálása

Az útvonal adaptálásához, a forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Beállítások → Útvonal opciók** lehetőséget.

Az útvonal mellett a képernyőn felsorolt egy vagy több elem elkerüléséhez, válassza ki az elemet + **OK**.

- **Autópályák elkerülése**
- **Fizetőutak elkerülése**
- **Alagutak elkerülése**
- **Kompok elkerülése**
- **Autószállító vonatok elkerülése**

### **i** MEGJEGYZÉS

- Ha beírt egy útitervet, amikor végrehajtja ezeket a kiválasztásokat, akkor bizonyos idő telhet el egy lehetőség kijelölése/ kijelölésének eltávolítása után, mert az útitervet újra kell számítani.
- Ha nincsenek kiválasztva az alagutak, fizető utak és autópályák, akkor ezeket lehetőség szerint elkerüli a rendszer és csak akkor használja, ha nincs más ésszerű alternatíva.

### Kapcsolódó információk

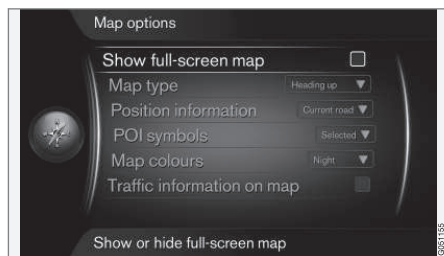
- Internetes térkép - úti cél bevitelle (107. oldal)

<sup>11</sup> Bizonyos piacokra vonatkozik.

<sup>12</sup> Bizonyos piacokra vonatkozik.

## Internetes térkép<sup>13</sup> - térképbeállítások

A térkép különböző lehetőségeinek beállítása.



### Teljes képernyős térkép

A térkép teljes képernyős mutathatósághoz, a forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza ki a **Beállítások → Térkép opciók → Teljes képernyős térkép mutatása** menüpontot. A kiemelt lehetőség + **OK** a térképet az egész képernyőre mutatja a további autóval kapcsolatos információk, például az utastér hőmérséklete vagy az aktív rádióadó nélkül a képernyő alsó vagy felső szélén.

### Térkép üzemmód iránytű iránya

Az iránytű irányának beállításához, a forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot,

majd válassza a **Beállítások → Térkép opciók → Map type** menüpontot.

Itt választhatja ki a térkép képernyőn történő megjelenítésének módját. Aktiválja a kívánt beállítást az **OK** gombbal.

- **Észak fent** - a térkép mindig az északi irányban a térkép teteje felé jelenik meg. Az autó szimbóluma a pillanatnyi iránytűirányban mozog a képernyőn.
- **Map heading up** - az autó szimbóluma középen van, és mindig felfelé mutat a képernyőn. A térkép képe forog az út irányváltásainak megfelelően az autó szimbóluma alatt.
- **3D menetiránnyal előre** - ugyanaz, mint a **Map heading up**, de 3D térkép. A kijelzés a navigástól függően változik.

### Információk a pillanatnyi helyzetről

A pillanatnyi helyzettel kapcsolatos információk beállításához, a forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Beállítások → Térkép opciók → Pozícióinformációk** menüpontot.

Aktiválja a kívánt beállítást az **OK** gombbal.

- **Aktuális út** - a képernyő mutatja az utca/út nevét, amelyen az autó/kurzor elhelyezkedik.
- **Szélességi/hosszúsági koord.** - a képernyő annak a helynek koordinátáit mutatja, ahol az autó/kurzor elhelyezkedik.
- **Nincs** - a képernyő nem mutat információkat arról a helyről, ahol az autó/kurzor elhelyezkedik.

### Érdekes pont (POI) a térképen

Annak beállításához, hogy mely POI lehetőségeknek kell megjelenniük a térképen, a forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza ki a **Beállítások → Térkép opciók → Látnivalók szimbólumai** menüpontot.

Itt határozhatja meg, hogy milyen POI lehetőségek jelenjenek meg a térképen. Aktiválja a kívánt beállítást az **OK** gombbal.

- **Alapbeállítás** - a POI **Kiválasztva** funkcióval megadott lehetőségek jelennek meg.
- **Kiválasztva** - válassza ki a **TUNE + OK** gombbal a képernyőn megjelenítendő egyes POI lehetőségeket.
- **Nincs** - nem jelennek meg POI lehetőségek.

A POI példákhoz, lásd Internetes térkép - érdekes pontok ((POI)) szimbólumai (108. oldal).

<sup>13</sup> Bizonyos piacokra vonatkozik.

## Térképszínek

A térkép színeinek beállításához, a forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Beállítások → Térkép opciók → Térképszínek** menüpontot.

Aktiválja a kívánt beállítást az **OK** gombbal.

- **Automatikus** - egy fényérzékelő észleli, hogy nappal vagy éjszaka van-e, és automatikusan ennek megfelelően állítja be a képernyőt.
- **Nappal** - a képernyő színei és kontrasztja világos és éles lesz.
- **Éjszaka** - a képernyő színei és kontrasztja úgy alkalmazkodik, hogy optimális éjszakai látást nyújtson a járművezetőnek.

## Közlekedési információk a térképen

Zölden, sárgán vagy pirosan jelenik meg az utak széle a térképen, amely rendelkezik közlekedési információkkal. A zöld azt jelenti, hogy nincsenek forgalmi akadályok, a sárga lassú forgalmat, a piros pedig torlódást/közlekedési dugót/balesetet jelez.

### **i** MEGJEGYZÉS

A közlekedési információk nem minden területen/országban állnak rendelkezésre.

A közlekedési információk közvetítési területe folyamatosan bővül.

A közlekedési információk mutatásához, a forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Beállítások → Térkép opciók → Közlekedési info térképen** menüpontot.

## Kapcsolódó információk

- Internetes térkép - szöveg és szimbólumok a képernyőn (105. oldal)



## A

Akkumulátor	
távvezérlő	86
alkalmazások	77
Audio	
beállítások	33
surround	35
Audio és média	
a rendszer kezelése	28
áttekintés	27
bevezetés	26
menü áttekintése	87
menük	28
Audio-hangerő	28
csengőhang, telefon	62
külső audioforrás	55
sebesség-/zajkompenzáció	36
telefon	62
telefon/médialejátszó	62
Audio profil	35
Audiorendszer	26
AUX bemenet	27, 52

## B

Billentyűzet	104
Billentyűzet a kormánykeréken	28
Bluetooth®	
audiofolyam	55
hívás átirányítása mobiltelefonra	61
kihangosító	59
média	55
mikrofon ki	61

## C

CD	44
----	----

## D

DAB rádió	36, 42
Digitális rádió (DAB)	42
DVD	44

## E

Equalizer	36
-----------	----

## É

Érdekes pontok (POI-k)	108
------------------------	-----

## G

Görgetés (térkép mozgatása)	106
Görgetés menü (térkép menü)	106

## H

Hangvezérlés	65
Hívások	
bejövő	59
használat	59
Hívások kezdeményezése	59

## I

Infotainment rendszer (Audio és média)	26
Internetes térkép	102
Internetkapcsolattal rendelkező autó	71
alkalmazások	77
autómodem	74
internet-beállítások	23
Internetes térkép	102

## BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ

menü áttekintése	93
webböngésző	78
Internetrádió	77
iPod®, csatlakoztatás	54
Írányítási beállítások	111

### J

---

Jelbemenet, külső	27, 52
-------------------	--------

### K

---

Képbeállítások	49
Kezelőszervek	
középkonzol, kormánykerék	28
Kormánykerék	
billentyűzet	28
Közlekedési információk (internetes térkép)	112
Közlekedési információk (TP)	41

### M

---

Média, Bluetooth®	55
Médiakeresés	46

Médialejátszó	43
kompatibilis fájlformátumok	51
Merevlemez-meghajtó (HDD)	50
Mikrofon	61
Mobiltelefon, lásd Telefon	56
MY CAR	14
hangbeállítások	22
információk	24
internet-beállítások	23
járműbeállítások	17
keresési útvonalak	15
klímabeállítások	22
menüpontok	15
rendszerbeállítások	21
vezetéstámogató rendszer	19

### N

---

Navigálás a menüben, audio és média	28
Normál nézet	28

### R

---

Rádió	36
DAB	36, 42
Rádióműsor-típusok (PTY)	41

RDS	39
Riasztások balesetek és katasztrófák esetén	40

### S

---

Sensus	6
Surround	35
Szimbólumok a képernyőn	32

### T

---

Támogatás	11
Távezelő	84
elemcsere	86
Telefon	
bejövő hívás	59
csatlakozás	56
hívás fogadása	61
hívások kezdeményezése	59
kihangsító	59
telefonkönyv	63
telefonkönyv, helyi menü	63
Térkép (internetes térkép)	102
Térképbeállítások	112

Tulajdonosváltás	10
TV	81

## U

---

USB, csatlakoztatás	54
USB bemenet	52

## Ú

---

Úti cél	107
Útvonal részletes útvonal-információk	110

## V

---

Volvo ID	11
Volvo Sensus	6

## W

---

Webböngésző	78
Wi-Fi	74







